

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1229号 (2001. 7. 6)

2001～2002年度新旧役員交替式

日 時 平成13年 7月 6日 (金)
午後 6時30分
会 場 ザ・クレストホテル柏

役員交替式 PM 6 : 30

司会 川和 弘行 (クラブ奉仕委員長)

1. 国歌並びにロータリーソング斉唱
1. クラブ旗の引継ぎ並びにバッジの交換
1. 新役員発表
1. 新旧S A A、親睦、委員長たすき交換
1. 歴代会長の御紹介並びに 故 井上金男氏に黙禱
1. 新会長挨拶
1. 来賓祝辞
1. 前会長、幹事に感謝状と記念品の贈呈
1. ロータリー歴、記念品の贈呈
1. 前年度出席皆勤褒賞

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282



クラブ旗の引継ぎ

〈会長挨拶〉

新旧役員交替式「会長就任にあたって」

柏西ロータリークラブ

会長 宇田川恵司

2001-2002年度 柏西ロータリークラブ第27代会長にご推挙頂きありがとうございます。

歴史ある当クラブの会長に就任することは、この上もない名誉でもありますが、それと同時に責任の重大さを痛感しております。伝統と友情あふれる素晴らしい柏西ロータリークラブを育てて下さった先輩、そして同僚ロータリアンと共に、ロータリーの精神である友情を大切にして、親睦活動、さらに地域社会に少しでも貢献奉仕できるように、がんばって行きたいと思っております。

： 幸いなことに、幹事を始めとする理事や、各委員長にも恵まれましたので、皆様方の御協力を頂きまして、今年度、無事に務めさせて頂くことが、無常の光栄とするものであります。

楽しいロータリーでありますよう、この一年間、御指導、御鞭撻、そして御協力をお願い

いたします。

今年度国際ロータリー会長リチャード D. キング氏は、ロータリアンの人生を誓約すること。その誓約を果たすことと捉え（人類が私たちの仕事）をテーマとして挙げられました。

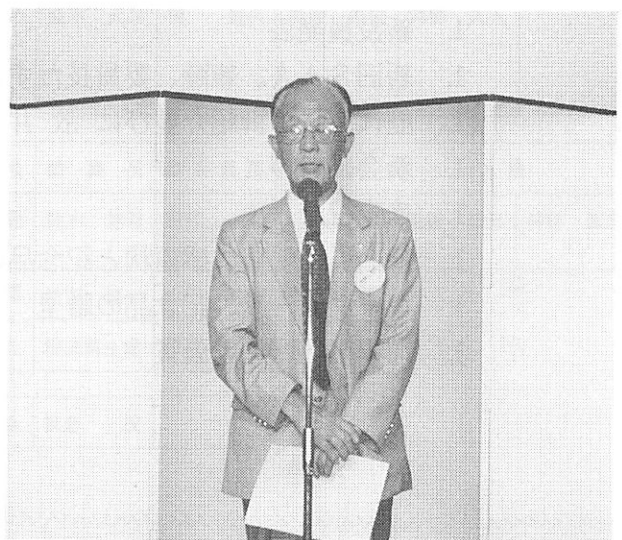
ロータリアンの人生は、真実が重要な人生であり、意味ある上質の約束、即ち目標をたて、それを果たすのが我々の人生であると言われました。

今年度の重点課題として、会員増強の必要性を強く述べられています。

当クラブとしましては、

- ① 会員増強
- ② クラブ内会員の親睦促進並びに例会を楽しく
- ③ 職場訪問及びスポーツ観戦
- ④ 他団体との協力会議の実施
- ⑤ 未来の子供達への提言

以上5項目を、今年度の活動方針として進めて行きたいと思っております。柏西ロータリークラブの更なる発展の為に、ロータリーの寛容な精神と友情の基に、会員1人ひとりの御協力、御支援を心からお願いしまして、私の所信とさせていただきます。





〈来賓祝辞〉 柏市長 本多 晃 氏

本日は柏西ロータリークラブ役員交替式にお招き頂きまして、本当に有難うございます。

まず、役員交替式が滞ることなく終了しました事を、心よりお喜び申し上げます。又、木村会長様並びに前役員の皆様方、本当に御苦労さまでした。

又、新会長宇田川さん、そして新しい役員の方々の御活躍を心から期待をしております。

交替式並びに柏西ロータリークラブの皆様と、私がお付き合いをさせて頂いて、かれこれ8年になりますが、毎回この様に交替式に出席し、新しい役員の皆さんにお目にかかれるわけです。振り返ってみますと、やはり人が変わると気分が新たになり、又、同じロータリークラブの活動の中でも、会長さんあるいは役員さんの個性というものが出てくるものでありまして、毎年色々ロータリークラブの中で新しい企画をされ、積極的な活動をさ

れることに、心より敬服する次第であります。

又、柏西ロータリークラブの皆様には柏の街づくり、そして柏市政に公私に亘り大変お世話になっておりますことを、改めてお礼申し上げます。

時に、最近柏駅周辺、特に西口付近の変貌と発展は目覚ましいものがあります。その中で、数々の御寄付あるいはお祭りへの協賛・協力あるいは数々の奉仕活動を賜っている事には、心よりお礼申し上げます。

今年2001年から柏市も新しい第4次総合計画、今後15年間にどの様な街づくりを進めようかという総合計画を市民の皆さんの知恵を結集して作りました。

その目標と言うのが、「安心・希望・支え合い」と言う様なことが街づくりの目標に入ったということは、これも時代の趨勢であり、又、時代にマッチした素晴らしいことではないかと思えます。この支え合いの精神というものは、まさにロータリークラブの皆さんの理想でありまして、ボランティア活動の先達としまして、是非私共の街づくりに一層の御支援を賜りますことをお願いしたいと思います。柏西ロータリークラブの活動が新しい役員の皆さんの許で更に一層活発になりますことを、そしてここに御列席の皆様の益々の御健康と御多幸をお祈りいたしまして、御挨拶と致したいと思います。

本日はどうも有難うございました。そしておめでとうございます。

〈ロータリー歴〉

*25年

岡部 久人 伊東 幸市 染谷 正三
小菅 一雄 板倉 茂 中村 博巨
根来富士雄 飯合 幸夫 金子 正彰
森下 俊夫

*20年 宇田川恵司

*10年 田代 充 矢口 正雄

* 5年 彦坂三千雄 嶋田 英明

〈前年度出席皆勤褒賞〉

ホームクラブ 100%

嶋田 英明 田代 充 香島 一彦

例会 100%

金本 元章 神林 聖光 鈴木 桂三
鈴木 健吾 中村 博巨 日暮 肇
彦坂三千雄 富士川 明 飯合 幸夫
吉野 一實

〈第1256回例会〉(2001.7.6)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

1. 会長報告 宇田川恵司 会長

1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川 恵司 会長

柏西ロータリークラブ第1256回例会を開催致します。

本日、今年度第1回目の例会でございます。

役員交替も無事終了致しまして、幹事、理

事、各委員長を始め、会員の皆様も新しい年度を迎え、心新たに柏西RCの船出となりました。

前年度木村会長、田代幹事を中心としましたロータリークラブの運営も、スムーズにきめ細かく、一年間ロータリーに関する先生をして頂きました。又、前年度は当クラブより中村分区代理、森下(地区米山委員長)様が出られまして、大変に御苦労様でした。先ずもって御礼を申し上げます。

又、今年度は私の女房役として、若々しく有能な嶋田幹事ですので、理事会及び委員会等ロータリーのルールに従って、この一年間無事に過ごさせて頂ければ幸いとする所でございます。今年度は実り豊かな年にしたいと思います。

私のプロフィール。S 7. 3月生まれ、精神年齢は10年取って59才、ロータリー歴満20年、横浜伊勢崎町生まれ。小学校1年生の時柏に移住。中学校は旧制東葛飾高校、その後、テレビラジオ学校に2年間学び、その後工学院大学機械工学科に進み、卒業後、現在の(株)宇田川電機店を経営致して居ります。家族は妻1人、2人暮らしです。長男は、現在(株)宇田川電機の専務、娘は沼津と柏に住んでいます。

又、今後、柏まつりの件、台中港東南クラブの件、アルゼンチンより学生の件についても、話し合いを持ちたいと思います。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 中村博巨会員へ2001～02年度国際ロータリー第2790地区ロータリー財団委員会委員の委嘱。
2. 地区社会奉仕委員長会議開催の案内
日時 7月14日(土) 13:00
場所 千葉市「ホテルニューツカモト」
議題 各クラブの本年度事業計画について
3. 第35回インターアクト年次大会登録の案内
日時 8月25日(土) 10:00～
会場 千葉県立茂原農業高等学校文化ホール
4. 合同セミナー開催の案内
日時 7月28日(土) 13:30～16:30
場所 「ホテルニューツカモト」
出席予定者 会員増強・雑誌広報各委員長
5. 地区インターアクト合同会議の案内
日時 7月6日(金) 13:00～
場所 東天紅スカイウインドー23F
6. 柏市国際交流協会姉妹・友好都市関係事業の開催の案内
7/12(木) トーランス市・柏市青少年歓迎会
7/21(土) グアム使節団歓迎会
7/28(土) 承德市青少年歓迎会
7. ●「柏まつり」寄付の依頼 100,000円
●法人・団体会費納入の依頼
柏市社会福祉協議会 10,000円
〃国際交流協会 10,000円
8. 受信〈会報〉松戸RC

9. 7/1 合同献血参加

鈴木桂三 彦坂三千雄 香島一彦
日暮 肇 嶋田英明

10. 相田茂弘さん入会

来週(7/13)のお知らせ

通常例会・お祝い事

第2回クラブ協議会

会長方針・4大奉仕委員長年間活動
計画発表

〈懇親会〉PM7:30

司会 中村 佳弘(親睦委員長)

1. 開会の言葉 川和弘行 会長エレクト
1. 乾杯 木村和俊 前会長
1. 懇親会(カラオケ、ビンゴゲーム、その他)
1. 中締め 伊東幸市会員(第25代会長)

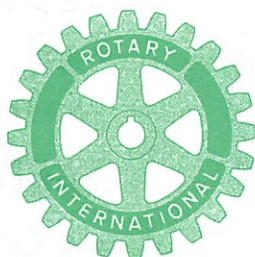
欠席の報告は、
水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1230号 (2001. 7. 13)

〈第1257回例会〉 (2001. 7. 13)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 榊 隆夫 元幹事
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

7月6日金曜日は、当柏西ロータリークラブの新旧役員交替式をクレストホテルにて、会員各位及び夫人の参加を得て開催でき、2001～2002年度の船出となりました。

今後も一生懸命に柏西RCの運営にあたりますので、会員の皆様のご支援ご協力を切にお願い申し上げます。

今後の予定と致しまして、

- 7/14日 社会奉仕委員会のセミナーが千葉で行われます。社会奉仕委員長の出席をお願いしてございます。
- 7/23日 新世代委員長会議、当クラブから委員長様の出席をお願いします。
- 7/28日 会員増強委員会、雑誌広報委員会合同セミナー、千葉で行われます。各委員長様の出席をお願い致します。
- 7/29日 地区財団セミナーが行われます。当クラブ財団委員長様の出席をお願い致します。

又、本日は例会終了後、第2回クラブ協議会を行います。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

〈幹事報告〉 榊 隆夫 元幹事

1. W C S委員長セミナー開催のお知らせ
日時 8月10日(金) 13:30~15:30
場所 千葉市「ホテルポートプラザちば」
2. 新世代委員長会議開催のお知らせ
日時 7月23日(月) 13:00~15:00
場所 千葉市「ホテルニューツカモト」
3. 地区財団セミナー開催のお知らせ
日時 7月29日(日) 13:30~16:00
場所 千葉市「ホテルポートプラザちば」
4. 柏ローターアクトクラブより柏まつりバ
ザー提供品の依頼
5. 例会変更のお知らせ
柏南RC*7/17(火)は、移動例会(例会1000
回記念旅行)の為、振替休会。
6. 受信〈会報〉 柏南RC、沼南RC
〈記念誌〉 市川シビックRC

お知らせ

- 7/22(日)柏まつり参加
集合時間 13:00(地域発展・環境保全
委員会、親睦委員会)
13:30(参加会員→ポッケロ
配布)
〃 場所 西口大和銀行前
服装 ハッピー(ない人は当日渡し)
- 7/27(金)通常例会・理事会

※ 夏期例会時の上着着用は、自由と致
します。

〈ビジター〉

妻島 不二三さん

〈お祝い事〉

*本人誕生日

染谷 正三 鈴木 健吾 赤澤 洋
金本 元章

*夫人誕生日

勝田夫人 根来夫人 川和夫人

〈ニコニコBOX〉

*本人誕生ありがとう

染谷 正三 鈴木 健吾 赤澤 洋

*夫人誕生ありがとう

勝田 健一 根来富士夫

*新会長、1年間よろしく 宇田川恵司

*新会長、おめでとう 柏市長 本多 晃

*ニコニコBOX 7月13日 38,000円

累計 38,000円

〈出席報告〉

会員 51名 欠席 8名 出席率 84.3%

欠席者

鏑木 明 増谷 信一 川和 弘行
矢口 正雄 菅野 豪 安川 武年
島田 宜尚 吉野 一實

第2回クラブ協議会

〈会長挨拶〉

宇田川恵司 会長

梅雨もあがり例年より9日も早く、本格的に夏となって参りました。会員の皆様方体を大切に。

第2回クラブ協議会を開催致します。

先ず2001～2002年度の柏西ロータリークラブ会長方針と致しまして、国際ロータリー会長リチャードD. キング氏は、ロータリーの歴史を通じ、我々の組織としての力は、常に奉仕の質を向上させ、国際理解と親善のメッセージをより多くの人々に伝えることを可能にしてきました。

しかし、今、その力は危機にさらされています。新しい世紀を迎えるにあたって、我々ロータリーの素晴らしさを保つ為に、どうしても必要な4つの大きな課題に直面しています。

①会員数

②会員の教育と訓練

③イメージ

④クラブの発展と改善です。

会員増強を最優先課題とされました。

当クラブでも

①会員増強

②クラブ内会員の親睦促進並びに例会を楽しく明るく。

③職場訪問及びスポーツ観戦

④他団体との協力会議の実施

⑤未来の子供達への提言

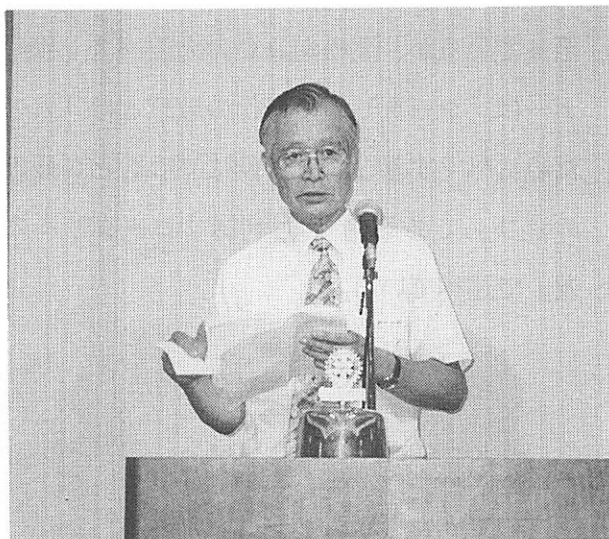
国際ロータリーのテーマ（人類が私達の仕事）の関連で、子供達の未来に関するテーマを企画して居ります。

〈委員会報告〉

*クラブ奉仕委員会 川和弘行 委員長

代理 鈴木子郎 委員

クラブ運営を如何に円滑に出来るかは、まずプログラム委員会、SAAのお骨折りで魅力あふれる楽しい例会、それには出席委員会により少しでも出席率の向上を計り、会場あふれる例会にしたい。



そこで親睦委員のお力添えによって、常日頃、会員相互の親睦を計れるよう充実したプログラムの企画・実行に努めて行きたいと思っています。

本年の宇田川会長の方針でもあります「会員増強」には、会員選考・増強委員会を初め全会員の情報を得ながら、会員増強に努めて行きたい。

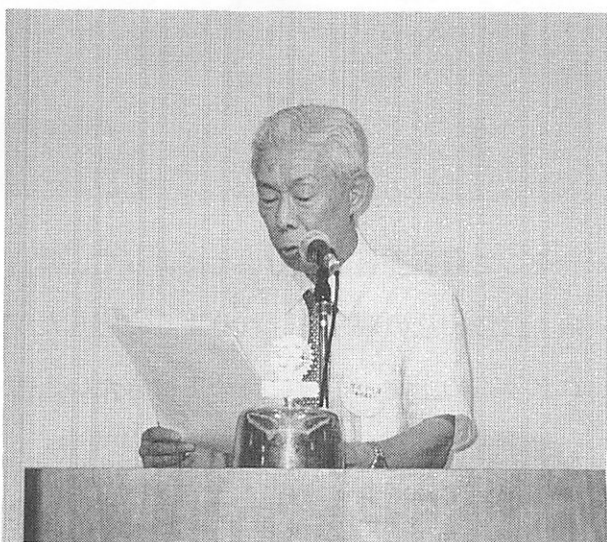
最後に新入会員に対する情報活動、会員に対する情報でありますクラブ会報の充実、毎週1回発行することは大変なことです、会員相互の情報交換の場として楽しいクラブ運

営が出来るよう、各小委員会の皆様を初め各委員長さんと緊密な連携をとり、そして会員の輪が一層大きく、力強くなるよう努めて参ります。

***職業奉仕委員会** 高田住男 委員長

代理 彦坂三千雄 委員

例会において、しばしば「奉仕の理想」を斉唱する。その中に「奉仕の理想」とはどういう内容なのか私はよく解らないまま現在に至っているが、高松南RCの太田パストガバナーは「ロータリーの奉仕の理想とは『人のために尽くす喜び、人に役に立つことが最大の喜び』である。」と月刊誌「ロータリーの友」で述べている。



ロータリークラブの特徴は、ライオンズクラブにはない「職業奉仕」であると言われていいる。会員一人一人が自分の職業を通じて、自分の職業に関係をもつ全ての人に幸せをもたらしていることを再認識する必要があると思う。しかし、経済的不況が続く昨今、「奉仕をするもの必ず報いられる」ロータリーの

精神を実行するためには、当クラブの職業奉仕委員会として次の行事を継続して行くこととした。

1. 職業奉仕月間（10月）には、4つのテスト及びロータリーの綱領を勉強する。
2. 会員の会社又は関連する職場、施設の見学を行う。
3. 職業を通じて社会に貢献した人を表彰する。

***社会奉仕委員会** 飯合幸夫 委員長

本年度国際ロータリー会長リチャード D. キングのターゲットは「人類が私たちの仕事」です。その解説は会長にお任せするとして、同会長から社会奉仕に関するメッセージが出ていますので、それをお伝えすることと、本年度の当委員会の活動計画を報告させていただきます。

まず、キング会長からのメッセージですが、ロータリーのイメージ強化の為に、各ロータリアンに対して5項目、各ロータリークラブに対して3項目の要請をしています。



まず、ロータリアンに対しては、

- ①地域社会で積極的にロータリーの話をする。
- ②事業や専門職務において積極的に奉仕する。
- ③業務用名刺にロータリアンであることを記入する。
- ④専門業界の団体で活動的会員になりロータリーの教を広める。
- ⑤ロータリーの襟章を毎日着用する。

以上の5項目です。

また、ロータリークラブに対しては、

- ①ロータリーの奉仕を計画実行し、その成果を地元マスコミを通じて積極的に宣伝する。
 - ②ウェブサイト (Web Site) を開設する。
 - ③あらゆるマスコミを通じてクラブ活動を広報する。
- 以上の3項目です。

この要請に応えるべく、4つの小委員会委員長ともに力を合わせ奉仕を進めたいと思います。

次に4つの小委員会の年間計画としては、

人間尊重委員会 (鈴木桂三委員長・矢口正雄副委員長・富士川 明委員・日暮 肇委員)

- ① 7月 1日(日)合同献血キャンペーン 先日実施済みです。

- ②12月 7日(金)八幡苑慰問

- ③ 2月 8日(日)合同献血キャンペーン

- ④ 3月 3日(日) 柏西RC献血キャンペーン

地域発展・環境保全委員会(吉野一實委員長・彦坂三千雄副委員長・島田宜尚委員)

- ① 7月22日(日)柏まつりに参加

- ② 5月25日(日)ゴミゼロ運動に参加

協同奉仕委員会(鎗木 明委員長・安川武年副委員長・菅野 豪委員)

- ①ローターアクト合同例会の実施

- ②ローターアクト例会への出席

新世代のための委員会 (金本元章委員長・榊隆夫副委員長・森市直樹委員・岡部久人委員)

- ①ライラへ派遣と出席

- ②アルゼンチンよりの交換学生の支援

以上報告します

*国際奉仕委員会 藤本義昭 委員長
今年度の国際奉仕委員会は3つの小委員会、13名により組織運営されます。

- ①世界親睦活動委員会は、鈴木健吾委員長、田代副委員長、赤沢委員、染谷委員、神林委員の5名で構成されています。

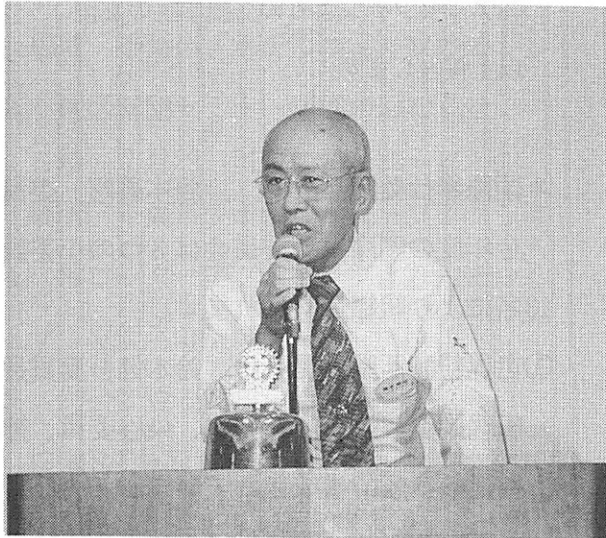
吾が西クラブでは世界親睦と言え、姉妹クラブの台中港東南クラブとの交流が主なるものであります。前年度は締結20周年と言う事で、熱烈な盛り上がりをもちました。

今年度は柏市に於ける国際交流課を通じ、姉妹都市、友好都市等の交流に協力し、会員一人一人が外国の人と握手する位の親睦活動を実現したいと考えています。

- ②ロータリー財団委員会は、勝田委員長、古田副委員長、板倉委員の3名で構成されています。

2790地区のロータリー財団委員会は平山金吾パストガバナーがカウンセラーですが、地区委員に柏クラブの角井会員と吾が柏西クラブの中村博巨会員が就任されています。前年度は森下会員が米山の地区委員を務められ、去る5月20日の地区協議会に於て、

奉仕活動優秀ロータリアンとして表彰を受けられました。従って、今年は国際奉仕の中でもロータリー財団を特に力を入れていきたいと考えますので、全会員のご協力をお願いしたいと思っています。



今年度の寄附の目標は会員1名当り100ドル、ベネファクター1名1,000ドルです。

ポールハリスフェローになりたい会員は、是非共浄財を出して頂いて、フェローになり奉仕の実感の喜びを分かち合ってください。

尚今年度はアルゼンチンからの交換留学生を受け入れ支援する事になっています。

③ 米山奨学会委員会は根来委員長、鈴木康之副委員長、田中委員の3名で構成されています。

この米山は前年度に赤沢委員が、委員長として高い目標を早くクリアされました。

『ロータリーは寄附団体ではない』が基本でありますが、アジアの留学生を支援する目的の為には、金銭による奉仕も必要だと考えます。会員の皆様の理解と協力を宜しく願います。

尚当クラブの現状(2000~2001年度)は下記の通りです。

普通寄附金(年額一人4,000円)	216,000円
	累計 3,521,500円
特別寄附金	800,000円
	累計10,253,902円
米山功労者(300,000円寄付)	25名
米山ファンドフェロー(150,000円以上)	1名
準米山功労賞(30,000円以上)	24名
法人寄付	4件



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

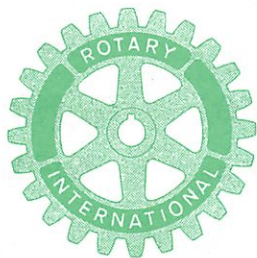
SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1231号 (2001. 7. 27)

〈第1258回例会〉 (2001. 7. 27)

- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
- 1. 会長報告 宇田川恵司 会長
- 1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
- 1. 卓 話 大里 正明 会員
- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

柏西ロータリークラブ社会奉仕委員会では、7月22日、柏ねぶたまつりに参加致しました。奉仕活動の一環として、柏にはポイ捨て条例がございますので、大人にはポッケロ（灰皿）、子供達にはお菓子等をくばり、柏西口駅前に柏西ロータリークラブのテント、

又のぼり、そして当クラブ会員がハッピーを着用し、柏西ロータリークラブをアピールして参りました。



当クラブ会員30数名の参加を頂き、有意義に柏まつりの1日を過ごして参りました。大変暑い真夏の35°の中、ご苦労様でした。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

先日、10分区の会長、幹事会が行われ、一部今後の予定が確定致しました。

1. ガバナー公式訪問は、我孫子、沼南が合同で行われ、柏西、柏南は日程通りとする。柏西は9月28日です。
2. 情報研究会は9月20日(木)14:00 柏玉姫殿。(会長、幹事、ロータリー情報委員長を含む入会5年未満を対象とし、各クラブ15名の出席)
3. 地区大会 ホストクラブの市原中央ロータリークラブより参加の御案内。各クラブ全会員数の60%の出席をお願いしたいとのこと。
4. 各クラブ運営上の諸事項、その他
今年度も合同名簿を作成する。各クラブの名簿の提出のお願い。
5. 合同例会及び合同スポーツ観戦。
10月17日(木) 18:00 (体育館2F)
合同例会及びスポーツ観戦(柏レイソル×ジェフ市原)
場所 日立柏サッカー場
会費 各クラブ全員登録(1名4,000円)
お弁当、飲み物含む。家族の参加可。
締切 9月20日と決定しております。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. インターアクト第14回海外研修の案内
2. ロータリー財団管理委員会より中村博巨会員へマルチブル・ポール・ハリス・フェローピンの送付。

3. 愛の献血かしわ会視察研修会の案内

日時 8月22日(水) 9:00~17:00

4. 例会変更・休会のお知らせ

松戸西RC *8/8(水)は松戸RCとの合同
例会の為、12:30 より
「ニューオータニ松戸
16F」

*8/15(水)は定款第4条第1節
により休会

*8/22(水)は例会場休館の為、
18:00より「松戸商工会館1
F大ホール」

松戸RC *8/15(水)は定款第4条第1節
により休会

印西RC *8/15(水)は //

柏RC *8/15(水)は //

松戸中央RC *8/16(木)は //

我孫子RC *7/31(火)は夜間最終例会の為、
18:30 より「鈴木屋本店」

5. 受信〈会報〉松戸RC、流山RC、流山
中央RC、印西RC、松戸中央RC

〈報告書〉第2660地区教育問題特別委員会
〈クラブ活動計画書〉印西RC

〈卓 話〉

委員会運営の抱負

プログラム委員長 大里 正明

今年度のプログラム委員長を、宇田川会長、嶋田幹事から、半強制的に仰せつかりました大里でございます。どうぞ宜しくお願い致します。

プログラム委員会のメンバーは、当クレストホテルの春日常務さんが副委員長でございます。私と致しましては、加入間もないデパートとホテルの責任者が、委員長と副委員長を務めるのは、春日常務には大変失礼になりますが、正直なところ心配に思った次第であります。その際に、榎本先生にプログラム委員にお入り頂けるとお伺い致しましたので、これは、千人力と思い、やむなくお引き受けさせて頂きました。従いまして、私と致しましては、会長、幹事、クラブ奉仕委員長のご指導の下に、ご迷惑とは思いますが、榎本先生を全面的に頼りにさせて頂いて、プログラム委員会を運営して参るつもりでありますので、宜しく願い申し上げます。このような事になるのであれば、前年度の委員長の高田さんに協力して、もっと真面目にやれば良かったなぁと反省の今日この頃であります。



さて、今日の本題でございます、今年度のプログラム委員会の方針であります。クラブ活動を充実していくには、何と云っても、魅力あるプログラムを作成することが重要であると思っております。年度方針や会長方針に基づいて、次の五つの視点に留意して、年

間活動の案をプログラミングしております。

第1には、「会員相互の理解と融和の促進」であります。具体的には、会員の方の卓話を出来るだけ多く設定したいと考えております。特に、前年度の最終の卓話で、木村前会長がお話をされていたように、出席免除になっているチャーターメンバーの方に優先して卓話をお願いし、より多くの方に出席して頂けるよう計画をして参りますので、ご協力をお願いしたいと思います。

第2には、企業視察やスポーツ観戦、夜間例会等を取り入れた計画を考えて参ります。宇田川会長のご尽力による松下電器産業の工場見学、前年度からの継続事項でありました柏レイソルの試合観戦、東京大学柏キャンパスの視察、山梨県のリニアモーター実験線の視察などを、予定したいと考えています。

第3には、地域社会や経済・文化面のテーマを取り入れた活動を計画したいと考えています。地元柏市の「第四次総合計画」、新しい年金制度である所謂「401K」、柏市役所の「柏市民まちづくり講座」とのタイアップ企画などを盛り込みたいと思っています。また、国際ロータリーの「人類が私たちの仕事」というテーマにも多少関連があるようにも思われますが、人類の将来を担う「子供たちの未来」に関する講演なども企画したいと考えています。

第4には、ロータリーの定められた行事や予定、即ち、四大奉仕部門の計画、地区の計画、他のクラブとの交流などをプログラミングして参ります。

第5には、宇田川会長が特に強調されています「楽しく明るいクラブ運営」を実現するため、親睦委員会と連携し、インターゴルフや親睦旅行などを計画して参ります。また、地元百貨店とタイアップし、京都の伝統文化に触れ合うことの出来る、楽しいイベントなども検討しております。

以上が、宇田川年度のプログラム編成の骨子でございます。

いずれにいたしましても、今年度のプログラム委員長は、経験も乏しく不慣れでございますので、皆様のご支援とご協力を重ねてお願い致しまして、本日の卓話とさせていただきます。

ありがとうございました。

8月の行事予定 プログラム委員会

3日(金) 移動例会(第1回インターゴルフ及びローターアクトクラブ合同納涼例会)

●ゴルフ 集合時間 8:15
集合場所 柏ゴルフ倶楽部

●例会 点鐘 19:00
場所 柏高島屋屋上「ビアガーデン」

10日(金) 通常例会・お祝い事
卓話=森下俊夫会員

17日(金) 休会(任意)

24日(金) 通常例会
卓話=相田茂弘会員

31日(金) 通常例会・理事会(3)
卓話=根来富士雄米山記念奨学会委員長

柏西RC卓話予定表

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
8月10日	森下 俊夫	会員増強・選考委員長
8月24日	相田 茂弘	新入会員
8月31日	根来富士雄	米山記念奨学会委員長
9月7日	金本 元章	新世代のための委員長
9月14日	未定	
9月28日	鈴木 雅博	ガバナー

退会のご挨拶

菊田 孝一

お暑うございます。菊田です。この度は80才の高齢を過ぎ、ロータリアンとしての奉仕をする資格がなくなりましたので、6月末をもって退会を決意しました。先週の木曜日、妻と2人で、私をロータリーに推薦していただいた、故榎本 越先生が眠る西光院の墓前に退会の報告をして参りました。

人間引き際が大切です。いままで転勤のため以外の会員で、退会のご挨拶をした会員はいたでしょうか。入会するのは簡単ですが、退会する引際は——難しいです。あえて恥を忍んで、この席に立って居ます。

私はロータリーを愛しています。20~30年前には「ロタキチ」と言われました頃と、今の私の姿を省みて愕然としました。何もしないロータリアンになっていたからです。

私のロータリー歴は、昭和39年7月柏ロータリークラブへ、推薦人、榎本 越先生、浅野四平さん、寺嶋義一さん、渋谷秀男さん、寺島繁雄さんと、そして兄貴分のマルマンの鈴木千之さんの6人の方々でした。当時はロータリーに入会するには、会員の方の一人でも反対がありますと入会が出来ませんでした。新会員は毎週例会後、先輩会員によるロータリー教育でした。つらかったですが、今になってみると、私の人生の半分はロータリーで埋められており、そのことが大きなプラスになる楽しい思い出ばかりです。入会後の5年間は親睦委員の受付と、食事の準備のS A Aの両方の役を努めました。そのお蔭で、他のクラブのビジターの方と知り合いになりました。その後、会報委員長、社会奉仕委員のとき、私の娘、文江が、南オーストラリア州都アデレードの郊外、ヘンリービーチR. Cに地区内女子第1号の青少年交換学生として1年間留学して参りました。

帰国後に柏にロータアクトクラブを作ったと言われ、私が委員長となり設立しました。地区内5番目のクラブでした。会長には前年度当クラブの木村会長の奥さんで、旧姓、中島康子さんで、私の娘が幹事でした。その年度は地区内に新クラブが無く、柏ロータアクトクラブのみでした。野口長太郎ガバナーは非常に喜ばれ、地区大会で、光荣あるガバナー表彰を受けました。

そのお蔭か、次年度は全国で一番若い岡野正雄ガバナーの幹事として、当クラブの岡部

先輩と、その任につき、私はガバナーマンズリー担当を受け持ちました。その間、柏クラブ15周年記念事業として、柏西ロータリークラブを榎本特別代表が設立することになり、私は鈴木千之さん、岡部さんの3人は西クラブへ移ることになり、ガバナー事務所の幹事が他クラブへ移るということで、大騒ぎをしました。私は推薦してくれた榎本先生のこと退会してもと頑張り、3人団結して西クラブへ移りました。



その報いか、私はその後4年間地区青少年交換委員も務め、その間、柏西R. Cの第4代目会長を兼務しました。そのときの出席率は300%、仕事半分、ロータリー活動50%の日々でした。また、ホームクラブ出席率100%を続けたことで、ロタキチと呼ばれたことです。20年を超え、その後、韓国ソウルのアジア大会で岡野P GがS A Aを担当したので激励に行き、ホームクラブで100%は破られました。

その後西クラブの創立10年、15周年の記念式典の委員長を努め、飯合会長のとき第10分区代理になりました。その当時は野田、流山

を含んで10クラブでした。また野田セントラルクラブは私の在任中創立した、夜間例会のクラブでした。その年度後半のIMも無事終り、その原稿を作成中、心臓発作をおこし、不死身の私も、とうとう参ってしまいました。

その後は何等ロータリー活動も出来なくなり、ロータリアンの資格は無いと思って、いつの日か退会をと思い、丁度80才を超えた今年、退会を決意しました。

私のロータリーの思い出は沢山あります。

柏クラブの奥様方を引率して皇居を見学し、帝国ホテルのロビーで当時全盛の島倉千代子を囲んで、サイン会を開いたこと。全会員夫人同伴で、水上に旅行し、帰途バスの中で、全員一致、北海道大名旅行をしたこと。また私自身の思い出は、京都山科R. C、特に台風で大荒れの能登、輪島ロータリークラブの伝達式典の余興で、大荒れの曾々木海岸での御神乗太鼓は私の人生で忘れることのできない思い出の一つです。

ロータリーに入会して楽しかったことが、今私の脳裏を走馬灯のように駆け巡っています。

「ロータリーよ有り難う」

今後柏西ロータリークラブの益々のご発展と、会員皆様のご健勝を心からお祈りします。長い間ありがとうございました。

今後私は「日暮れて道遠し」で、あと数年の人生を楽しんで参ります。

「ロータリーよ、さようなら」

新入会員ご紹介

氏名	あいだしげひろ 相田茂弘
生年月日	昭和33年6月25日生
職業分類	料理店 京風の店(時代家)
事業所名	(株)アイコ・ジャパン
所在地	柏市船戸1692-1
役職	代表取締役
TEL	会社 32-8877 自宅 32-7558
	FAX 31-5189
家族	妻 えり子 S47年12月7日生 長男 普吾 H13年4月26日生
趣味	ゴルフ、旅行
	別にA. D Sダンスホール経営



<ニコニコBOX>

- ・飯合会員 長女に子供誕生
- ・嶋田会員 交替式、台湾、いろいろありがとう。
- ・増谷会員 葬儀無事終わりました。
- ・菊田会員 勇退、長い間お世話様でした。
- ・川和会員 夫人誕生祝い。

本日のニコニコ金額 42,000円

累 計 80,000円

<出席報告>

会員 51名 欠席 6名 出席率 85%

欠席者 勝田 健一、鏑木 明、菅野 豪、
國武 英彦、榊 隆夫、安川 武年

前回欠席者メーカーキャップ 1名

修正出席率 %

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

2001~2002年度 第2回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2001年7月27日13時40分									会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏									幹事	嶋田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明
出欠	○	○	○	○	○	○	×	○	○	×	○	○	○

議題概要

① 8月3日(金) 第1回インターゴルフ及び柏ローターアクトクラブ合同納涼例会の件
 ● 分区会長・幹事招待について 承認

② 例会時の服装の件(継続審議)
 基本的に自由(例会にふさわしい服装) 承認

③ 年間行事予定変更の件
 ・ 9月20日(木) 分区の情報研究会は合同例会が行われな為、9月14日(金)は通常例会・卓話 承認
 ・ 9月21日(金)は通常例会・理事会(4)
 ガバナー公式訪問リハーサル

④ 報告事項

● R財団関係事業活動計画(寄付)の件
 通常寄付 560ドル
 PHF(ポールハリスフェロー) 3,000ドル
 SM(準フェロー) 200ドル
 ベネファクター 1,000ドル 承認

● 2001年7月25日締め収支報告

⑤ その他

・ 事務局駐車場代の件
 ・ 台中港東南RCの件 10万円の行き来はしない 承認
 ・ クラブ定款、細則の件
 慶弔金支給規定の件

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1232号 (2001. 8. 3)

〈移動例会：第1回インターゴルフ〉〈第1259回例会〉

会 報 第1233号 (2001. 8. 10)

〈第1260回例会〉

〈第1259回例会〉 (2001. 8. 3)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

第一回インターゴルフ

8月3日、宇田川会長新年度最初の第一回インターゴルフが、柏ゴルフクラブに於いて、参加者20名をもって開催されました。当日は炎天下にもかかわらず、多数の参加者を得て盛大に開催することができました。

成績は次のとおりです。

		次のハンディーキャップ
優勝	藤本 義昭	16
2位	相田 茂弘	2
3位	板倉 茂	16

ベストグロは、新会員の相田茂弘さんでした。

おめでとうございます。

次回より、入賞者は上記ハンディーキャップに変更いたします。

その他の成績は、次の通りです。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

NAME	OUT	IN	GRASS	HDCP	NET	順位
神 林 聖 光	4 5	4 7	9 2	3	8 9	1 5
赤 澤 洋	4 6	4 8	9 4	1 3	8 1	9
金 子 正 彰	5 0	4 5	9 5	2 0	7 5	4
日 暮 肇	6 5	6 8	1 3 3	3 0	1 0 3	BM
飯 合 幸 夫	4 2	4 4	8 6	5	8 1	1 0
嶋 田 英 明	5 1	/				
相 田 茂 弘	3 8	3 7	7 5	6	6 9	初参加のため2〇
吉 野 一 實	4 1	4 7	8 8	9	7 9	8
高 田 住 男	4 7	4 7	9 4	8	8 6	1 2
川 和 弘 行	5 2	5 0	1 0 2	1 5	8 7	1 3
藤 本 義 昭	4 6	5 0	9 6	2 4	7 2	優勝◎
鈴 木 子 郎	4 9	5 0	9 9	2 2	7 7	6
金 子 正	4 3	4 1	8 4	8	7 6	5
富士川 明	5 5	5 8	1 1 3	2 2	9 1	1 6
鈴 木 健 吾	6 3	5 0	1 1 3	2 5	8 8	1 4
鈴 木 桂 三	5 4	5 3	1 0 7	2 6	8 1	1 1
春 日 乙 彦	4 3	4 3	8 6	8	7 8	7
板 倉 茂	4 4	4 8	9 2	1 8	7 4	3△
宇田川 恵 司	5 8	6 5	1 2 3	3 0	9 3	1 7
片 岡 喜代子	6 2	6 9	1 3 1	3 1	1 0 0	BB



インターゴルフ優勝 藤本会員

柏ローターアクトクラブ合同納涼例会

8月3日、柏高島屋屋上ビアガーデンに於いて、柏ローターアクトとの合同納涼例会が行われました。

宇田川会長に続き、柏ローターアクトクラブ八重樫会長の点鐘の後に、宇田川会長の挨拶があり、和やかな内に納涼例会が始まりました。天候にも恵まれ、納涼例会にふさわしい天候でありました。会員の奥様方も多数参加されており、お好みのお酒を召し上がり話も盛り上がっている中、午前中に行われた、第一回インターゴルフの成績発表が行われま

した。



納涼例会 宇田川会長挨拶

納涼例会のお客様は、下記の方々です。

- 柏ロータリークラブ 有倉順良副会長
岡本裕彦幹事
- 沼南ロータリークラブ 中村裕ガバナー補佐
中村俊人会長
- 柏南ロータリークラブ 小暮博和会長
村岡敬治幹事
他1名

以上各クラブ事務局1名ずつ

オブザーバー 小林大時様

〈第1260回例会〉(2001.8.10)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 森下 俊夫 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

8月3日、柏西ロータリークラブ第一回インターゴルフを、柏ゴルフクラブで行いまし

た。多数の会員の皆様方の参加を得て、天候にも恵まれ、真夏としては快適なゴルフ日和でした。参加者の皆様、ご苦労様でした。

又、当日は、当クラブと柏ローターアクトクラブとの合同納涼例会を行い、10分区の会長、幹事様を始めガバナー補佐様、そして各クラブの事務局の方の出席を賜り、会員家族の方々、ローターアクトクラブの方々と共に、涼しい高島屋の屋上で、総勢60名の方々と有意義に過ごさせていただきました。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 地区大会記念ゴルフ大会のご案内

- 日 時 9月25日(火)
- 会 場 立野クラシック・ゴルフ倶楽部(市原市)
- 登録料 25,000円

2. 地区大会のご案内

- 日 時 10月20日(土)・21日(日)
- 会 場 市原市民会館

3. 例会変更・休会のお知らせ

- 白井RC*8/14(火)は定款第4条第1節により休会
- 我孫子RC*8/14(火)は "
- 沼南RC*8/16(木)は "
- 松戸東RC*8/17(金)は "
- *8/31(金)は18:30より
- 柏RC*8/29(水)は移動例会及び同

好会ゴルフの為、16:00~

「柏ゴルフ倶楽部」

4. 受信<活動計画書>柏RC 沼南RC、

松戸西RC

<記念誌>野田東RC

<会報>松戸西RC

<委員会報告>

新世代のための委員会 金本 元章 委員長

アルゼンチンよりカルバーロディエゴ君17歳が、交換留学生として8月末日に、ブエノスアイレスを出発し日本に来ます。

つきましては、日本での受け入れ先のホストファミリーを募っています。

宜しくお願い致します。

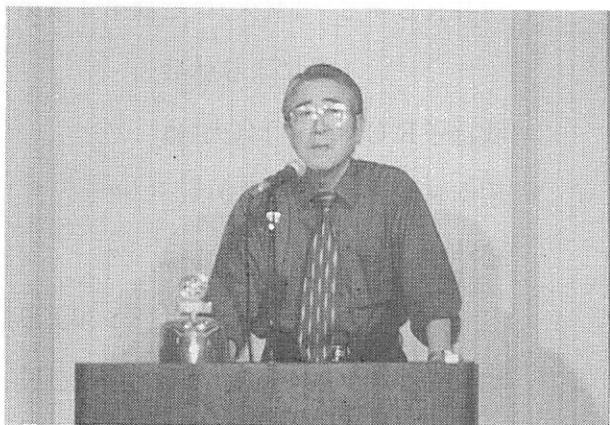
<卓 話>

会員増強月間にあたって

会員増強委員長 森下 俊夫

(1) 私は、ロータリークラブに入って、初めて自分の希望で委員長を引受けさせて戴きました。

その訳について、2、3お話をさせて戴きます。



私は、二代目会長鈴木千之（鈴木桂三会員の父）さんの推薦により、このクラブに

S51. 5. 1に入会させて戴き、以来26年目になります。

私は、今でも思い出すが、岡部さん、鈴木さんが私の事務所に見え、ロータリーについて大変ていねいに、且つ厳しく教えられました。当時は100%出席が目標であり、大変苦しかったことが思い出されます。以来大したお役にも立たず、今日にいたっております。

申すまでもなく自然界では、生命は有限であり、人間は必ず年をとります。また社会の一組織であるロータリークラブも、それを維持するためには、絶えず新しい血を入れなければなりません。

良き先輩方の多くが、この25年の間に退会され、ふと気づくと、私達が一番の古株となってしまいました。西クラブでの良き伝統の火を、消してはいけないのではと思うようになりました。

次に、ロータリークラブの使命についてですが、これは活動計画書にもあるとおりであり、一般社会・国際社会に対して、我々の職業を通じて、積極的に奉仕することだといわれております。ロータリークラブは、政治的団体でも慈善団体でも宗教団体でもありません。

ここでは、「奉仕の手を増やす」、「その機会を拡大する」ことは、当然です。そのためには、良質な数を増やさなければなりません。またこのことは、財政的な面からも云えることです。

一方で退会が多い中、これを放置しておけば、自然消滅してしまいます。

- (2) 7月28日に、地区の委員長会議が開催され、私と広報の矢吹会員が出席してまいりました。当日は、鈴木ガバナーの挨拶にはじまり、2770地区の久世様による「会員増強の手本として」のテーマで基調講演が行われ、その後各テーブルに分かれて、各クラブの状況を話し合いました。特に、退会防止について、退会の原因としては、死亡・事務所住所の移転・健康上の問題・その他クラブへの失望・不満等々の理由が多いようです。

- (3) 私共の委員会・仕事・本年度の方針について申し上げます。

委員会は、資料の如く7名で構成されております。内、パスト会長が5名もおり、強力なメンバーです。

私達の委員会は、選考・会員増強の二つの仕事を担当しており、選考委員会(小)の方は、金子副委員長にお願いしております。

基本的には、柏西クラブに入って良かった・・・と思われるようにしたいと思いません。そのためには、いたずらに量を増やすだけではいけないと思います。

すなわち、会員の負担、出席義務、入会のメリット(知人・卓話・奉仕の満足感)の不等式でなければいけないと思います。

- ① まず、他の委員会と常に関係をとり、積極的な協力をお願いしたい。一例をあげると、

・プログラム委員会・・・例会の卓話について、普段我々が聞けないような話

を、会員候補者に聞かせてあげたいと思います。

- ・職業分類委員会・・・IT時代にふさわしい職業分類表を作成して戴き、従来個人的に近い人を推薦して戴く方法のほかに、一業種一人の基準を、忠実に実行していきたいと思っております。
- ・広報委員会・・・「ロータリーの友」
 - ・会報も利用させて戴きたいと思っています。

- ② それでは具体的方法として・・・資料にもあるとおりですが、順不同で申し上げて見ます。勿論これは私共の一存ですから、よい案がありましたらお教え戴きたいと思えます。

1. 会員カードの配布
2. 過去に推薦したことの無い人は勿論、全会員に必ず一人は推薦してもらう。
3. シニアアクティブ会員には、同業者の推薦をお願いする。
4. 候補者の氏名等については、より慎重とし、
推薦 —— 委員会 —— 訪問 —— 例会出席 —— 入会の意思表示 —— 選考委員会 —— 理事会 —— 入会の手順通りにすすめたい。
5. 訪問の際は、「ロータリーの友」、会報、その他を持参して、ロータリーのことをよく説明をし、理解してもらうよう努力する。
6. 新入会員が入ったら、先輩、推薦者が同席し、楽しい例会にして、不安を解消させて下さい。

そして、アセラズ・アワテズ・根気よくの姿勢でいきたいと思います。極端な話ですが、今アプローチして、来年入会でも良いと思います。大事な事は、ロータリーをよく理解して入会してもらうことです。

現在会員は約50名で、一人の会員が50人を知っているとすれば、2,500人です。この中には、優秀な候補者は、必ずいるはずです。

会員増強は、我々の委員会だけの担当ではありません。我がクラブの維持発展のため、全員で取り組んでほしいと願っておりますので、よろしく願います。

〈ビジター〉

2790地区青少年交換委員会 狩野文夫さん
交換留学生 影山 慧さん

〈お祝い事〉

*本人誕生日

安川 武年

*夫人誕生日

富士川 明夫人

*結婚記念日

宇田川 恵司

〈ニコニコBOX〉

*地区青少年交換委員会 狩野 文夫(船橋)

*葬儀ご足労ありがとう 田代 充

*全国大会優勝 菅野 豪

*心配おかけしました 嶋田 英明

*ゴルフ感謝・写真 鈴木 子郎

*写真ありがとう 神林聖光、伊東幸市、

中村博亘、川和弘行、高田住男、金本元

章、飯合幸夫、日暮 肇、吉野一實、大

里正明、相田茂弘、春日乙彦、彦坂三

千雄、根来富 士雄、染谷正三

*本日のニコニコ金額 61,000円

累計 141,000円

〈出席報告〉

会員 51名 欠席 9名 出席率 82.4%

欠席者 榎本洋史、鏑木 明、榊 隆夫、嶋

田宣尚、鈴木健吾、中村佳弘、藤本義昭、

宮沢孝幸、森市直樹

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 100%

お知らせ

● 8/17(金) 休会

● 8/24(金) 通常例会

卓話=相田茂弘会員

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

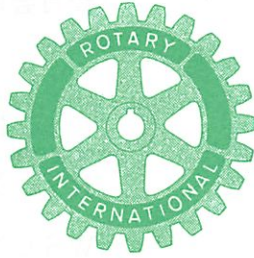
SAA委員長 香 島 一 彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1234号 (2001. 8. 24)

〈第1261回例会〉 (2001. 8. 24)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 染谷 正三 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

朝夕は、もう秋風も吹く良い季節になってまいりました。

当クラブでは、各委員会も活発に活動をして居ります。

9月1日には、当クラブがホストクラブとして、アルゼンチンの交換留学生（ディエゴ、

マヌエル、カルバーロ）君が参ります。柏西高校の2年生に編入の予定です。交換学生の件につきましては、（カウンセラー）の金本様そして共同奉仕の鐮木様、幹事、色々とアルゼンチンとのメールの交換そしてタイムスケジュール等又柏西高校との連絡、柏市役所等細部にわたりまして連絡を取って頂きました。

ホストファミリーとして当クラブ会員、最初に中村弘巨会員、安川会員、鐮木会員、飯合会員、影山様（柏西高校よりアルゼンチンに行かれる女子学生のご家族の家）。この5家族の方々をお願いをしております。どうぞ会員の皆様方も温かく迎えてあげてください。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

9月7日の例会には、当クラブを
訪問させる予定です。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 第10分区情報研究会開催の案内
日 時 9月20日(木)14:00~16:00
会 場 柏玉姫殿
登録料 3,500円(クラブ本会計より負担)
出席予定者 会長・幹事・ロータリー情報委員
長、入会5年未満の会員
2. 第10分区第3回会長・幹事会開催の案内
日 時 9月13日(木)19:00~
場 所 麗宮飯店
3. 地区職業奉仕研修会の案内
日 時 10月6日(土)13:30~
場 所 ホテルニューツカモト
出席予定者 会長・職業奉仕委員長・ロータ
リー情報委員長
4. 根来富士雄会員へのマルチプル・ポール
・ハリス・フェロー・ピン受理
5. 例会変更・休会のお知らせ
印西RC*8/29(水)は夜間例会の為、
18:00より「高橋食堂」

来週(8/31)の予定

- 通常例会・理事会
卓話=柏警察署生活安全課
「青少年の犯罪の傾向と今後の
対応について」

〈委員会報告〉

国際奉仕委員長 藤本 義昭
世界親睦活動委員長 鈴木 健吾

RI、2790地区 2001~2002年度

WSC委員長セミナーが、ホテルポートプ
ラザちばにて、2001年8月10日に行われまし
た。

国際奉仕委員長藤本会員と、世界親睦活動
委員長鈴木健吾会員が出席されました。76ク
ラブ156名の参加がありました。

第16次支援視察旅行の参加の依頼がありま
した。

フィリピンのダバオ支援対象施設視察、
2002年1月24日から1月27日

〈卓 話〉

例会に出席の喜び

染谷 正三会員

皆さんこんにちは。

今日は卓話予定者の相田会員が都合でお休
みなので、突然この会場で何か15分位の時間
で代役をつとめる様にとの事であります。何
をお話するか考えて来ておりませんので、思
いつきを話させていただきます。

当クラブで一番老齢会員となりました。日
頃は何にもクラブのお役にたてず、大変皆さん
にお世話になり、又、ご迷惑をおかけして
居ります。現在、私は例会に出席し皆さんと
一緒に食事をし、又お話を交わし合う事が唯
一の楽しみです。どうぞこれからもよろしく
お願いします。

さて、今年の夏は大変な猛暑でした。庭の植木も枯れそうですが、自分の身体を維持する事で精一杯でした。

テレビでは小泉総理が靖国神社に参拝する事で大騒ぎをして居りました。

私は中国で終戦を迎えました。戦後の、戦友会での戦争当時の思い出記録を取り出して読んで見ました。その中に私の所属した部隊では440余名の尊い命を捧げた戦友の名簿が有りました。又その中に奥地に居た為に敵味方双方とも終戦の知らせが伝わらず、8月15日以後に戦死された者も居りました。戦後50余年過ぎた今日、様々な事情、様々な見解はありますが、これらの遺族に想いを寄せる時、憤りを感じてなりません。

唯々平和が続きます事を願って居る者であります。

日本の経済事情はバブル崩壊後、大変な不況が続いて居ります。私は先月誕生祝をして頂き、満84才になりました。今は年金暮らしで余り世の中の経済には感知しませんが、現役でお働きの皆さんは大変ご苦勞をなされて居られる事と思います。子供達に良く言われます。お父さんは好い時期に仕事を終わったねと。

去る2月に台中港東南クラブとの姉妹締結20周年記念式典には、胃と大腸がんの手術の為行く事が出来ず、申し訳ありませんでした。

然し、この台湾行きの為健康診断をして、早期がん発見で命拾いをしました。現在、体調も順調に快復して居ります。

皆さんに大変ご心配いただいた事を更めてお礼を申し上げます。

皆さんはまだ若いので心配は必要ありませんが、私の様に老令になりますと大変なのはボケです。ボケ老人になりますと家族は勿論、まわりの皆さんに大変迷惑をかける事になります。私はボケ防止の為に新聞でも何でも読む。そして字を書く事をして居ります。勿論読んだ後は何も覚えて居りませんが、私はこの例会に出席するには東武バスを利用して居ります。往復運賃は660円です。若い者は乗車カードを利用すると割引になり便利だと言いますが、必ず100円玉6枚と10円玉6枚をポケットに入れて来ます。これも硬貨を数える事によって頭を使い、ボケ防止だと思って居ります。

大変突然な事でまとまらない思いつきのお話で恐れ入ります。

最初に申しました様に、私は例会に出席する事が唯一の楽しみでありますので、今後も皆さんのご厄介になりますが、何卒よろしくお願い致しまして終わります。

有難うございました。

<ビジター>

小林 大時 (オブザーバー)

<ニコニコBOX>

- ・藤本会員 第1回インターゴルフ優勝
- ・森下会員 本人誕生ありがとう
- ・香島会員 夫人誕生祝いありがとう
- ・写真ありがとう 大里、金子正彰、日暮、
中村佳弘、木村、鈴木健吾、鈴木桂三、
安川、榎本、飯合、富士川

本日のニコニコ金額 65,000円

累 計 206,000円

<出席報告>

会員 51名 欠席 12名 出席率 76.47%

欠席者 相田茂弘、勝田健一、金子 正、
金本元章、鏑木 明、菅野 豪、榊 隆夫、
島田宜尚、高田住男、宮沢孝幸、森市直樹、
吉野一實

前回欠席者メーカーキップ 8名

修正出席率 98.09%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

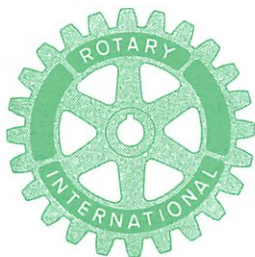
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
 - ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
 - ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1235号 (2001. 8. 31)

〈第1262回例会〉 (2001. 8. 31)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 木川 正博 様
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

早くも2001～2002年度も2ヶ月を過ぎるわけでございます。当クラブも実りの秋を迎えるにあたり、クラブ行事も多々あります。

- 9 / 1 アルゼンチンの派遣留学生 (ディエゴ マヌエル カルバーロ君) が

来日致します。柏西高校編入の予定
です。

- 9 / 20 第10分区情報研究会 柏玉姫殿
13 : 30 登録

14 : 00 情報研究会開催

入会5年未満の方、その他の会員の方々多数の参加をお願い致します。

- 9 / 28 柏西ロータリークラブ今年度のガバナー公式訪問がございます。会員の皆様方欠席されませんよう、宜しくお願い致します。

- 10 / 17 10分区合同例会及びサッカー観戦
18 : 00 点鐘 日立総合グラウンド

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

10/20・21 地区大会 市原市市民会館

当クラブ、多数の参加をお願い致します。

その日その月その年の目的を持つ。それを遂行するところに生きがい生まれる。人の心は伸縮自在。

だからこそ心に年は取りたくない。常に青春という心持ちでいたい。これが、私のモットーです。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 第10分区合同例会及びサッカー観戦のご案内

日時 10月17日(水) 18:00 点鐘

会場 日立柏総合グラウンド「体育館2F」

会費 4,000円(クラブ本会計より負担)

観戦 19:00～(ご家族同伴可)

締切 9/20

2. 例会変更・休会のお知らせ

柏RC*9/5(水)は2001回記念例会の為、
16:30～ 「ニッカウキスキー
(株)柏工場」

柏南RC*9/11(火)は職場見学(国会)
の為、移動例会

*9/18(火)は定款第4条第1
節により休会

沼南RC*9/13(火)は11日(火)の我孫
子RCとの合同例会及びガバ
ナー公式訪問に振替

3. 受信〈活動計画書〉 松戸中央RC、
我孫子RC

4. 例会終了後理事会

〈卓 話〉

最近の青少年犯罪の傾向と
今後の対策について

千葉県柏警察署 刑事官

警視 木川 正博様

プロフィール

柏警察署 刑事官

警視 木川 正博 (48才)

出身 岩手県

◎昭和51年 日本大学生産工学部卒業

◎昭和54年 千葉県警察拝命

◎平成元年 警部に昇任

◎平成4年 警察庁薬物対策課

◎平成7年 千葉県警薬物対策課

◎平成11年 広報課

◎平成13年 警視昇任

柏警察署

主に、刑事警察、薬物捜査に従事



最近の青少年犯罪の傾向

平成13年 8月31日

1. 犯罪の発生状況

【県下】

	平成11年	平成12年	平成12年 (1～7月)	平成13年 (1～7月)
認知件数	1 3 6, 5 2 1	1 5 2, 5 1 6	8 6, 7 5 6	9 2, 4 9 6
検挙人員	1 1, 4 9 3	1 1, 2 3 3	6, 1 4 1	6, 4 9 3
うち少年	6, 1 5 3	5, 1 4 1	2, 8 6 5	3, 0 6 7
比 率	5 4 %	4 6 %	4 7 %	4 7 %

【柏警察署管内】

	平成11年	平成12年	平成12年 (1～7月)	平成13年 (1～7月)
認知件数	6, 8 3 3	7, 9 2 1	4, 2 1 3	5, 0 1 9
検挙人員	5 3 6	6 4 4	3 7 4	2 9 8
うち少年	3 0 6	3 5 2	2 1 2	1 2 2
比 率	5 7 %	5 5 %	5 7 %	4 1 %

2. 少年犯罪の傾向

- (1) 凶悪犯、とりわけ集団によるものが増加
- (2) 刃物を使用した強盗事件の増加
- (3) ひったくり、車上狙いの急増(1200件)、
本年は、7月で1100件、ファミレスが多い。
- (4) 少年の薬物乱用
- (5) 喫煙・飲酒等不良行為少年の急増

ア 街頭補導活動の強化

飲酒、喫煙、深夜徘徊等の不良行為や問題行動の段階で、適切な指導、助言を行う。

イ 有害環境の浄化

テレホンクラブ、カラオケボックス、風俗店等

ウ 薬物乱用防止対策

薬物乱用防止教室の開催、各種講演を通じての防止広報等

3. 少年非行の原因・背景

- ア 少年自身の問題
- イ 家庭の問題
- ウ 学校の問題
- エ 地域社会の問題

エ 被害少年対策

保護活動、サポート活動等

(2) 学校教育

(3) 地域における規範意識の醸成

4. 今後の対応

- (1) 警察

〈ニコニコBOX〉

- ・榊会員 本人誕生ありがとう
- ・金子正彰会員 三笠宮杯、グランドシニア部優勝
- ・写真ありがとう 吉野、森市、嶋田英明、勝田

本日のニコニコ金額 16,000円

累 計 222,000円

〈出席報告〉

会員 51名 欠席 6名 出席率 90.20%

欠席者 増谷信一、中村佳弘、高田住男、
鏑木 明、相田茂弘

前回欠席者メーカーキャップ 1名

修正出席率 90.20%

8月期平均出席 91.17%



9月の行事予定

7日(金)〈通常例会〉 お祝い事

卓話=根来富士雄米山記念奨学会委員長

14日(金)〈通常例会〉

卓話=金本元章新世代のための委員長

21日(金)〈通常例会〉 理事会(4)

ガバナー公式訪問リハーサル

28日(金)〈通常例会〉 ガバナー公式訪問・

第3回クラブ協議会

卓話=鈴木雅博ガバナー

9/28(金) ガバナー公式訪問日程

11:00~12:00 ガバナー・会長・幹事

懇談30分

分区代理及び会長エレ

クトを交えて30分

12:30~13:30 例会並びに卓話

13:45~15:45 クラブ協議会

●活動計画書をご持参ください

●柏西RCブレザー着用の上、

12時20分迄に会場へお入り下さ

い。

例会における卓話の予定は下記の通りですの
で、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名 (敬称略)	
9月 7日	根来富士雄	米山記念奨学会委員長
9月14日	金本 元章	新世代のための委員長
9月28日	鈴木 雅博	ガバナー
10月 5日	本多 晃	柏市長
10月12日	高田 住男	職業奉仕委員長
10月26日	宮沢 孝幸	

- (注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介
・経歴・経験談・失敗談等広い範
囲で、自由にお話し下さい。大体
一人20分位の時間をお願いします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の
卓話の場合は、週間に関連したも
のでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場
合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする
場合もありますので、卓話のご用
意は早めをお願いします。



欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人 ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

2001~2002年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2001年8月31日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	○	○	○	×	×	○	○	○	○	○	

議題概要

①新入会員の件 (推薦者 田代 充会員)

小林大時様 (有創和クリエイティブ分社 代表取締役)

職業分類 広告代理店

承認

②ガバナー公式訪問の件

懇親会 OK

③報告事項

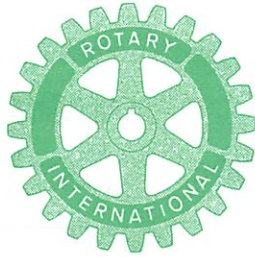
●アルゼンチンの派遣留学生 (ディエゴ マヌエル カルバーロ君のホストファミリー)

- ① 9/1~9/30 中村博亘会員宅
- ② 10/1~11/30 安川武年会員宅
- ③ 12/1~3/31 影山 (交換学生) 宅
- ④ 4/1~6/30 鎗木 明会員宅
- ⑤ 7/1~帰国 飯合幸夫会員宅

●菊田孝一元会員名誉会員へ (本人承諾)

●2001年8月29日締め収支報告

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1236号 (2001.9.7)

〈第1263回例会〉 (2001.9.7)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 根来富士雄 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

9月(ながつき)とも言われます、初秋の候とも相成りました。日ごとに秋色深まりゆく今日この頃、当クラブでは2790地区夏期来日学生柏西ロータリークラブホストのアルゼンチンからディエゴ マヌエル ガルバー

ロ君が、無事到着致しました。9月1日成田空港に、金本会員、神林会員が出迎え、6時頃柏到着。アドリアにて第1ホストファミリーの中村会員、鏑木会員、飯合会員、香島会員と私宇田川でディエゴ君を出迎えました。

9/4日には、柏市役所に外国人登録手続き、健康保険加入、柏西高校表敬訪問をカウンセラーの金本会員、幹事嶋田会員、ディエゴ君と手続きを済ませて頂きました。

9/5日には、柏ロータリークラブの2001回記念例会がありましたので、当クラブから会長、幹事、染谷会員、岡部会員、伊東会員、

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

前分区代理、第1ホストファミリーの中村博
巨会員とディエゴ君と柏クラブを訪問致しま
した。

柏クラブにはブラジルからの交換学生、柏
西高も来ておられます。

9/7日、本日でありますけれど、柏市役
所本多市長の表敬訪問を、宇田川、嶋田幹事、
金本カウンセラー、ディエゴ君で行って参り
ました。

尚、本日は例会場にディエゴ君も来ておら
れますので、カウンセラー金本会員、中村博
巨会員より紹介をお願い致しております。又
9/8日(土)17時よりアドリアに於いて、
ディエゴ君の歓迎会を予定しております。

是非出席をお願い致します。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 東京広尾ロータリークラブ国際ロータ
リー加盟認証状伝達式の案内
日時 10月18日(木) 18:00
会場 ヒルトン東京
2. 第2回インターアクトクラブ合同会議開
催の案内
日時 9月18日(火) 14:00~
場所 東天紅スカイウインドー
3. 例会変更・休会のお知らせ
我孫子RC*9/11(火)は沼南RCとの
合同例会及びガバナー公式
訪問
*9/18(火)は定款第4条第1
節により休会

柏RC*9/19(水)は定款第4条第1節
により休会

4. 受信〈会報〉 柏RC

来週(9/14)の予定

●通常例会

卓話=金本元章新世代のための委員長

〈委員会報告〉

ロータリー情報委員長 木村 和俊

ロータリー情報委員会『炉辺会談 Informal
Meeting』の連絡

9月20日木曜日午後2時から、地区主催の
第10分区情報研究会が柏玉姫殿にて開催され
た後、下記の通り「柏西ロータリー情報委員
会主催で、ロータリーへの理解と親睦の和を
深めるために『炉辺会談 Informal Meetin
g』を開催いたします。対象会員は、入会5
年未満の会員とし、3年未満の会員は義務出
席と致します。

記

日時 平成13年9月20日木曜日 午後6時か
ら8時30分

会場 麗宮飯店 柏プラザホテル1階の個室
電話 0471-47-1112

入会5年未満の会員に会費の負担はありません。

入会5年未満の会員 富士川、勝田、安川、
増谷、神林、日暮

入会3年未満の会員 菅野、加納、矢吹、大
里、國武、春日、金子
正、馬場、森市、宮澤、
相田、小林

今回は、ロータリー情報委員会の木村、伊東、榎本の3委員の他、中村博巨会員を始め数人で担当いたします。なお、終了時間直後に、先輩の会員が入会5年未満の会員を慰労するため声を掛けていただくと助かりますので宜しくお願いします。

〈卓話〉

米山奨学会委員会の報告

米山奨学会委員長 根来 富士雄

皆さん、こんにちは。久しぶりに委員会の報告、卓話を致します。

今年度、米山奨学委員会は、鈴木康之会員、田中昭平会員と私、根来富士雄で宇田川会長の下、運営致します。

どうか会員の皆様、ご協力の程、宜しくお願い致します。

さて本題に入りますが、前年度は当クラブより、米山地区委員として森下会員が当たりました。

又、当クラブでは、赤澤委員長が米山委員長として、実に見事な活動をし、大いなる成果を上げました。お二人には心から敬意を表します。

そこで今年度米山委員会の活動と致しまして、若い留学生、特に東南アジアの留学生を支援するのが目的で、会員各位のご支援とご協力をお願いする次第です。

特に3～5年の会員、又5年以上の各会員にもご協力方、宜しくお願い致します。

具体的には、

- | | | |
|-------------------------|----|-------------|
| ①普通寄付金 (年額1人4,000円) | 累計 | 3,521,500円 |
| ②特別寄付金 | 累計 | 10,258,902円 |
| ③米山功労者(300,000円寄付) | | 25名 |
| ④米山ファンドフェロー(150,000円以上) | | 1名 |
| ⑤準米山功労者(30,000円以上) | | 24名 |
| ⑥法人寄付 | | 4件 |

以上となっております。

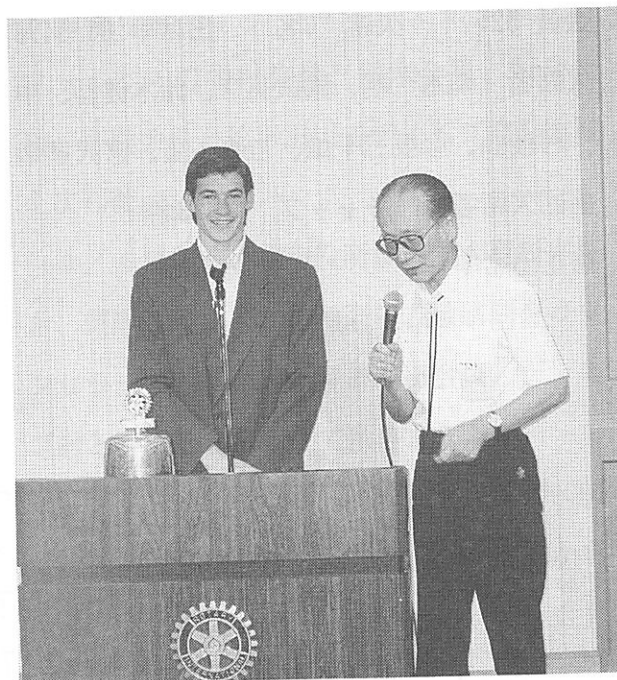
今年度は特に、準米山功労者(30,000円)を重点に、その他も含めて会員各位のご協力をお願いし、活動します。

どうぞ宜しくお願い致します。

〈ビジター〉

アルゼンチン交換留学生

ディエゴ マヌエル カルバーロ



交換留学生ディエゴ君と
第1回フォストファミリーの中村(博)会員

〈お祝い事〉

- *本人誕生日 金子正彰、富士川明、田代充
- *夫人誕生日 金子正（まゆみ夫人）、鈴木子郎（道子夫人）、中村博巨（良子夫人）
- *結婚記念日 鈴木（康之）夫妻

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 金子正彰、田代充
- ・ご夫人誕生 金子正、鈴木子郎、中村博巨
- ・結婚記念日 鈴木康之
- ・欠席ごめんなさい 鈴木康之
- ・卓話出来ませんでした 相田茂弘

本日のニコニコ金額 17,000円

累 計 239,000円

〈出席報告〉

会員 52名 欠席 7名 出席率 86.54%

欠席者 鏑木 明、國武英彦、鈴木健吾、中

村佳弘、彦坂三千雄、吉野一貫、宮沢孝幸

前回欠席者メーカーキャップ 3名

修正出席率 92.31%

新入会員ご紹介

氏名 小 林 大 時
生年月日 昭和34年6月19日生
職業分類 広告代理店
事業所名 (有)創和クリエイティブ分社
所在地 柏市柏の葉5-4-6
東葛テクノプラザ602
役 職 代表取締役



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
 - ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
 - ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1237号 (2001. 9. 14)

〈第1264回例会〉 (2001. 9. 14)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 金本 元章 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

9月8日 交換留学生ディエゴ君の歓迎会をアドリアに於いて行いました。当クラブから会員10数名、柏西高校校長先生外2名の先生、そしてアルゼンチンに入学して居られる影山様のお母さんが出席されました。

その後当クラブ幹事の取り計らいで、ディエゴ君はサッカー観戦をされました。

9月13日 ①会長幹事会 協議事項と致しまして、次年度ガバナー補佐の選出について(柏南ロータリークラブ)加藤様を10分区分で推薦致しました。

②ロータリー情報研究会 9月20日 玉姫殿 柏受付は各クラブの事務局の方で行う(当クラブから日暮会員の卓話)

③分区分合同例会及び合同スポーツ観戦について

④ガバナー補佐の経費負担について

⑤合同公式訪問(我孫子、沼南RC)の報告

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

⑥地区年次たいかいについて

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 東南アジア旅行中の柏RAC金井威士君
よりクアラ・ Lumpurより便り
2. 例会変更・休会のお知らせ
松戸西RC*9/19(水)は第12分区情報
研究会の為、ボックスヒル
8F
3. 受信〈会報〉 柏南RC、流山中央RC
〈活動計画書〉 柏南RC、流山中
央RC

来週(9/21)の予定

●通常例会・理事会(4)

ガバナー公式訪問リハーサル

*9/20(木)は第10分区情報研究会

(入会5年未満の会員対象)

〈卓話〉

新世代のための委員会報告

新世代のための委員会

委員長 金本 元章

今日はロータリー新世代の強化月間とい
うことで指名を受けました。

本来ならば原稿をしっかり用意して皆様の
前で話をする予定でしたが、3日前からアメ
リカのテロのことで、毎日ニュース等のこと
でテレビに目が釘付けになっておりました。
原稿を作る時間もないくらい没頭しておりま
した。大変嘆かわしい事件でありましたし、

一つの地球の中のグローバルの世の中で、身
近に感じる次第で、今回の事件は悲しい出来
事だと思っております。

たまたま何故この話をするかということ、最
近ブロードバンドという音楽を良く耳にしま
すが、私もあまりブロードバンドという意味
が良く分からなくて、チョットある人に聞き
ました所、ISDL(光通信)を使ったネッ
トワークのインフラを整備することによって、
今まで一車線だったものを十車線に増えるこ
とによって、交通渋滞が緩和され、ネット
ワークのスピードも速くなるということで、
ISDLを我が社も早速取り入れて、ネット
ワークの構築をしようと申し込みをやろうと
しているが、柏の方はまだインフラ整備がさ
れてなくて、順番待ちということで時間がか
かります。

今回のニュースも徐々にインフラ整備がさ
れて情報がいち早くいろんな角度、地域から
国を越えて情報が入ってくるという話であり
ます。

今も動画を見ている時に非常にコマ送りの
スローモーションを見てる動画なんですけど、
近いうちにはリアルタイムで通常の実写に近
い動画が可能ということでもありますので、も
うチョット先々行って、そういうことになる
ということです。

実は、今回アルゼンチンのディエゴ君が来
日しておりまして、先程、会長のあいさつ
の中で、ウェルカムパーティ、そして、その後
嶋田幹事と私でサッカー観戦に連れていった

訳ですが、大変ディエゴ君も喜んでおられて、やはり今までにない、やや緊張がとけて、一少年に戻ったというか普通の少年に戻った感じがします。



やはり、母国でサッカーをやっていた時を思い出したと思います。その後、キーパーの南選手とか北嶋選手と一緒に写真を撮ったことを大変喜んでおられて、ぜひメールで母国の方に緊急に報告したいという事で、私の方に尋ねて来たんですけど、私の方もチョット英語も良く分からなかったもので、その辺の意思の疎通も出来ないということで、取り急ぎ私の方でプリントアウトして、それを中村先生にディエゴ君に手紙で送ってくれと、やはり最終的には手紙でやりとりした方が安全かなということで、こういう話をさせていただいた訳です。

そしてもう1点、実は今回、交換留学生ということで、影山慧さんからメールが来ている。これが大変おもしろいメールで、コンピューターの関係で、日本語との認識が出来ない為、ローマ字で来ました。

「2日前お腹をこわしましたが、すぐによくなりました。今は元気です。学校は問題なく楽しく過ごしています。友達もたくさん出来ました。私のホストのお父さん、お母さんは、英語が話せません。コミュニケーションを取るのは大変ですが、2人ともやさしく暖かく接してくれます。兄弟姉妹は、少し英語が話せるのでいつも助けてくれます。

又、ロータリーのミーティングに参加しましたが、みんな親切で明るくラテンのきさくな人達です。しっかりとバーナーを渡しました。」

メールをローマ字で送っております。

影山さんにメールを送っても良いという方は、メールNo.教えます。通信料で済みますのでお願いします。

今日は交換留学生ということで、1年間アルゼンチンから中村先生の所にお世話になって、日本に少しずつ、徐々に慣れて来ています。

機会があればこっちに連れてきて、皆さんと一緒に交流を深めて頂きたいと思います。そういう事が、民間外交であり、最後は、世界は一つという事でご理解していただきたいです。



<ビジター>

柏南RC 妻島不三二さん

広島RC 山本 忠義さん

<ニコニコBOX>

・川和 弘行 ホールインワン

・金本 元章 卓話ありがとう

・富士川 明 本人誕生日

本日のニコニコ金額 6,000円

累 計 245,000円

<出席報告>

会員 52名 欠席 4名 出席率 92.31%

欠席者 鏑木 明、小林大時、馬場 弘、

榊 隆夫

前回欠席者メーカーキャップ 1名

修正出席率 94.23%



欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

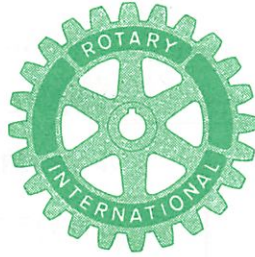
SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1238号 (2001. 9. 21)

〈第1265回例会〉 (2001. 9. 21)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

いよいよ9月28日、来週は鈴木ガバナーの公式訪問を迎える事になります。午前11時からガバナー補佐、会長、幹事、会長エレクトを交えた懇談会を行い、例会に於いてガバナーの卓話を頂き、引き続きクラブ協議会に

入ります。終了予定時間は午後4時です。

終了後鈴木ガバナーを囲んだ懇親会を準備しております。予定時間は厳守致しますので、多くの会員が参加されること並びに積極的なクラブ協議会となります様に、宜しくお願い致します。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 趣味・職業別親睦活動 (RRVF) 委員会より「ロータリアン芸術祭への出展」依頼 (詳細は事務局まで)
開催日 10月20・21日 (於: 地区大会会場)
応募締切 10月10日

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

2. 受信〈会報〉 印西RC、松戸西RC

来週(9/28)の予定

●通常例会・ガバナー公式訪問

卓話=鈴木雅博ガバナー

〈委員会報告〉 情報委員会

中村 博巨会員

情報委員会について

4大奉仕の中でも、国際奉仕の中の一分野であります。ロータリー財団の事についての情報委員会をやりました。財団というのは、大変分かりづらい委員会であり、はっきり言って私も良く分からず、知ったかぶりをしているだけですが、非常に大変複雑であります。

財団というのは、ロータリーインターナショナル、RIとっております。

このRIとは別の組織です。つまりRIと同じところにあるのですが、実際は、非営利の財団という事で、別の団体という形を取っております。その中で、もちろん財団の委員長さん始め管理委員は、みんなRIの会長経験者で、幹事さんはすべてRIの任命からなっております。現実的には、別の形をとっております。

何故、財団というのが、現在こんなに発展しているのかは、はっきり言えば、今ロータリーの奉仕活動はほとんど財団の奉仕活動と言っていいです。

皆さんが毎年10ドル、いやでも支払われて

います。

中にはポールハリスになるんだと1,000ドル納めていらっしゃる方もいますし、100ドルずつ納めて準ポールハリスの方もいらっしゃいます。お金のある方は1万ドルとか3万ドルとかの方も当クラブの方にいらっしゃいます。そういう形で、皆さんの寄付で運営されているのが財団です。

なぜ財団が出来たかという、ロータリーは職業奉仕というのが、まずは先あって、そこからロータリーは始まったといっても過言ではないです。

職業奉仕というのは、個人の奉仕、自分の個人の職業奉仕を通して、それに満足できなかった方が、1912年反乱を起こし、みんなで何かをやる社会の為に、何かをやりたいという人達が、ロータリーから別れて出来ました。その方達がライオンズをを結成した訳ですが、その後、ロータリーはあくまでもアイサーブ、個人の奉仕としてやって来たのですが、やはり何かいい事をみんなで出来ることはないかという発想で、1917年にマーチグランブさんという方が、RI会長だった頃に、みんなの寄付で基金を作ろうと、基金の利息収益で何かをしようという事で、基金が作られました。

基金が作られたが、実際に動き出したのが1947年ポールハリスが亡くなってからです。ポールハリスが亡くなって、世界中から寄付があつて、その寄付を基にプログラムを作って開始したのが、ロータリー財団なのです。

最初は、7人の奨学生を作りましたのが最

初の働きです。

ところが、1970年、1980年、寄付が増えてきて、プログラムも拡大しました。

1977年、1978年度、日本では東京大会が開かれた時でした。

確かその時のガバナーは、ジャック デービスさんという方が、3H運動というのを始めました。3Hとは、ハンガー・ヘルス・ヒューマニティー（飢餓・健康・人間性）。飢餓を治すと病気で苦しい人を助けよう。そして、人間性、そういうものを尊重する社会を作ろうと提出されたものが、3H運動なのです。今でも3H運動は続いています。

その中のヘルス（健康）部分の中から、ポリオを撲滅しようと独立しまして、ポリオプラスがスタートしました。

ポリオだけでなく、それ以外に、はしか、百日咳、ジフテリア、破傷風、もう1つを加えて、ポリオにプラスしたのが、ポリオプラスという形でずっと続いています。

それが、そもそも財団の人道的なプログラムとして続けられています。財団には、人道的プログラムの他に教育的プログラムがあります。

これは、財団の親善奨学生を外国に送る事です。地区でもやっています。優秀な学生を10数名送っています。1年課程、2年課程があります。語学研修課程（3ヵ月～6ヵ月）があります。それ以外に、大学院の職員の方で、外国にボランティアで行く場合にもお金を出すと、教育的プログラムもやっています。

人道的プログラム3H、ポリオプラス、それからヘルピング グランド プロジェクトというのがあります。これは、ロータリーのない貧しい国、例えばベトナム、スリランカという所に、こちらから手を差し延べてあげるという事もやっております。

それ以外に、今までロータリー財団は国際奉仕に所属していますから、国際間の援助だけだと思っていましたが、この2000年度から地域社会、日本国内においても、奉仕活動が出来るようになりました。地域プログラムも出来ております。それ以外にも、いろいろな奉仕が沢山あります。

文化交流プログラムとして、GSE（職業人）、専門職の人達4、5人のグループを作り、その人達に、1人だけロータリアンがチームリーダーになり、どこかの国に行き、その国のいろんな施設等を見学し、一緒に勉強するという事も盛んにやりだしております。

大きく分けて、教育、文化、人道。この3つのプログラムをやっています。これが皆さんの寄付で行われている事、皆さんは胸をはって頂きたいです。これをやった事によって、ロータリーが世界的に名が通って他の奉仕団体と違うところです。又、特に教育的プログラムの中では、いろんな素晴らしい方が出来上がっています。例えば、日本で一番最初の奨学生としては緒方貞子さん（国連の高等弁務官）。一番最初のロータリー財団の奨学生です。

皆さんの寄付のやり方で、年間費10ドルずつ支払っていますが、それ以外は、ポールハリスになりたい方は1,000ドル、準ポールハリス100ドル、それ以外にいろいろな寄付で財団が成り立っていますので、世界でもロータリーは尊敬されています。

どうか少しずつ余分なお金が有りましたら、財団の方へよろしくをお願いします。

〈ニコニコBOX〉

- ・ 嶋田 英明 日暮さん発表ありがとう。
- ・ 高田 住男 写真ありがとう。
- ・ 日暮 肇 肩の荷がおりました。

本日のニコニコ金額 6,000円

累 計 251,000円

〈出席報告〉

会員 52名 欠席 11名 出席率 88.46%

欠席者 赤澤 洋、鏑木 明、中村佳弘、
彦坂三千雄、矢口正雄、安川武年、
木村和俊、田代 充、馬場 弘、
森市直樹、吉野一貫

〈当クラブのお知らせ〉

2970地区の情報委員会が9月20日、柏玉姫殿で14時より行われました。

当クラブから15名の参加があり、「ロータリーを好きになろう」というテーマで、日暮会員が提言者として発表されました。

その後で、当クラブ情報委員会を離宮飯店において、18時より行いました。



欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

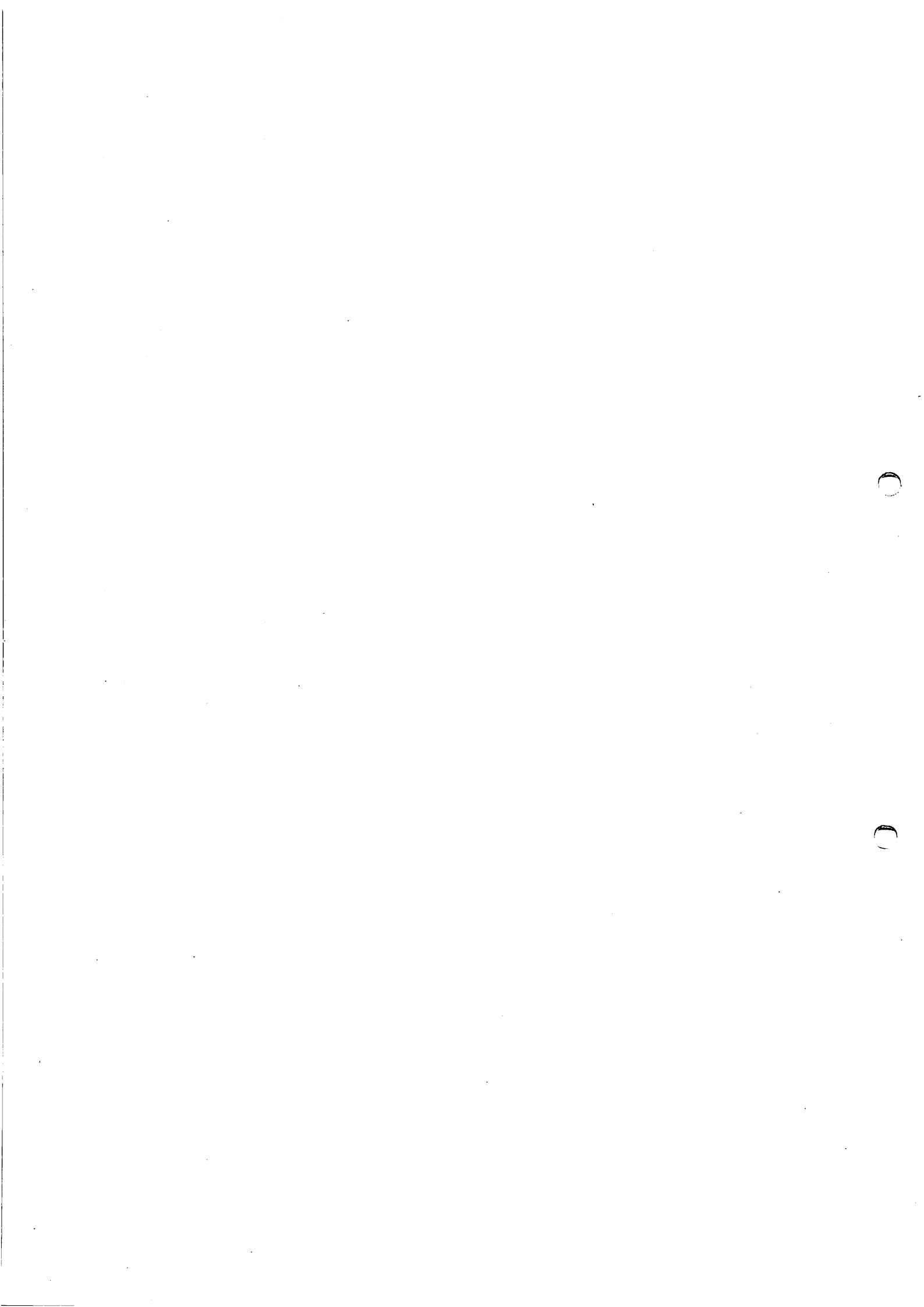
-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
 - ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
 - ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
-

2001~2002年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

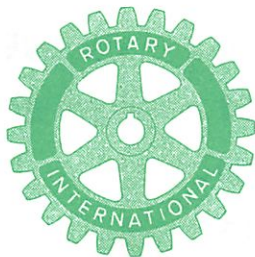
開催年月日	2001年9月21日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	×	×	○	○	○	×	○	○	○	○	○	○	

議題概要

- ①青少年交換学生の件
ディゴ君の面倒を見る
- ②9月28日ガバナー公式訪問の件
- ③10/17(木)分区合同例会及びサッカー観戦の件
(例会出席37名・サッカー観戦59名)
- ④10/20(土)・21(日)地区大会の件
(登録23名)
- ⑤11/9(金)第2回インターゴルフの件
- ⑥報告事項
●2001年9月19日締め収支報告
- ⑦その他
分区負担金の件 ¥50,000 承認



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1239号 (2001. 9. 28) ガバナー公式訪問

〈第1266回例会〉 (2001. 9. 28)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 ガバナー 鈴木雅博様
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

本日は柏西ロータリークラブ1266回、鈴木ガバナーを迎えての記念すべき例会です。

午前11時から、ガバナー、会長、幹事及びガバナー補佐、会長エレクト、幹事エレクトを交えた懇談会を行いました。

例会において、ガバナーの卓話を頂き、引き続きクラブ協議会に入ります。活動計画書のプログラムに基づいて行いたいと思います。

終了時間は午後4時を予定しております。

尚、終了後鈴木ガバナー、ガバナー補佐を囲んで懇親会を準備しております。この会場でいきますので、多数の会員の参加されます様、並びに積極的なクラブ協議会となります様、ご協力をお願い致します。

ロータリーの綱領はクラブ奉仕、職業奉仕、社会奉仕、国際奉仕の四つの奉仕活動を鼓吹育成すべき事を述べております。

今年度、国際ロータリー会長リチャードD

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

・キング氏は、ロータリーの人生を誓約すること、その誓約を果たすことと捉え（人類が私達の仕事）をテーマに挙げられております。ロータリーの人生は真実が重要な人生であり、意味ある上質の約束即ち目標を立て、それを果たすのが我々の人生であると言われました。

今年度の重点課題として、会員増強の必要性を強く述べられています。

当クラブと致しましては、

- ①会員増強
- ②クラブ内会員の親睦促進並びに例会を楽しく
- ③職場訪問及びスポーツ観戦
- ④他団体との協力会議の実施
- ⑤未来の子供達への提言

以上5項目を今年度の活動方針として進めております。

柏西ロータリークラブの更なる発展のために、ロータリーの寛容な精神と友情の基に、会員一人ひとりのご協力ご支援をお願い致して居ります。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 柏市社会福祉協議会より柏市住民福祉大会の開催について

日時 10月13日（土）13：30

場所 柏市民文化会館大ホール

卓話

共に奉仕する我々の年度

新しい世紀の始まりに

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 鈴木 雅博

千葉県下のロータリーの歴史は、既に皆さん御承知の様に、1951年5月に、千葉ロータリークラブが、東京ロータリークラブのスポンサーによって創立したのが始まりであります。

1973年に国際ロータリーの一つの地区として承認される等の経緯を経て、現在は全国でも有力な地区として発展をして来て居ります。

この様な、素晴らしい伝統と、ロータリーの良質な思想を築き引き継いで来られた各時代のリーダーの皆さんや、多くのロータリアンの皆さんに感謝をして此の素晴らしい地区のガバナー職を務めさせて戴く事に心を引き締め、懸命に努力して参らねばならないと思っております。



扱、国際ロータリー理事会は、地区リーダーシッププランと云う新しい制度を1992年に開発し、3年間の試験期間を経て、1996年2月のRI理事会に於いて此のモデルを採択しました。そして1997年7月より地区は此のプ

ランの実施が出来る様になりました。

国際ロータリー理事会は、地区リーダーシッププランを、地区管理の推奨プランとして採択しましたが、『プランへの参加を強制している訳では無い』と、1998年判の手續要覧の33ページに記されて居ります。が然し、2002年7月1日に始まる年度には、強制的に此の制度を取り入れなければならなくなるとの事でありませう。其れと同時に、其の内容に於いて、国際ロータリーの示すスタイルに従わなければならなくなります。

今年、此のプランを採用して置きますと、可成の多くの面で、地区の裁量、地区独自のシステムの適用が認められて居り、地区の独自性を持った型での地区運営が当該年度だけに限らず後々に渡って続ける事が出来ると云われて居ります。つまり、今年度に採用しておかねばと云う事でありませう。

其処で、当2790地区では、2001年7月スタートの年度より、此の地区リーダーシッププラン (District Leadership Plan) の採用をする事と致しました。

大きな変化と云えば、従来の分区代理さんに代わって、ガバナー補佐さんを地区内各分区よりお一人宛お願いし、地の利を活かし、該当分区に密着した木目細かなお世話を戴いて、ガバナーの足らない部分の補いをして戴きながら、地区の様子を挙げて戴き、ガバナーが地区内各クラブを良く把握し理解出来る様に応援をして戴く事となります。

プランの初の採用であります、御経験豊かな方々にガバナー補佐に御就任戴きます。安心してお願いし、お委かせする事が出来ませう。

更に、今年の特徴と致しましては、諸般の事情を鑑み、地区委員会組織のスリム化に取

組み、9委員会あったものを7委員会に統合縮小し、厳しい財政事情に対応して参ります。

関連する委員会を大きな枠で纏めて参りますので、委員会数の減少に起因する弊害は無いものと考えませう。一見委員会の削減は、地区の奉仕活動の停滞、或いは、不活性を招くと解されるかも知れませう。ロータリー財団委員会、米山記念奨学会委員会、青少年交換等の活動は、地区としての動きを欠かせませうが、本来、ロータリーの主体はロータリアン個々であり、単位ロータリークラブ個々にあるべきものであります。此の点を考えませうと、地区委員会の皆様には、御高見を駆使され、単位クラブの、ロータリアン個々へ向けての奉仕の質の向上、個々のロータリアンの意識の高揚を図る為の応援やアドバイス、訓練を与えて戴く事を地区の奉仕活動の柱にして下されませうならば何よりと思ひます。

又、厳しい予算では充分な奉仕活動は不可能であるとのお考えも御座いませうが、何分にも収入に合わせた予算組となりますので、全体の平均をみますと、前年対比12パーセント減の予算となりました。御不満かも知れませうがご理解を戴かねばなりません。予算の削減と共に、地区委員さんも大巾に減り、地区のスリム化が出来たと思ひます。

地区のスリム化の試みと並行して、ロータリーの在るべき姿を探り、本来のロータリーに立ち返る事が出来ないものかと考えて居ります。今、ロータリーの会員の減少の原因を経済状況の逼迫に拠ると云われて居りますが、強ち其ればかりでは無く、変わり果てようとするロータリーに魅力を失ってしまった面も多いのではないでせうか。良く、我々の身の周囲を檢察してみる必要がありはしないでせうか。

「ロータリーは、為された事業の嵩に拠って評価されるのでは無く、如何に素晴らしいロータリアンを育てたかに拠って評価される。」と云われて参りました。私は、優れた人格を備えて居たからロータリーに入会出来たのでは無く、優れた人格を備え持つ事の出来る様にロータリーの場で教育を受け、訓練を受けようとして入会させて戴いたと考えて居ります。ロータリアンとして、優れた上質の思慮を身につけ、その上で、地域社会から始めた奉仕の実践を拡げて参りたく思います。

さて、本年度国際ロータリー会長、リチャードD. キングさんは、年度のテーマを・
・Mankind Is Our Business・・・人類が私たちの仕事・・・と掲げられております。

此の言葉(テーマ)を初めて目にした時、咄嗟には其の意味を理解出来ませんでした。其の出所と解説を得て、良く読み解して参りましたらば、私が常に想い続けて居りましたロータリーの思想の根本を語って居るものである事が理解出来ました。

正に、「我意を得たり」と云う想いで大変嬉しく、キング会長と一緒に考え方をもってガバナー職を務められる事を幸せに感じて居ります。

Mankind というのは、我々一般的な日本人、余り英語を得意としない者には馴染みが薄く、Humanityと置き換えてみた方が理解がし易くなります。

つまり、HumanityとBusinessはイコールでなければならないのだと言う事なのですが、此の言葉が含んで居る意味の深さを広く理解せねばなりません。

人として生きる事が私たちの責務である。

人間としての意識・感情・責務～人間性～をビジネスの中に忘れずに組み込まなければ

ならない。と云う二つの事を意味するものと理解できます。

我々は職業人であります。職業を行う事により利益を得、其の利益によって生計をたてなければなりません。利益を求めるその処で大切なのが、人間性が一緒に入って居るかどうかと云う事と、仕事に限らず、自分の毎日の生活、つまり、生き方が人間性に基づいているかと云う事の二つを確りと守って居るか如何かと云う事であります。

我々の生業、職業は金儲けだけでは無い、其の中にMankind がなければならぬと云う事をキング会長はテーマとして掲げた訳であります。

此の事は、我々の仕事、更に、仕事と限らず、我々の生き方全ての中に、人(他人)、を思い遣る心を入れなければならぬと語って居ると解する事が出来ます。

ロータリーは宗教ではありませんが、キリストやお釈迦様の教えの中や、孔子の論語の中にMankindと同じ意味合いの処が御座います。

人を思い遣る心として、キリストは「自分がして欲しいと望む事は、人にも其の通りにしてあげなさい」と云い、

お釈迦様は、「誰にとっても、自分程愛しいものは無い。・・・こんなにわかり易い事はありません。・・・だから、他人にとっても其れ其れの自己が愛しいのだから、他人に対しても自分に対する想いと同じにきなさい。」と説いています。

孔子は、人が生涯守るべき徳を「恕じょ」という一文字をもって弟子の子貢の間に答えています。「恕」は思い遣りであり、自分の感情を他人に移入し、他人の身になって考える事でもあります。

そして、「恕」の一言の後に、「己の欲せざるところ、人に施すなかれ」と付け加えております。

キリストも、お釈迦様も、孔子も、「人を思い遣る心」を、人として生きる為の教えの中心に据えて居ります。

キング会長は、2001～2002年度、此の「人を思い遣る心」をどの様にロータリー運動に、ロータリアンの生き方に入れて行ったら良いのかと問いかけて居るのです。

ロータリーの仕事と云うのは、Mankind という意識に根差して居る事を認識し、職業奉仕、社会奉仕、国際奉仕、特に今、国際奉仕に集中する事によって、ロータリー運動を元に戻そうと云っているのです。

此処で一つ付け加えなければならないのが、「ロータリーの親睦の精神性」であります。職業の遂行を、奉仕の概念に結び付るたった一つの道筋は、ロータリークラブの親睦活動の精神性の中に在ると云う事であります。此の要因を入れなければ、如何なる行動も、ロータリーの職業奉仕にはなりません。

例会に参加して、相和する事の中に己れの心を磨くという自覚が無いと、ロータリーの職業奉仕は成り立たないのであります。

ロータリーは親睦の精神性と云う根の中から育った文化現象ですから、此の根をしっかりと育てなければロータリーのエネルギーはとてども快復出来ません。

根っこから幹が出来、葉が生え、花が咲き、其れが又根に戻る。此の循環性の中で捉えて行かねばなりません。

此の様に意味深いテーマを掲げたキング会長は、次の様に、大きく二つの誓約と、其れを果たす事を求めています。

第一は、問題を抱えて居る地域や人への援

助をし、其の生活の質を高める。其のためロータリーの拡大を図り能力を充実させる事。

第二は、奉仕の意欲を持つ人々をロータリーに誘い込む事。ロータリーの素晴らしさを知って貰う事。会員の増強によりロータリーの高邁な意識の拡大を図る事であります。

其の実現の為の具体策として会員増強、ロータリーの社会的イメージの高揚、ロータリーの情報の徹底と会員の教育訓練、クラブの活性化の四点を挙げて実現を求めて居るのです。

私は、今年度皆様へ次の三点についてをお願いをしておきたいと思ひます。

第一は、ロータリーの拡大、即ちロータリーの高邁な意識の広まりであります。皆さんは既にロータリーについての知識、ロータリーの精神を御理解され十分に精通されて居られますが、更に理解を深めて戴いて地域や周囲に拡大をして戴きたいと思ひます。

そして、皆さんの周囲から新しい会員を勧誘して来て下さい。会員が増え活力が満ちて参りますと拡大の気運も発生して来る筈です。拡大の気配を感じたら、新しいクラブのスポンサーをして下さい。

会員の増強は、活動の原資の増加を目的としていると考えられ勝ちです。確かに、活動資金の増加は御座いますが、本当の狙いは、素晴らしい上質なロータリーの理念が拡大される処に置いて欲しいものです。「人を思い遣る心」の広がり、何物にも勝る奉仕の基となる筈です。

第二は、新しい社会奉仕のプロジェクトを一つ手掛けて欲しい事です。新世代を健全に育成して行く事を盛り込み、会員を参加させ、地域社会にロータリークラブの存在を知らしめる事の出来る様なプロジェクトをお願いし

ます。

第三は新しい国際奉仕のプロジェクトを一つ手掛けて戴ければと思います。継続されて居るものも大切にしながら、やはり、次代を担う新しい世代に目を向けて、新世代の、保護にスタンスを置くのではなく、新世代の訓練を考えたものであったらと思います。此の意識は二番目の新しい社会奉仕のプロジェクトにも当てはまります。

新世紀の始まりの時、私は21世紀を若者の時代と考え、次代を担う新世代、即ち、青少年への働きかけに力を注いで参り、権利を主張する前に、義務と責任を果たす事の重要性を自覚し、進んで其れを負う事が出来る様、意識の高揚を図って行きたいと思えます。

我々ロータリアンの修養や自己研鑽については、ロータリー情報の充実が大切です。情報伝達にあたって、伝える側、受け取る側双方が先入観を取り除いた柔軟な心でなければなりません。若し、幾分でも歪みや曇りでもあったとすると、伝え、伝わる情報が歪んでしまいます。

純粋な「人を思い遣る心」で情報を流し、「人を思い遣る心」で情報を受け入れる事が出来ればロータリーを深く理解し、ロータリーを愛する心が育まれ、クラブ例会の楽しさや、地区大会等、種々な会議・研修会の開催意義を理解出来、其れに進んで参加しようとする意欲がわいて来る筈です。

ロータリーは、良質な思想を持っています。
良質な思想は、人を説得します。

人を説得する良質な思想は、武器を使わない一つの社会的な力となります。

社会的な力の代表は、政治によるものですが、政治の力とロータリーの良質な原理思想の力とは、其の社会的機能としての本質、対応が異なっています。

ロータリーの奉仕哲学の理論から、国家を超えた奉仕の実践をして参りましょう。ロータリーの良質な思想から派生する良質な力を地球上に蔓延させる事によって、恒久的な平和と繁栄に繋げる事が出来る事を強く信じて活動して参りたいと思えます。

私達の2790地区には、先輩ロータリアンの方々の築き上げられた歴史と伝統による、此の地区独特の格調高い良質の精神が脈々と流れて居ります。

其れは、私達のロータリーに対する指針であり、支えで御座います。此の様な素晴らしい良質な思想、伝統に導かれながら更に素晴らしいロータリーに向けて努力して参りましょう。

<ビジター>

ガバナー 鈴木 雅博 様

ガバナー補佐 中村 裕 様

<お祝い事>

10 月

* 本人誕生日 彦坂三千雄、島田宜尚、

田中昭平、金子 正、春日乙彦、鏑木 明、
國武 英彦、岡部久人

* 夫人誕生日 宇田川恵司夫人（志津子）、

伊東幸一夫人（サト）、中村佳弘夫人（幸絵）、高田住男夫人（政子）、矢吹義人夫人（時江）、飯合幸夫夫人（愛子）、榎本洋史夫人（順子）

*結婚記念日 矢吹義人夫妻、春日乙彦夫妻、吉野一實夫妻、宮沢孝幸夫妻、増谷信一夫妻、高田住男夫妻、相田茂弘夫妻、菅野 豪夫妻

〈ニコニコBOX〉

- ・鈴木 雅博 様 } ガバナー公式訪問
- ・中村 裕 様 } 無事終了のお礼
- ・板倉 茂 夫人誕生

本日のニコニコ金額 12,000円
累 計 263,000円

〈出席報告〉

会員 52名 欠席 9名 出席率 82.69%
欠席者 赤澤 洋、鏑木 明、神林聖光、
榑 隆夫、安川武年、馬場 弘、中村佳弘、
木村和俊、増谷信一

前回欠席者メーキャップ 15名
修正出席率 111.54%
9月期平均出席率 97.12%

〈10月の行事予定〉 プログラム委員会

5日(金) 〈通常例会〉 お祝い事
卓話=本多 晃 柏市長
12日(金) 〈通常例会〉
卓話=國武英彦会員 「401Kについて」
17日(金) 第10分区合同例会及びサッカー観戦

例会点鐘 18:00

例会場所 日立柏総合グラウンド

「体育館2F」

観戦時間 19:00~

「柏レイソル対ジェフ市原」

19日(金) 10/17(水)に振替のため休会

26日(金) 〈通常例会〉 理事会(5)

卓話=相田茂弘新会員

10/17(水)第10分区合同例会及びサッカー観戦

(注) 駐車場がありませんので、車での
ご来場はできません。

(注) 合同例会でのお食事は会員のみです。

柏西RC卓話予定表 プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
10月5日	本多晃 柏市長	「第4次総合計画について」
10月12日	國武 英彦	「401Kについて」
10月26日	相田 茂弘	新入会員
11月2日	勝田 健一	ロータリー財団委員長
11月16日		まちづくり講座「柏市の防災対策」
11月30日	高田 住男	職業奉仕委員長

(注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・
経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、
自由にお話し下さい。大体一人20分位
の時間でお願ひします。

2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓

話の場合は、週間に関連したものでお願いします。

3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする

場合もありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。

5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員に提出して下さい。

第 3 回 クラブ 協 議 会

例会に引き続き、第3回クラブ協議会と懇親会が、ガバナー鈴木雅博様、ガバナー補佐中村 裕様を交えて、和やかに行われました。宇田川会長の挨拶に始まり、四大奉仕委員長、各小委員会委員長の活動報告と進み、その途中で、ガバナーの講評が数回に別けて入る形で進行了ました。

各委員会に対する講評は、大変細かく説明、指導をされ、本当に良いクラブ協議会を行う事が出来ました。

その後、室を移して、30分程の懇親会を設け、参加者皆さん、和気あいあいと過ごされました。



欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

-
- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| ・クラブ会報委員長 矢吹 義人 | ・クラブ会報副委員長 国武 英彦 |
| ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘 | |
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1240号 (2001. 10. 5)

〈第1267回例会〉 (2001. 10. 5)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 高田 住男 次期幹事
1. 卓 話 本多 晃 柏市長様
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週9月28日金曜日のガバナー公式訪問の時は、会員皆様様の絶大なる協力によりまして、無事終了出来ました事を厚く御礼申し上げます。

今年度の一大行事であるガバナー公式訪問

も終了しほっと一息。20日、21日は、市原にて第2790地区今年度の地区大会です。会員の方々、土、日ですので、お忘れなく御願いを致します。

〈幹事報告〉 高田 住男 次期幹事

1. 榑 隆夫会員へ、地区第25回RYLA実行委員としての委嘱状
2. 例会変更のお知らせ
柏南RC*10月9日(火)は、10月11日(木)インターゴルフ及び夜間例会に振替。
*10月16日(火)は、10月17日

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

(水)「第10分区合同例会及びサッカー観戦」に振替。

*10月23日(火)は、10月21日(日)地区大会に振替。

沼南RC*10月11日(木)は、10月13日(土)「家族親睦芋堀り大会」に振替

*10月18日(木)は、10月17日(水)「第10分区合同例会及びサッカー観戦」に振替。

柏RC*10月17日(水)は、「第10分区合同例会及びサッカー観戦」に変更
印西RC*10月31日(水)は、地区大会に振替のため休会。

3. 受信<会報>松戸RC、白井RC。
<活動計画書>白井RC。

来週以降の行事予定

- 10月12日(金) 通常例会
卓話=國武 英彦 会員
「401Kについて」
- 10月17日(水) 第10分区合同例会及びサッカー観戦
例会点鐘 18:00
観戦場所 日立柏総合グラウンド「体育館2F」
観戦時間 19:00~「柏レイソル対ジェフ市原」
- 10月19日(金) 10月17日(水)に振替のため休会

卓話

柏市第4次総合計画について

柏市長 本多 晃 様

皆様、今日は。

柏西ロータリーの方々には、常日頃より公私ともに何かとお世話になっている事を、厚くお礼申し上げます。

皆様には、それぞれ各方面で、市内の事業あるいは活動のリーダーとして、ご活躍の程、心からお喜び申し上げます。

本日は、柏西ロータリークラブの例会で、柏市第4次総合計画等について、お話をさせて頂く機会を与えていただき、大変有り難うございます。

第4次総合計画を基にしまして、柏市の市政、日頃感じていますことを、これからやりたいという事を、少しお話をさせて頂きたいと思います。



全国の市町村、それぞれ自分の所の総合計画というものを作る事が、法律で義務づけられております。柏市もこれまで4回作って来たわけです。今回の第4次総合計画というの

は、今年の3月の議会で、内容については承認をいただいたというか、議決を頂いたということで、今、活きている、発足したばかりの総合計画であります。

総合計画というのは、町づくりにとりまして、これは誰が市長になっても、どの党派がその政権、行政の長に立ったとしても、守らなければならない、町づくり、柏にとっての憲法のようなものですので、これを見ていただければ、今後15年間どの様なことをやろうとしているかということが、大体のところ解かって頂けるかと思えます。

第3次総合計画というのを1990年に作りまして、その時は、第3次総合計画のキャッチフレーズというのは、「人、町、緑ふれあう町柏」というものでした。その中に色々な事が沢山書いてあります。私が市政を担当する様になりまして8年間ですので、大体その10年間の計画と重なる訳ですけど、反省をしてみますと、その中に書いてある8割ぐらいの事と、9割近くは実現ないしは着手という様な形に成ったのではないかと思います。そういう事で言いますと、今、見て頂くと色々な事が沢山書いてあって、焦点が分からない所もありますが、色々行っている内に10年も経てば、あるいは15年も経てば、皆様の努力、協力によって、かなりの部分がそうなるのではないか、そんな気がいたします。

前の、そして今回の第4次総合計画の中身をお話すると、どこが特色で何が書かれているかという事を簡単に、これから話したいと

思いますが、そのためには10年前の第3次総合計画と比較してみますと、今回の特徴というのが分かるのではないかと思います。

10年前の総合計画というのは、「人、町、緑ふれあう町柏」と言うことで、どちらかと言うと、バブル期の最盛期のもう下り坂に入った所ですけど、1990年ですので、まだ大変バラ色のこういう事を行います、こういう事をやりますという、こんな町になりますという、10年後にはこの様な町にしますと言うことが書いてあります。

柏駅周辺の整備ですとか、北部の常磐新線の建設とその沿線整備とか、あるいは北柏、南柏に地域拠点、生活拠点を作るんだとか、駅前広場を作ったり、そこに商店街を作るなど、そんなことが色々書いてあったのです。どちらかと言うと、青写真を作って、それに向かって努力するという、そういうスタイルの計画でございました。

その内の何割か、かなりの部分が現在、着手並びに進行中です。

それから今回の第4次総合計画、今年から向こう10年間の計画の一番の特徴と言いますのは、10年前の総合計画の様に何かを青写真を書いて、この様に行きましょうと言う目標を定めると言うよりは、この表紙にありますように、皆んで作る「安心、希望、支え合いの町」と言うことですね。どちらかと言うと、ソフトな面あるいは抽象的な、むしろ暮らしぶりの面に重点をおいた計画になっております。

世の中の様子を見てみますと、バブル崩壊

以後、日本の経済も振るわなく、又、これから先、さらにもう一度バブルの時代がくるとは、誰も思っておりません。そんな中で、どうすれば暮らしやすくなるか、あるいは、皆んな生き甲斐を持って暮らせるか、将来の展望が開けるかという様な点から、今回のこの「安心、希望、支え合いの町」というのが出来たんだろうかと、私自身、理解をしております。

これを作って頂くにつきましては、色々な先生にお集まりいただいたり、市民の代表に来て頂いたりして、おおよそ4年間をかけて作りました。

こういう計画ですから、出来るだけ市民の皆さんの沢山の意見を反映しようということで、全部取り入れますと、どうしても、総花的なものになりまして、読んでいただいたら、何処に焦点があるのかなと、ちょっと分かりにくい点もあろうかと思えます。見て頂ければ、そのことにつきましては、6ページ以下に色々具体的な施策として、こういうことをやりますということ、6ページ、7ページとずうっと番号をつけて、かなり細かくやる事を、主な施策が枠組みの中に書いてありますので、関心のある所、あるいは興味のある所だけ、ご覧いただければ良いかと思えます。

私の申し上げたいのは、こういう計画ではありませんけれど、これを基に皆んなでやろうということで、10年間、15年間続けますと、それなりに実現出来るものだなということ、改めて感じる次第です。

そういうことから今、この柏の現状をどの様に見ているかという事を、お話申し上げたいと思います。

8年前に市長選に立ちまして、市長になった時に、柏は大変可能性のある、色々な事が出来る市だということを皆さんに申し上げましたし、私自身、そのように信じております。そしてこの8年間を振り返ってみますと、本当に柏というのは元気のある町だということで、全国的にも注目される様になりました。多分ここに居られる皆さんも、色々な意味で柏は少し全国で名が知られてきて、あるいは自分の事業が少し良い形で出来る様になったとか、自分の生活もさらに豊かになったともし思っているなら、私にとりまして、こんなに幸せな事はないと思います。

8年間、私自身、振り返ってみますと、10年前に作った計画の8割近くは着手することが出来ましたし、そういう意味では、私にとりましても、町づくりの基礎といえますか、基盤がようやく整って来たのではと、実感として思うところであります。

畑を作ること、作物を育てることに喩えて言いますと、土を起こして、畝を作って、肥料を蒔いて、ようやくその準備が整った、家を建てることに喩えますと、基礎工事をやって、土台を打って、ようやくその上に建物が出来る状況になった、そんなことを実感として感じているところです。そういう意味では、柏は、非常に他のところと比べると、恵まれていたかと、また皆さんのご協力があった中

で、今、国、県、柏市、柏の色々な実業界、経済界、また皆さんの色々なご事業の会と、良い関係が保たれているんだと、いうことを思うところです。

ちょっと余談になりますけれど、全国に市長会というのがありまして、全国で760ぐらいあり、全国に市長さんが居られるのですけれど、色々な全国の市に行きますと、経済、人の面で、大変なところが多いですね。この前も小樽に行ってまいりました。小樽は、北海道の中でも大変元気のあるよい町だと言われて居りますが、小樽の再開発といいますが、元気の源とのマイカルが大変立派な、北海道一という大きなショッピングセンターを作りました。あれで良くなるのかなと思ったら、ご覧の通りマイカルがこの様な状況で、再建、民事再建法の適用という様な状況になりました。又、全国各地の市長に聞きますと、人口が減っている、あるいは、お年寄りが本当に多くなって困っておる。また農業が振るわないという様なこと、全国の市長さんというのは、如何にしたら自分のところの町を、元気を出させられるか、皆んなを奮い立たせる事が出来るかと、大変腐心をされています。そういう状況が、日本の市町村の7、8割はそういう状況だと思います。

そんな中であって、柏市はどちらかと言うと、そういうことには事かかない、元気の出る方向材料というのは沢山ございます。東京大学が来てくれたり、麗沢大学が今度大学院を拡張してくれ、日本橋女学館短期大学も今

度大学になりました。高校もまた私立高校が来てくれる。あるいは、いずれ流経大も竜ヶ崎から、竜ヶ崎に引っ込んでいたのでは、なかなか学生が集まらなくなって来たから、今度、柏に進出をしたいというお話もチラチラ聞くところです。そういう意味では、若者を集める学校、学術ということも、大変恵まれておりますし、皆さんに一番羨ましがられるのは、サッカーのレイソルがあるということでもあります。これも全国から見ると、レイソルというプロサッカーチームがあるということは、市益にとって大変大きなメリット、潜在力を与えてくれることになりまして、その点でも恵まれておると思います。また商業、実業の世界でも、柏市は、皆さん、経済界が大変厳しいと言われておりますけれども、やはり駅の周辺で頑張っておられる事業が、着実に実績を伸ばしておられますし、そごうも何とか踏みとどまってくれたということも、恵まれているのだと思います。

また、一番大きなところは、鉄道、常磐新線。今は、つくばエクスプレスと称しておりますが、これのいよいよ着工が、すでに全線にわたって着工が可能になって来ました。平成17年には何とか開業出来るのではないかと、頑張りたいと思いますが、こういう新しい鉄道を曳くというのは、本当に大変なことでして、これには国とか県、色々なところのお金が相当集中的に、今、投資をされております。こういう面でも新しい鉄道が架かるというのは、恵まれた条件だろうと思います。

こんなことを考え合わせてみますと、柏というのは、全国の中でも一番恵まれて、そしてそのことが今、上手く回転しているのを実感として思うわけです。そんなことから町づくりの基礎、鉄道ですとか、交通網とか、学校、教育ですとか、文化、スポーツの面とか、あるいは医療の面ですとか、ようやく皆さんの努力の結果、頑張ってきた結果によりまして、基礎が整ってきたなど、そんな気がするところですから、そういう基礎の上に立って、今度の第4次総合計画というのは、どういう暮らしぶりが……、どういう町を作ってゆくかと、皆さんと考えてゆくことに重点が移った計画なんだと、確信し、そのように理解いたしております。一つ一つの中身について、お話す時間がないものですから、後程、第4次総合計画をご覧いただきたいと思います。

一つご紹介をしたいのですが、最後のページをご覧いただきたいと思います。

柏市を三つの地域に別けて考える。そういう方向で一つのテーマを持って、これから整備していくんだという方針を出しました。

北部のゾーンというのは、大堀川から大体北のゾーンだと考えていいと思います。

それから中央ゾーンというのは、大堀川から南、常磐線をはさみまして、南は名戸ヶ谷、永楽台、新柏駅の北まで。このあたりが中央ゾーンと呼ぶことにいたしました。

南部のゾーンというのは、中央ゾーンから南です。

それぞれの地域で、一つの特色をもって、

テーマをもって、町づくりを進めようという考えです。

北部の地域について言えば、つくばエクスプレスを中心にして、新しい町づくりを行う。

中央ゾーンというのは、現在の柏駅を中心とした、常磐線を軸とした地域でございます。柏の一番古い所でございますから、今、商業とか商業機能とかが、この地域の中に集中しておる所ですので、そういう良い所、賑やかな所。そして町として成熟しているような所を残しながら、生き生きとした町を作っていく、そのような構想です。

南部のゾーンというのは比較的、柏では、田園的な環境の残された所、あるいは昔から宅地開発がボチボチと進んでおりますので、そういう中で安心して暮らせる、ゆっくり、ゆったり暮らせる。そういうことを中心に考えた計画を作ろうと考えております。

そのためには、南部については、大きな開発とか、何かはありません。けれど、やはり基幹となる道路ですとか、将来は地下鉄の延伸など、夢としては持っております。そういうことですか、大きな公園を、それぞれの場所に配置するとか、そのようなことを通じて、南部の町づくりを進めるということで、緑住都市と名づけていますけど、そんな計画をもっています。

ここに上げておりますような、図に示しているようなことを、一つずつ細かく実行しながら、町づくりを進めて行きたいというのが、この第4次総合計画であります。

そういう色々の事が書いてある総合計画の中で、こう申しましても、あまり幅が広すぎて、何を次にやろうとしているのかと言うのが、お分かり頂けないのではなからうかと思ひまして、まったく私の個人的なメモでもありますけれど、この3期目、次の4年間に何が重点で、どうしても取り組みたいと言うことにつきましては、本当にメモで書いておりました。これを基にご紹介をして、お話の締めくくりとさせて頂きたいと思ひます。

先程申しましたように、色々な基盤整備のことにつきましては、大体話が整ってきましたので、その上でもう少し暮らしに直結することに、力を移していきたいと思ひます。

基盤整備の道路を作ることや、駅前の区画整理とか、常磐新線を作るとか、清掃工場を作るとかいう、基礎のちょっと荒っぽい仕事は、どうしても時間と大変な……それが反対の人も沢山おられますし、賛成の方もおられる色々の中で、時間のかかることなんでしょう。そんな事で漸く準備が出来てきましたので、これからは、この10にまとめましたけれども、このような事に一生懸命取り組みたいと思ひます。

10の目標（当面やりたいこと）

1. 子供達に夢と力を（教育）
2. 子育てのお母さんお父さんを助ける（少子化対策、保育）
3. 元気に働こう（農・工・商、新産業支援）

4. 皆で支える安心とやすらぎ（安全、防災、防犯、医療、福祉）
5. 元気に生涯現役（高齢者の保健、社会参加）
6. 美しいふるさとを次世代に（環境、水・緑、景観）
7. 便利に快適に（バリアフリー、都市基盤）
8. ボランティアを応援（NPO、文化・スポーツ活動支援）
9. あたたく・わかりやすく・早く（3S）
Smil, Simple, Speed, 市役所サービス向上
10. 夢は大きく（スポーツ・文化・生涯学習・高等教育・シリコンバレー）

<ビジター>

柏市長 本多 晃 様
交換留学生 ディエゴ、ガルバーロ君

<ニコニコBOX>

- ・宇田川会員 ご夫人誕生
- ・増谷会員 結婚記念・写真ありがとう
- ・彦坂会員 本人誕生
- ・榎本会員 ご夫人誕生
- ・金元会員 ゴルフ優勝
- ・吉野会員 結婚記念
- ・矢吹会員 ご夫人誕生・結婚記念
- ・宮沢会員 結婚記念
- ・高田会員 ご夫人誕生・結婚記念
- ・春日会員 結婚記念・本人誕生

- ・相田会員 結婚記念
- ・榊 会員 欠席ごめんなさい
- ・川和会員 ホールインワン

本日のニコニコ金額 34,000円

累 計 297,000円

〈出席報告〉

会員 52名 欠席 10名 出席率 80.77%

欠席者 金子 正、鏑木 明、菅野 豪、
國武英彦、 嶋田英明、中村佳弘、馬場 弘、
飯合幸夫、矢口正雄 安川武年

前回欠席者メーカーキップ 0名

修正出席率 80.77%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1241号 (2001. 10. 12)

〈第1268回例会〉 (2001. 10. 12)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 國武 英彦 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

天高く馬肥ゆる秋などといって、晴天の代名詞のように言われているが、実際には女心と秋の空とも言われる様に、天候の変わり方がはげしいのです。

澄みきった青空が急変するということも多

いのです。晴れた日は、日中の温度がかなり昇るが夜冷えこむことが多く、気温の変化には十分注意したい月であると言われて居ります。十分体調に気をつけて下さい。

交換学生ディエゴ マヌエル カルバーロ君のホストファミリーが、10月7日より中村博亘会員の所から第2のホストファミリーの安川会員の所へ移動致しました。お知らせをしておきます。

又10月6日には地区職業奉仕研修会に職業奉仕委員長高田会員と、情報委員長木村会員と、私会長と3名で職業奉仕の実践に付いての卓話、並びに第2680地区ガバナー(三田RC)

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

の松下先生の卓話をいただきました。当クラブの高田会員より、後日発表して頂きます。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 地区青少年交換派遣高校生追加募集要項及び日米短期(夏期)交換学生募集要項(詳細は事務局へ)
2. 受信〈50周年記念誌〉千葉RC

来週の予定

- ・10月26日(金) 通常例会・理事会(5)
- 卓話=相田 茂弘 会員

卓話

「確定拠出年金(日本版401k)について」

國武 英彦 会員

最近、新聞紙上等で年金制度に関する記事を目にする機会がますます多くなっていると思います。2001年6月に確定拠出年金法が成立し、日本でもいよいよアメリカで普及している確定拠出年金(日本版401k)が導入されました。

日本の年金制度は、国民全員が加入する国民年金、企業で働く人が加入する厚生年金、公務員などが加入する共済年金といった公的年金のほかに、私的年金として各企業が任意で設ける厚生年金基金や適格退職年金(今後

10年で廃止)などの企業年金と自営業者等向けの国民年金基金があります。ここに新しい私的年金として確定拠出年金(日本版401k)が導入されます。

確定拠出年金には「企業型」と「個人型」の2つがあります。

「企業型」は掛け金を企業が拠出し、「個人型」は個人が拠出するという点が大きく違います。「企業型」に加入できるのは、自分の勤めている会社が確定拠出年金(日本版401k)を導入している会社の従業員です。企業で働いていても、会社が制度を持っていなければ「個人型」に加入して自分で掛け金を拠出することになります。ただし、他の企業年金制度がある場合は、「個人型」にも加入することはできません。「個人型」は、「企業型」に加入できない従業員に加え、20歳から60歳までの自営業者とその配偶者が加入できます。

確定拠出年金(日本版401k)の最大の特色は、加入者ごとに個人口座が設けられる点と、個人口座にある資産を加入者自身が運用する点です。また、転職時に自分の口座資産を「個人型」や転職先の「企業型」に移すことができる点も画期的です。

それでは、今なぜ確定拠出年金(日本版401k)なのでしょう。従来からある厚生年金基金や適格退職年金(今後10年で廃止)は、一定の算式に基づき計算した年金給金を約束するもので、確定給付型と呼ばれます。将来の給付を約束してもらえらるなら、加入者にとってはその方が良いでしょうと思えますが、昨今の厳

しい運用環境(低金利等)や高齢化などの理由から、そのような約束を企業が負担しきれなくなってきました。また、転職する人が増えてきて、長期雇用を前提とした確定給付型だけでは労働市場流動化の実態に合わないと考えられるようになってきたのです。

このような社会・経済環境の変化を背景に、私的年金の選択肢を一つ増やそうということで確定拠出年金(日本版401k)が導入されたのです。従来の企業年金とは異なり、加入者となる従業員自身が将来の自分の年金を自分で運用していく制度です。また、企業に所属しない自営業の人たちも利用できるのも、『働く人のための年金』と言ってもよいでしょう。確定拠出年金(日本版401k)は、年金制度の一選択肢であるにとどまらず、企業には経営改革を迫り、従業員(加入者)には意識の改革を促す制度なのかもしれません。

昭和30年代の高度成長から、およそ40年にわたり日本の企業文化の一環を支えてきた退職金(年金)制度にも、変革の波が押し寄せてきています。少子・高齢化、雇用流動化の進展等に対し、発想を変えた一步を踏み出す勇気が、いま求められているのではないのでしょうか。

<ビジター>

住友生命 柏支社長

暮石 英俊 様

<ニコニコBOX>

- ・田代会員 次男卓球全国大会出場
- ・安川会員 欠席ごめんなさい
- ・菅野会員 結婚記念日
- ・嶋田会員 ガバナー公式訪問協力ありがとう
- ・金子会員 本人誕生
- ・飯合会員 奥様誕生
- ・伊東会員 奥様誕生

本日のニコニコ金額 21,000円

累 計 318,000円

<出席報告>

会員 52名 欠席 10名 出席率 80.77%

欠席者 相田茂弘、鏑木 明、川和弘行、高田住男、中村佳弘、馬場 弘、富士川 明、増谷信一、森市直樹、矢口正雄

前回欠席者メーカーアップ 2名

修正出席率 84.62%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



**CLUB
REPORT**

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

**人類が
私たちの仕事**

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1242号 (2001. 10. 17)

〈移動例会：第10分区合同例会及びサッカー観戦〉〈第 1269 回例会〉

会 報 第1243号 (2001. 10. 26)

〈第 1270回 例会〉

〈第10分区合同例会 第1269回例会〉(2001. 10. 17)

10月17日(水) 日立サッカー場体育館に於いて、第10分区合同例会が行われ、柏クラブと柏西クラブの交換留学生2名の参加があり、例会終了後日立レイソルVSジェフ市原戦を御家族の参加を含めて50数名でサッカー観戦をしました。

当日は朝から冷たい雨が降り続いていたが、試合が始まる頃には一時的に雨も上がり楽しい試合観戦が出来た様子です。残念ながら日

立レイソルは4対3で敗れましたが、皆さんの中から毎年合同例会サッカー観戦を行なって欲しいという声も聞かれました。



例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

10月20日・21日には市原市市民会館に於いて、国際ロータリー第2790地区、2001～2002年度地区大会が開催され、柏西ロータリークラブからも多数の参加がありました。

20日 宇田川会長、嶋田幹事、鈴木(子)会員、染谷会員、日暮会員、矢吹会員

21日 宇田川会長、嶋田幹事、板倉会員、榎本会員、中村(博)会員、木村会員、古田会員、田代会員、安川会員、彦坂会員、高田会員、神林会員、森市会員と交換学生ディエゴ君も参加されました。

原文化会館にて行なわれ、当クラブから20数名の会員の方々の参加を頂き、交換学生の当クラブホストのディエゴ君も参加紹介を受けて参りました。

当柏西RC第2790地区85クラブの中、出席優秀クラブ第8位の表彰、ロータリー財団大口寄付で柏西ロータリークラブ安田正男名誉会員、田中昭平会員の2名が表彰を受けられ、ここに表彰状と楯を受領して参りました。

柏西RCとしても大変に名誉であると言う事を痛感して参りました。

〈第1270回例会〉(2001. 10. 26)

- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
- 1. 会長報告 宇田川恵司 会長
- 1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
- 1. 卓 話 相田 茂弘 会員
- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

10月17日の10分区合同例会(サッカー観戦)に際しましては、当クラブから多数の会員(サッカー観戦におきましては家族の方々)と50数名の参加を頂き、有意義の内に終了致しました。

又20日・21日はロータリーの大行事である第2790地区、2001～2002年度の地区大会が市

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 旅行中の柏RACの金井威士君より近況報告

マレーシアからマドラス・カルカッタ(食中毒)・ブダガヤー・バラナシ・現在はネパールのカトマンドゥ(高地で涼しい)。

これからテロの影響を考え中東を避け、アフリカへ向かう予定。

2. 第4回会長幹事会開催の案内

日時 11月20日(火) 18:30

場所 麗宮飯店

3. 例会変更のお知らせ

白井RC*10/23(火)は地区大会に振替

*11/13(火)は親睦旅行のため、

移動例会

4. 受信〈会報〉松戸東RC、流山RC、沼南RC、松戸中央RC

卓話

『私の仕事と自己紹介』

相田 茂弘 委員

こんにちは！

私、相田 茂弘はこの柏西ロータリークラブに入会させていただき、早や3ヶ月が経とうとしております。

ロータリークラブの事は右も左もわからない今、メンバーの皆様の助けを借りながら少しずつわかってきている感じがしています。

それでは、私の経歴を少しここでお話させていただきたいと思います。

昭和33年6月25日、柏市船戸に農家の長男として生まれました。当時はお米と野菜は豊富にありましたが、肉がなかなか食べることが出来なかった事が、今でも頭の片隅に記憶として残っています。

だからというわけではありませんが、父親が近所で豚を飼い始めました。その当時、豚は我が家にとっては欠かせない重要な資金源であり、食料でもあったわけでありました。そんな子供時代を過ぎ、田中北小学校に入学いたしました。

私は小学校3年生頃までは、運動というものは大嫌いで走るということはもっとも嫌いなものの1つでした。体育の授業がある時は嫌で嫌で学校を休みたくなる日々が続きました。そんな体育嫌いの私をここまで育てて下さった先生がここにいらっしゃったのです。

それが山田 昇先生なのです。「相田、縄跳びやってみないか！」と声をかけられ、最

初は振り向きもしなかったのですが先生も考えたのでしょう。縄跳び検定なるものが出来たのです。6級から特級までの7段階のテストなのです。これは我々、生徒を大変に刺激させたものでした。

友達に負けたくない！という気持ちが心を揺さぶり、毎日毎日、家で学校で練習に励みました。そんな体育嫌いの私をこの縄跳びで体育大好きにしてくれた山田 昇先生と縄跳びに今でも感謝しております。

そんな子供時代を過ぎ、今の仕事に就いたので。

ダンスクラブ ADS 柏弘会という私の仕事場です。大学生時代に五反田にあります助川ダンスに籍を置き、ダンスを学びました。そこでプロのライセンスを取得し、昭和61年に柏の地で柏弘会を立ち上げました。最初は10人足らずの生徒から始まり、今では150名程の数まで増えました。ダンスはとてもハードで、男性と女性が組んで踊るのですが「いやらしさ」ということは全くございません。

一例ですが、便秘が治った！ 胃下垂が治った！ などと色々と耳にいたします。そんな健康にいいものを皆様も是非ここでいかがでしょうか？

ロータリークラブのメンバーの皆様の中にも、会長を始め、多々ダンスを経験された方もたくさんいらっしゃいます。

これからは私ももう少し勉強をし車椅子ダンスを心掛けてみようと思っております。今、この車椅子ダンスは社会的にも非常に注目さ

れている競技の1つでもあります。足の不自由な方、又は耳の不自由な方などダンスを通じて健常者とのコミュニケーションを図り、手となり足となり、又目となり耳となりダンスを踊るのです。

柏西ロータリークラブの皆様も是非その時がきた時には参加されてみてはいかがでしょうか？

次に私はもう1つの仕事をしております。

「時代家」という屋号のお店を経営しております。昭和63年に開店したのですが、その当時は「時代家」ではなくて「アレマーナ」というダンスホールを開店いたしました。これは私がダンスをしていたということと関係しておりました。しかし、ダンスというものは運動をするものでお酒を飲みながらするものではございません。そんなわけで4年程営業を行ない閉店いたしました。その後「時代家」が生まれたのです。『柏にこんなところがあるなんて！それが時代家です』のキャッチフレーズで店内は京都をイメージして内装しております。

お客様は比較的カップルが多く、巷では人に知らせたくないお店などと言われているそうです。

これからの目標として柏駅前に「時代家」2号店を出店したいと考えております。

今後ロータリークラブ及び仕事にと頑張っていきたいと思っておりますので、益々のご指導、ご鞭撻をお願い致しまして、私の卓話とさせていただきます。

貴重なお時間をいただきまして誠にありがとうございました。

<ビジター>

柏ロータリー 佐藤久次 会長
有倉順良 副会長

<お祝い事>

*本人誕生日

天口正雄、木村和俊、加納浩章

*夫人誕生日

赤澤 洋夫人（初江）

鈴木康之夫人（輝）

金子正彰夫人（あや子）

*結婚記念日

根来夫妻、田中夫妻、赤澤夫妻、
大里夫妻、藤本夫妻、國武夫妻、
飯合夫妻、田代夫妻、金本夫妻、
金子(正)夫妻

<ニコニコBOX>

*佐藤柏ロータリー会長 講演PRありがとう

*宇田川会長 地区大会無事終了

*嶋田幹事 地区大会無事終了

*鈴木康之会員 長男結婚

*本日のニコニコ金額 23,000円

累計 341,000円

<出席報告>

会員 52名 欠席 10名 出席率 80.77%

欠席者 中村佳弘、馬場弘人、増谷信一、
宮沢孝幸、矢口正雄、吉野一実、
國武秀彦、鏑木 明、勝田健一、
春日正彦

前回欠席者メーカー 0名

修正出席率 80.77%

＜11月の行事予定＞ プログラム委員会

2日(金)＜通常例会＞お祝い事

卓話＝勝田健一ロータリー財団委員長

9日(金)＜夜間例会＞第2回インターゴルフ

ゴルフ 時 間 8:30(集合)

場 所 取手国際ゴルフ場

参加費 5,000円

例 会 「京都の舞子さんを囲んで」

点鐘 18:00

場所 ザ・クレストホテル柏

3F「和室」

16日(金)＜通常例会＞

卓話＝柏市民まちづくり講座

「柏市の防災対策」

防災安全課 上野和久副参事

〃 鈴木茂則副主幹

23日(金)＜休会＞(勤労感謝の日)

30日(金)＜通常例会＞理事会(6)

卓話＝高田住男職業奉仕委員長

●11月7日クラブ創立記念日

●11月24日台中港東南扶輪社姉妹締結日

＜卓話予定表＞ プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですの
で、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏 名(敬称略)	
11月 2日	勝田 健一	ロータリー財団委員長
11月16日	柏市防災安全課 上野和久副参事 鈴木茂則副主幹	柏市民まちづくり講座 「柏市の防災対策」
11月30日	高田 住男	職業奉仕委員長
12月21日	岡部 久人	

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

2001~2002年度 第5回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2001年10月26日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	○	○	○	×	○	×	○	×	○	○	

議題概要

①新入会員の件 (推薦者 森下敏夫会員・嶋田英明幹事)

暮石英俊様 (住友生命保険相互会社 柏支社長)

職業分類 生命保険

承認

②11月9日(金) 第2回インターゴルフ及び夜間例会の件

③青少年交換学生(ディエゴ君) ホームスティ先移動の件

12月2日 第3ホストファミリー 影山宅へ

影山様を交えてのお食事会

④ ●2001年10月25日締め収支報告

⑤ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

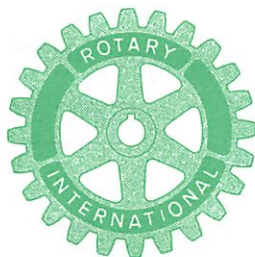
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| ・クラブ会報委員長 矢吹 義人 | ・クラブ会報副委員長 国武 英彦 |
| ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘 | |

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1244号 (2001. 11. 2)

〈第1271回例会〉 (2001. 11. 2)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 勝田 健一 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

秋涼の候 早いもので今年度も4ヶ月を過ぎて参りました。当柏西ロータリークラブ、クラブ活動も本番を迎えつつあります。

秋も本番、紅葉も本番、これからは秋の夜長です。暮らしにひと工夫と言う事で快眠法を一言。

北枕で寝ることは縁起が悪いとされていますが、実は健康の為には北枕がいいんです。

地球上では北極から南極に向かって磁気が出ています。北枕で寝るという事は、その磁気に頭を向けて寝る事になり、脳からアルファ波が出やすくなるのです。アルファ波が出ている状態は心身共にリラックスした状態、つまり北枕だと快眠が得られるとの事です。

又、先週には、国際ロータリークラブ2790地区ガバナー鈴木雅博様より当柏西ロータリークラブに「地区大会参加下されまして、真に有り難く厚く御礼申し上げます」、と言うFAXを頂きました。会員の方々に報告を致します。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

1. 2002年国際ロータリー第93回年次大会
期日 2002年6月23日～26日
場所 スペイン、バルセロナ市
2. 青少年交換来日学生オリエンテーション
のご案内
日時 11月11日(日) 13:00～
場所 千葉県青少年女性会館
参加者 来日学生・クラブ代表者1名・ホ
ストファミリー
3. 例会変更のお知らせ
松戸中央RC*11月15日(木) 定款第4
条第1節により休会
*11月22日(木)は移動例会
(親睦旅行)の為、18:00
より熱海「金城館」

来週の予定

- ・11月9日(金) 第2回インターゴルフ及
び夜間例会
ゴルフ 時間 8:30(集合)
場所 取手国際ゴルフ場
例会 点鐘 18:00
場所 ザ・クレストホテル柏
3F「和室」
- ・11月16日(金) 通常例会
卓話=柏市民まちづくり講座
「柏市の防災対策」

卓話

ロータリー財団の仕事

ロータリー財団委員長 勝田 健一

皆さん こんにちは。

ロータリー財団委員長を仰せつかっており
ます三健ホーム株式会社の 勝田健一と申し
ます。

私の他に副委員長に古田先生と、委員に板
倉さんが、所属しております。私が一番暇で、
時間もとれるであろうという事から、役目を
頂いたものと思います。

財団の使命は、国際理解と平和を達成しよ
うとする高尚な目標があります。

又、もう一つの目標は、世界中からポリオ
と、5つの伝染病を根絶しようとする事業で
す。又、以上の事を通して、人間尊重の為に
奉仕し、世界平和に尽力するお手伝いをする
事です。

今年は、ニューヨークのテロとか、炭疽
病問題など、世間が驚くような大事件が立て
続けに発生しています。

又、先日の柏警察署の防犯課長さんの卓話
でもお聞きしましたが、私達の住んでいる柏
市内でも、犯罪件数が、昨年に比べて倍増し
ているそうです。

何か世の中が、混沌としています。こう
いう時こそ、人と人との交流や話し合い等を
通じて、お互いを理解する事が、必要なの
ではないでしょうか。

もう大分前の事ですが、皆さんも覚えてい

らっしゃる事と思う事があります。それは、日本から、共産圏のリビエトに、潜水艦のスクリューを作る精密工作機械を、東芝が輸出した事です。

これは、日米間の約束で禁止されている案件でした。その為に、制裁措置として、東芝からのアメリカへの輸出を全面禁止になりました。

ところが、その結果、困ったのは、当の東芝よりもアメリカの方に被害が多く及んだとの事です。なぜかと言いますと、アメリカ国内における東芝の関連する会社や、又、東芝と取引している会社及び働いている従業員等、多くの人達が、身動きできなくなってしまったからです。

当のアメリカ政府も、その及ぼす影響の大きさに驚いて、輸入禁止を解除したとの事です。

今、アメリカが行なっているアフガニスタンの空爆にしても、その地に自分の友人や親類の人達がいたら、どうでしょうか。

多くの争いは一寸したたすきのかげ違いや、利害の対立、感情等のもつれによって発生しているようです。

私共、日本には、昔から、和をもって尊しとなすと言うような、崇高な教えがあります。

攻撃には報復では、争いはエスカレートするばかりで、なかなか平和的な解釈には、ほど遠いものになってしまいます。

もっと、私達日本的な解決方法を、世界にアピールしても良いのではないのでしょうか。

又、そろそろ話しも終了致しますが、本年度ベネファクターに、中村博宜会員がなって頂きました。

本当にありがとうございます。

以上をもちまして、卓話を終わらせて頂きます。

<ビジター>

ディエゴ君

<ニコニコBOX>

- ・加納 会員 本人誕生日
- ・矢口 会員 ”
- ・木村 会員 ”
- ・根来 会員 結婚記念日
- ・大里 会員 ”
- ・金本 会員 ”
- ・藤本 会員 ”
- ・飯合 会員 ”
- ・金子正会員 ”
- ・安川 会員 ディエゴに感謝
- ・田代 会員 写真ありがとう
- ・嶋田 会員 ”
- ・高田 会員 ”
- ・馬場 会員 ”
- ・勝田 会員 ”

本日のニコニコ金額 29,000円
累 計 370,000円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 7名 出席率 86.79%

欠席者 春日乙彦、鏑木 明、國武英彦、
榊 隆夫、中村佳弘、富士川 明、
宮沢孝幸

前回欠席者メーカーキャップ 2名

修正出席率 88.68%

新入会員ご紹介

氏名 くれいしひでとし
暮石 英俊

生年月日 昭和33年12月20日生

職業分類 生命保険

事業所名 住友生命保険相互会社柏支社
(☎ 67-3637・FAX 64-3053)

所在地 柏市柏2-5-7 住友生命柏ビル2F

役職 支社長

現住所 松戸市新松戸東3-1

メゾンイソップ502

自宅 神奈川県緑区鴨居4-7-1

自宅電話 045-935-6233

家族 妻 圭子 S34年11月11日生

長男 俊太郎 S59年 5月11日生

長女 愛理 S62年11月26日生



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

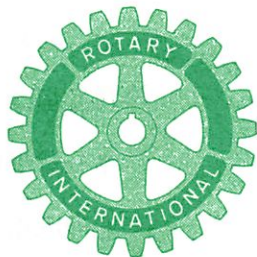
SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1245号 (2001. 11. 9)

〈第2回柏西RCインターゴルフ及夜間例会〉〈第1272回例会〉

会 報 第1246号 (2001. 11. 16)

〈第1273回例会〉

〈第1272回例会〉(2001. 11. 9)

1. 点鐘 宇田川 恵司 会長

〈ビジター〉

谷川博造 山科RC

ディエゴ

第2回柏西RCインターゴルフ

11月9日、第2回インターゴルフが取手国際ゴルフ場に於いて、参加者28名をもって開催されました。当日は悪天候にもかかわらず



優勝者 金子正彰さん

多数の参加者を得て、盛大に開催することができました。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

成績は次の通りです。

次回のハンディーキャップ

優勝	金子 正彰	14
2位	吉野 一實	7
3位	相田 茂弘	2

ベスグロは、前回と同じ相田茂弘さんでした。おめでとうございます。

次回より、入賞者は、上記のハンディーキャップに変更いたします。

他の成績は、次の通りです。

平成13年11月9日

コンペ名：第2回柏西RCインターゴルフ コンペ順位表

計算方法：申告方式

順位	氏名	西 OUT									西 IN									計	加ス	ハンディ	ネット	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18					
PAR		5	4	4	3	4	4	3	4	5	5	3	4	4	5	4	4	3	4					
1	金子 正彰	5	5	5	4	5	7	3	5	6	45	6	3	3	6	7	3	8	4	6	46	91	20.0	71.0
2	吉野 一實	5	4	4	3	4	6	3	4	7	40	6	3	5	4	5	4	6	3	5	41	81	9.0	72.0
3	相田 茂弘	5	4	4	5	3	4	3	5	5	38	5	3	4	5	5	4	5	3	4	38	76	2.0	74.0
4	金子 正	9	6	4	4	4	3	4	4	4	42	5	4	7	4	5	4	4	3	5	41	83	8.0	75.0
5	春日 乙彦	5	6	4	4	4	4	3	5	6	41	6	3	5	4	6	4	5	4	5	42	83	8.0	75.0
6	赤澤 洋	7	5	5	3	5	6	3	6	4	44	7	4	6	5	5	5	6	4	4	46	90	13.0	77.0
7	小林 大時	7	5	5	3	6	7	3	6	6	48	8	4	6	8	8	6	6	5	4	55	103	25.0	78.0
8	森市 直樹	7	8	5	4	7	5	4	8	8	56	9	4	7	6	6	6	7	6	8	59	115	36.0	79.0
9	金本 元章	6	5	4	3	4	6	3	4	5	40	6	3	5	4	5	4	4	5	4	40	80	1.0	79.0
10	高田 住男	7	4	6	3	5	5	4	3	5	42	8	4	4	5	6	4	4	6	5	46	88	8.0	80.0
11	伊東 幸市	7	6	8	3	5	7	5	5	7	53	10	3	5	7	7	6	7	6	8	59	112	30.0	82.0
12	日暮 肇	7	7	6	7	6	7	4	8	8	60	8	3	6	6	6	6	6	4	7	52	112	30.0	82.0
13	飯合 幸夫	7	4	4	5	5	4	4	5	7	45	7	5	4	6	5	5	4	2	4	42	87	5.0	82.0
14	嶋田 英明	7	5	5	4	5	4	4	4	7	45	8	4	8	6	6	4	4	6	6	52	97	14.0	83.0
15	鈴木 子郎	8	8	5	6	7	5	4	6	6	55	8	4	7	5	8	5	5	5	5	52	107	22.0	85.0
16	鈴木 健吾	8	8	6	5	5	5	4	5	8	54	8	5	6	7	8	6	7	5	6	58	112	25.0	87.0
17	根来富士雄	7	6	7	5	6	7	3	6	7	54	7	5	6	5	6	4	6	6	6	51	105	18.0	87.0
18	田代 充	7	6	6	3	7	6	6	6	7	54	9	7	5	6	8	4	6	5	5	55	109	22.0	87.0
19	川和 弘行	6	6	5	4	6	6	4	6	10	53	7	3	5	6	7	5	6	5	6	50	103	15.0	88.0
20	香島 一彦	7	8	4	4	7	8	4	6	7	55	9	4	5	6	8	6	4	7	6	55	110	21.0	89.0
21	木村 和俊	9	9	4	5	9	6	4	9	6	61	10	3	6	6	9	4	8	4	5	55	116	26.0	90.0
22	神林 聖光	8	7	4	2	5	5	5	5	5	46	6	4	5	5	8	6	5	4	6	49	95	3.0	92.0
23	宇田川晃司	8	8	7	4	7	7	3	7	10	61	8	3	6	7	10	6	7	7	7	61	122	30.0	92.0
24	藤本 義昭	6	6	4	4	8	8	4	6	9	55	8	4	5	6	6	6	7	5	6	53	108	16.0	92.0
25	勝田 健一	7	7	8	4	7	5	2	7	7	54	8	6	5	6	7	10	5	4	6	57	111	18.0	93.0
26	富士川 明	7	6	6	5	6	7	6	7	7	57	10	3	10	7	5	6	8	4	5	58	115	22.0	93.0
27	鈴木 桂三	9	6	8	7	6	7	5	10	7	65	9	5	7	6	9	7	7	5	7	62	127	26.0	101.0
28	片岡喜代子	11	7	7	6	9	11	6	8	9	74	12	4	4	9	9	8	6	6	8	66	140	31.0	109.0

夜間例会

クレストホテル

クレストホテルに於いて、京都宮川町「河よ志」の舞妓さんを招いて、夜間例会が18時30分より開かれました。

高島屋大里店長並びに山科R C谷川博造様のご尽力により、私達が滅多に目にすることのない、京都の舞妓さんの舞いを堪能することが出来たこと、大変ありがとうございました。

河よ志より女将の佐々木妙弥さん、舞妓さんは千代恵(20)、ふく涼(16)さん、山科R C谷川博造様とディエゴ君の5名の参加をえて、夜間例会は和気あいあいの内に進行し、午前中行なったインターゴルフ成績発表へと移り、入賞者と舞妓さんとの記念撮影があたまました。ディエゴ君も舞妓さんと写真を撮ってもらったり、自分のカメラにも沢山写していた様子、その後で親睦委員会のオークションと続き、参加者全員で盛り上がり、良い夜間例会が出来ました。



〈第1273回例会〉 (2001. 11. 16)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 柏市防災安全課
上野和久 副参事 様
鈴木茂則 副主幹 様
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週の9日金曜日には、当クラブ第2回インターゴルフを、取手国際ゴルフクラブに於いて行い、当クラブ会員の参加28名。雨の中、プレーに熱中し、盛大の内に終了致しました。

又、当日は夜間例会。当クラブ会員47名の参加を得て、京都の舞妓さんを囲んで、日本情緒豊かに時間の過ぎるのも早く楽しい例会を、又懇親会を終了致しました。

又職業奉仕委員会では来る12月14日金曜日移動例会、及び東京大学柏キャンパス見学会を行ないます。

会員多数の参加をお願い致します。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 12月1日からのロータリーレートは1ドル120円(現行=125円)
2. 米国における同時多発テロ被害者救援見舞金の依頼
会員一人当たり500円程度
3. 旅行中の柏R A C金井威士君より近況報告

10月インドからアラブ首長国連邦(UAE)「灼熱の地」ドバイ、南アフリカのヨハネスブルク(世界一治安が悪い)、陸路バスコ・ダ・ガマの航海で有名なケープタウンの喜望峰、辺りは緑・花・野生の鳥(動物)・澄んだ海と美しい所。11月はアフリカ北上予定。

4. 例会変更のお知らせ

松戸東RC*11/30(金)は第4例会の為、
18:30より。

我孫子RC*11/27(火)は11/29(木)
18:00「鈴木屋本店」での沼南
ロータリークラブとの合同夜間例
会の為、振替休会。

沼南RC*11/29(木)は我孫子ロータリー
クラブとの合同屋例会の為、18:
00から「鈴木屋本店」に変更。

印西RC*11/20(火)は移動例会の為、
「浜名湖リゾートホテル」

柏RC*11/28(水)は柏ローターアクト
クラブとの合同夜間例会の為、18:
00より「そごう柏店12Fバンケッ
トルーム」

5. 2000~2001年度 米山記念奨学会功労ク
ラブの表彰状受理

6. 菊田名誉会員より喪中の葉書受信

卓話

『柏市の防災対策』

柏市防災安全課

上野 和久 副参事 様

鈴木 茂則 副主幹 様

柏市では、災害から市民の生命および財産を守るため、災害に強いまちづくりを計画的に進めています。防災計画は、災害を予防し、被害を最小限に食い止めるための「災害予防計画」「災害応急対策計画」「災害復旧計画」を定めています。この中では、数多くの防災対策に関する計画が盛り込まれていますが、その中のいくつかを以下にご紹介します。



柏市防災安全課 上野和久 副参事 様

(1) 情報伝達体制の整備

大規模な災害が発生すると、一時的に停電のためテレビやラジオが使えなくなったり、電話がかかりにくくなることがあります。柏市では、正しい情報を的確に市民の皆さんに伝えるため、防災行政無線等の整備を計画的に行なっています。また、放送局などと協力し、できるだけ早く、多くの市民に正しい情

報をお知らせします。

(2) 飲料水の確保

水道が使えなくなった場合に備えて、飲料水確保のため、耐震性貯水槽や耐震性井戸付貯水装置を市内各所に設置しています。平成10年3月現在では16設置しています。さらに、水道水源のほか、市民の所有する災害用井戸の指定などを進めています。

(3) 防災備蓄倉庫の設置

市内各地での災害時の応急対策に必要な救急医薬品、懐中電灯、投光器、土のう袋などの資機材のほか、毛布や簡易トイレなどの生活必需品、アルファ米などの食料品、ポリタンクや浄水器などの飲料水用品などを備蓄した「防災備蓄倉庫」の設置を進めています。平成10年3月現在での設置数は15箇所、食糧(主食)7万食以上を備蓄し、今後も計画的に整備をしていきます。

(4) 防災知識の普及

市では、市民の皆さんに災害についての知識を普及するため、防災訓練や防災講演会を行なっています。また、各種の行事における防災パネルの展示や防災マップ、パンフレットなどの配布を通じて災害と防災対策についての知識の普及を行なっています。

(5) 災害時の協力体制づくり

市は、国や県の機関やその他の公共的機関や防災上重要な施設の管理者と協力して、防災事業を行なっています。また、市内の事業所とも協力して地域の安全確保のための体制づくりを進めています。

<ニコニコBOX>

*菅野 会員・第49回全日本県道選手権大会
門下生岩佐選手初優勝

- ・秋季柏市民剣道大会団体
戦8部門中6部門優勝
- ・小学生高学年～16年連続
優勝中

*写真ありがとう

國武、富士川、加納、藤本、春日、矢吹、
鈴木(子)、鈴木(桂)、田代、中村(博)、
勝田、小林、吉野 各会員

*國武 会員 本人誕生

*宮沢 会員 欠席ごめんなさい

*金子(彰) 会員・夫人誕生
・IG優勝

*鈴木(康) 会員・夫人誕生

*本日のニコニコ金額 52,000円
累計 422,000円

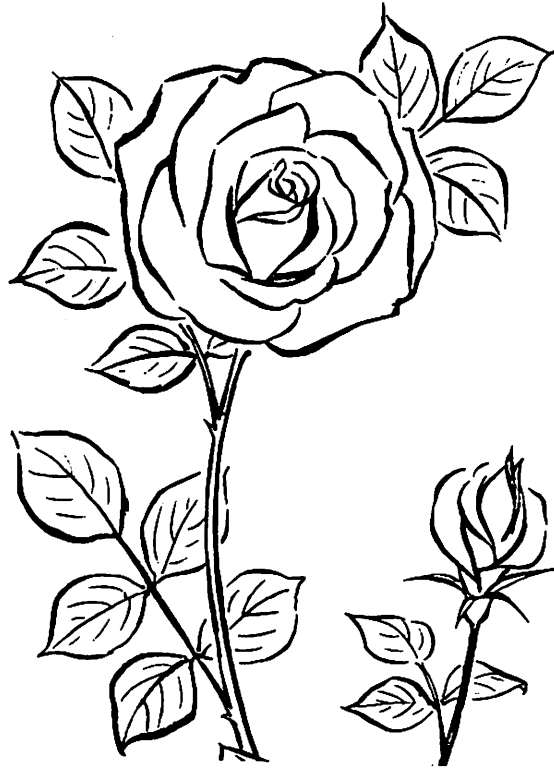
<出席報告>

会員 53名 欠席 9名 出席率 83.02%

欠席者 赤澤 洋、鏑木 明、川和弘行、
榊 隆夫、高田住男、中村佳弘、
増谷信一、矢口正雄、安川武年

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 83.02%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

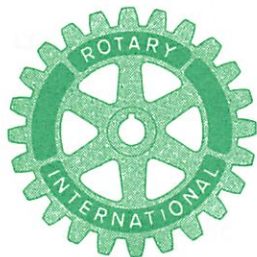
SAA委員長 香島 一彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1274号 (2001. 11. 30)

〈第1274回例会〉 (2001. 11. 30)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 高田 住男 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

11月19日にはパスト会長会議が行われ、次期の役員に関する意見交換が行われました。会長エレクトの川和会員の進行で行われ、詳細につきましては後日発表させていただきます。

又、20日の日には、第10分区代理の会長幹事会、主と致しまして、今年度のI.M.に関する概要説明が、中村ガバナー補佐よりありました。日時2002年2月14日、場所 ザ・クレストホテル柏、点鐘 1時30分、全員登録。各クラブの発表テーマを与えられました。I.M.に関する資料は後程決定次第お渡しを致します。

22日に、当クラブに交換留学生として来ておりますマニエル ディエゴ君を囲む会を催しました。日本の食事にも慣れ日本語も上達し順応性のあるディエゴ君。会員そして次のホームスティ先の影山さん、柏西高校の高橋

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

先生、17名の参加のもと有意義に過ごさせて頂きました。

又、ディエゴ君のホームステイ先も中村博巨会員(9月)から安川武年会員(10月、11月)へ移動して、交換学生宅の影山宅(12月～3月)、鏑木明会員宅(4月から6月)、飯合幸夫会員(7月～帰国)と移動する予定です。

尚、12月2日には、安川会員宅より影山宅に移動する予定です。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. W C S第16次フィリピン支援視察旅行は、米国における同時多発テロによる世界状況を判断して中止
2. 第25回R. Y. L. A セミナー実施要項
期 日 平成14年2月22日(金)～24日(日)
2泊3日
場 所 千葉県立東金青年の家
参加者 各ロータリークラブ1名・青少年2名
テーマ 「理解と信望」
3. 例会変更のお知らせ
松戸RC*12月19日(水)は18:00よりクリスマス家族例会
*1月2日(水)は休会
4. 受信〈会報〉松戸西RC 松戸RC
〈報告書〉第35回インターアクト年次大会
5. ゴルファー保険満期(12月31日)のお知らせ
契約更新・新規加入ご希望の方は事務局へ
保険料 8,900円(現行=8,820円)

卓話

ロータリー財団の仕事

職業奉仕委員長 高田 住男

四つのテスト

1. ロータリーの宝物

「職業奉仕は、ロータリーの綱領の2と四つのテストを守ればよい」。地区大会において聞いてきた内容である。ロータリーがシカゴの不況の中に誕生し、4つのテストが世界恐慌の中で創作されたことを考えると、不況に強いのがロータリーでなければならない。ロータリーの活動のなかに埋もれている宝物(ここでは四つのテスト)を掘り起して、不況に打ち勝つ一助としたい。

2. 四つのテストの英語

四つのテストを勉強する前に、まず、四つのテストの原文を見ましょう。

The 4-Way Test

of the things we think, Say or do

- 1) Is it the TRUTH?
- 2) Is it FAIR to all concernd?
- 3) will it build GOODWILL and BETTER FRIENDSHIP?
- 4) Will it do BENEFICIAL to all concernd?

*創作者は、シカゴ・クラブ会員 ハーバート・テラー氏

*創作の経緯

- ①1931年 クラブ・アルミニウム社(世界恐慌のあおりを受けて、莫大な借金のため

倒産に瀕していた。従業員250人)の経営を引き受けたのがキッカケであった。

②上記状況を脱するためには、道徳的な、倫理的な指標(従業員全体が簡単に憶えられ、自分を取り巻く全ての人たちに、言ったり、行動したりするときに応用できる指標)が必要であると考えて創作されたもの。

3. 公式日本語訳

上記原文に対して、日本語訳を見てくださいと以下のとおりです。

四つのテスト

言行はこれに照らしてから

1. 真実かどうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるかどうか

*1954年、全国のクラブに日本語訳の応募を働きかけた結果、東京クラブの本田親男さんの応募訳が当選原案となった。

4. 色々な日本語訳

上記の公式な日本語訳に対して、次のような訳をして理解をしています。

1) 田中徹夫(2000~2001年度ガバナー)紹介

四つのテスト

事業の立案・企画・実行はこれに照らして

1. 嘘・偽りはないか
2. 関係者すべてに公明正大か
3. 事業のより良い支援者になってもらえるか
4. 関わりを持つすべての人に有益か

2) 田中 毅(2680地区ガバナー)

四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. 関わりを持つすべての人に公正か?
3. 善意とより深い友情を培うか?
4. 関わりを持つすべての人に有益か?

3) 戦前の門司ロータリークラブ

<モットウとする奉仕を>

皆様に次のことを実行なさるようにおすすめします。

1. 嘘を言わず真実であるように
2. 誰にも公正に不公正がないように
3. 人に対し好意と友情を増すようにつとめ決して敵意と憎悪を招かないように
4. 全体の為になるように働き誰人の不利にもならないように

5. 「4つのテスト」の理解のために

上記のように、色々な訳が出てくるのは、次のような内容があるからです。

1) 「4-WAY」について

①「4-WAY」は「Four-Way」である。

「Four-Way」は、2つの道が出会う交差点、四方に出入り口のある、四辻という意味。

四方から眺めて判断をすべしという意味である。

②「Test」は「Tests」でない。

4つ一組であり、四つのすべてに合格することが必要です。

③ハーバート・テラーの言葉

「四辻へ来たとき、立ち止まって、どの道が正しく、どちらが間違っただ道であるか考えることである。」

2) [of the things we think, Say or do] について

「言行の前には、必ず、心の中で考えこそ最も大切である。」

「考えていることは、知らず知らずの中に、必ず行動に出てしまうものである。」

*いずれもハーバート・テラーの言葉

3) 「to all concernd」について

「関わりがある」、「利害関係のある」が省略されている。

6. 意識 (違訳)

ロータリーの会員の皆様、あなたはどのように日本語に訳し、理解して、役立てますか。私の勝手な理解を紹介しましょう。

四つのテスト

<今日又は明日しようとする言動や行動は、次の「四つのテスト」のすべてを満足していますか>

1. (それは) 嘘・偽りが無い
2. (それは) 関係あるすべての人に対して、公平である
3. (それは) 好意とよりよい友情を増す
4. (それは) 関係あるすべての人に対して、有益になる

7. 最後に

「社会に役立つ人間になる方法は色々あり

ますが、最も身近で、しばしば最も効果的な方法は、間違いなく自分の職業の中にあります。」(ポール・ハリス語録より)とあります。日本においても、奉仕の理想について別の観点から語っている逸話を参考の為に紹介してみます。

「お湯を手で己の方に搔けば、湯はわが方に流れてくるように見えるがすぐ向こうに戻ってしまう。少し押せば少し帰るし、強く押せば強く帰る。これが天理というものである。それを仁といい、義というは向こうに押すときの姿勢なり。人体の組立を見よ。人の手は我が方へ搔くことができるが、また向こうへ押せるようにできている。鳥獣の手は然らず、我が方へ取り込むのみ。ゆえに、他人のために向こうに押すことを忘れるは、人にして人にあらず。即ち鳥獣なり。あに恥かしからざらんや。ただ恥しきのみならず、天理にそむくが故についに滅亡す。我れ常に奪うは益なく譲るに益あり。よくよく吟味すべし。」

(二宮翁夜話より)

<ビジター>

妻島不三二
イー・ジョンヒ
李 鐘 姫

<12月のお祝い事>

*本人誕生

鈴木子郎、宮沢孝幸、伊東幸市、香島一彦
勝田健一

*夫人誕生

相田茂弘 夫人 (えり子)

馬場 弘 夫人 (美津子)

*結婚記念

古田 夫妻、金子正彰 夫妻、伊東 夫妻、

加納 夫妻、安川 夫妻

<ニコニコBOX>

・染谷 会員 写真ありがとう

・榎本(洋) 会員 ”

・オークション分 77,450円

本日のニコニコ金額 79,450円

累 計 501,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 8名 出席率84.91%

欠席者 大里正明、鏑木 明、榊 隆夫、

富士川明、増谷信一、宮沢孝幸、

矢口正雄、暮石英俊

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 84.91%

12月の行事予定

プログラム委員会

14日(金) (移動例会) 職場見学

例会点鐘 12:05

場 所 「時代家」

職場見学 東京大学拍キャンパス

13:15~15:00

21日(金)(通常例会) 理事会(7)

卓話=中村佳弘 親睦活動委員長

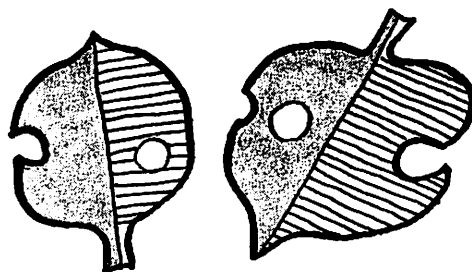
28日(金)休会 (任意)

<卓話予定表>

プログラム委員会例

会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、
ご協力の程お願いいたします。

月日	氏 名(敬称略)	
12月21日	中村 佳弘	親睦活動委員長
1月18日	木村 和俊	ロータリー情報委員長
1月25日	宮沢 孝幸	



交換学生のホストファミリーになって

安川 武年

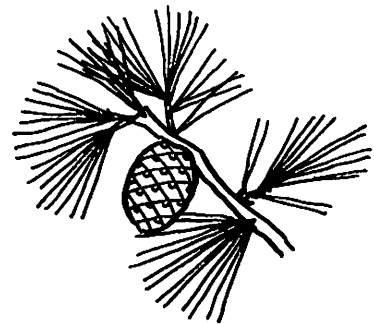
来日学生のディエゴを受入れるに当たり、94才の母と我々熟年夫婦？の3人家族の我が家では、寂しい思いをするのではないだろうか、退屈しはしないか、と心配したが全くの杞憂であった。

地球の裏側アルゼンチンから来た17才のこの少年は抜群の環境順応性を持っていて、望郷の念など何処吹く風で、日本での生活を存分に楽しんでいるようだ。

学校から帰ると持ってきたCDの音楽をかけながらパソコンに夢中だ。時折部屋の中からCDの曲に合わせて大きな声で歌っているのが聞こえてくる。帰宅時におやつを用意して待っている母とは、何時の間にか我が家が一番の仲良しだ。食事は何でもトライし、美味しいと言って食べてくれるのは嬉しい。中村先生が海苔を食べられるようにして下さったことは大助かりだ。ともかくホームシックに陥るような軟ではない。スマートで精神的にタフで逞しい。マナーも良いし見上げた少年だ。しかし机に向かうことは稀で「日本語を学び学校の授業を良く学習する事が君に課

せられた使命だよ」とハッパを掛けるが、軽く受け流されてしまう。

クラブの皆からも可愛がられ、柔軟な頭で捉えた強烈な印象や新鮮な体験は、大きな宝として一年後に国に持ち帰ってくれることと思う。肩肘張ったことを言うつもりはないが、観光気分の遊学で終わる事なく、ロータリーの本来の目的に沿うよう、皆で見守り指導して行くことが望ましい。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

2001~2002年度 第6回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2001年11月30日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	×	○	○	×	○	○	○	×	○	○	

議題概要

①2002.1.11(金) 家族新年例会の件

アトラクション マジックショー

18:30 クレストホテル 進行

②米国における同時多発テロ被害者救援見舞金の件

会員一人当たり500円程度 国際奉仕より支出 承認

③新入会員の件

小林 高雄

柏高島屋ステーションモール柏事業本部 本部長

職業分類 ビルマネジメント 承認

④12月8日(土) 10:30「ボンノールガーデンやわた苑」クリスマス慰問の件

人間尊重 20,000円支出 承認

⑤報告事項

●2001年11月29日締め収支報告

●I.M.の件

日時 2002.2.14(木) 13:30~

リーダー 秋元秀夫 過去ガバナー

テーマ 「地域社会に於けるロータリー活動」

会費 6,000円 全員登録

⑥その他

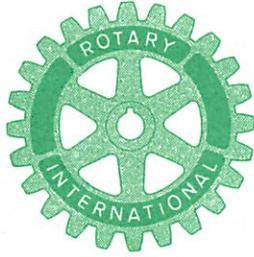
●菊田孝一名誉会員義母死亡の件

●青少年交換学生(ディエゴ君) 12月2日引越しの件



たんぽぽ

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1248号 (2001. 12. 7)

〈第 1275回 例会〉

会 報 第1249号 (2001. 12. 14)

〈移動例会及び職場見学〉 〈第 1276回 例会〉

〈第1275回例会〉 (2001. 12. 7)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川 恵司 会長

師走の候 2001年も余すところ20日余りとなっ
て参りました。

何となくあわただしい今日この頃でございます。

会員の皆様方には如何がお過ごしてでしょうか。

当クラブの例会も12月はこの会場ではあと1回と
なりました。14日の日は東京大学キャンパス見学
会で移動例会となります。

また、交換学生のディエゴ君。12月2日に安川
会員宅より交換学生柏西高校2年生の自宅影山さ
ん宅に移動しました。お知らせをしておきます。

なお、本日は年次総会第4回クラブ協議会。次
年度理事選出、上期活動報告を行います。年次総
会は21日に延期いたしました。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

会員の皆様方に嬉しいニュース。本日東神開発
小林様が新会員として柏西ロータリークラブに入
会いたします。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. ロータリー米山記念奨学会より12月の寄
付金締切りについて

12月28日までに入金されたご寄付が、来
年度の確定申告免税対象になります。

2. ロータリーレートを来年1月1日から1
ドル122円（現行120円）に変更。

3. 例会変更・休会のお知らせ

柏南RC*12月11日(火)は職場見学（県議
会)の為、移動例会

*12月18日(火)は忘年例会

*12月25日(火)は休会

松戸西RC*12月19日(水)はクリスマス家
族例会

*1月2日(水)は休会

印西RC*12月26日(水)は12月23日(日)の
合同クリスマス例会

*1月2日(水)は休会

沼南RC*12月27日(木)は12月22日(土)の
家族親睦クリスマス例会

*1月3日(木)は休会

〈ビジター〉

交換留学生 ディエゴ君

〈ニコニコBOX〉

*本人誕生 鈴木子郎、伊東幸市、香島一彦

*夫人誕生 馬場 弘夫人（美津子）

*結婚記念日 金子正彰、伊東幸市、
加納浩章

*写真ありがとう

高田、木村、田代、神林、吉野、日暮、
飯合、宇田川、嶋田、相田 各会員

*欠席ごめんなさい 大里

*逆井中駅伝大会出場 嶋田

*本日のニコニコ金額 34,000円

累計 535,450円

〈出席報告〉

会員 54名 欠席 9名 出席率 83.33%

欠席者 國武英彦、中村佳弘、鏑木 明、
安川武年、鈴木桂三、彦坂三千雄、
増谷信一、森市直樹 以上9名

前回欠席者メーキャップ 0名

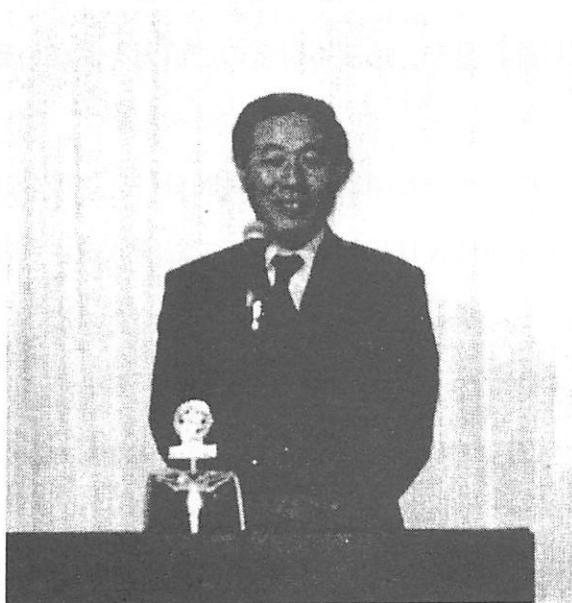
修正出席率 83.33%

〈第4回クラブ協議会〉

例会終了後第4回クラブ協議会が開催され、4大クラブ奉仕委員長より本年度上期の活動報
告と今後の活動予定が発表され、下期も委員の方々の益々の協力をいただきたいとの要望があ
りました。

新入会員ご紹介

氏名 小林 高夫
生年月日 昭和18年10月9日(58歳)
職業分類 ビルマネージメント
事業所名 東神開発株式会社
柏高島屋ステーションモール
柏事業本部 ☎ 48-2200
FAX 48-2208
所在地 柏市末広町1-1
役職 柏事業本部 本部長
自宅住所 野田市山崎2169-10
(☎0471-24-0921)
推薦者 飯合幸夫 会員・大里正明 会員
家族 妻 節子 S26年12月20日生
長女 真理子 S49年12月16日生
長男 真一 S52年11月7日生
趣味 ゴルフ・ウォーキング



老人ホーム慰問

人間尊重委員会

12月8日 10時30分、ボンノールガーデンやわた苑において、毎年恒例になっている人間尊重委員会のボンノールガーデンやわた苑への老人ホーム慰問を今年も5名の会員の参加を得て、会員の皆さんよりご提供いただいたタオル等を持ってホームを訪問し、プレゼントをして来ました。



ホームの方々、家族会、ボランティアの皆さんと共に餅つき大会にも加わり、活動の輪が広がり、大変有意義な時間を過ごすことが出来ました。

ご協力いただいた会員の皆さん、大変ありがとうございました。

参加者は飯合、伊東、嶋田、日暮、吉野会員の5名です。ご苦労様でした。

<第1276回例会> (2001. 12. 14)

移動例会及び職場見学

- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
- 1. 会長報告 宇田川恵司 会長
- 1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

<会長報告> 宇田川恵司 会長

皆さんこんにちは。本日は、移動例会です。東大キャンパスを見学することになりました。後で、大里さんから今日の見学の話がありますので宜しくお願い致します。今年も後残り少なくなりました。頑張りたいと思います。時間が無くなりますのでこのくらいに致します。

<幹事報告> 嶋田 英明 幹事

- 1. 地区財団委員長会議の開催について
日時 1月20日(日) 13:30~16:00
場所 ホテルニューツカモト
- 2. 第19回「ロータリー女性の集い」のご案内 (詳細は事務局で)
期日 2月25日(月)~26日(火)
場所 ホテルサンガーデン ららぼーと
- 3. 柏青年会議所2002年度新年例会のご案内
日時 1月24日(木) 19:30
場所 柏玉姫殿
- 4. 柏国際交流協会ニューイヤーズ・ティーパーティーのご案内

日時 1月13日 14:00

会場 アミュゼ柏

- 5. 例会変更・休会のお知らせ
松戸中央RC *12月20日(木)は夜間例会
(クリスマス会)
*1月3日(木)は休会
白井RC *12月25日(火)は12月23日(日)
5クラブ合同クリスマス例会に
振替
*1月1日(火)は休会
*1月8日(火)は新年例会
印西RC *1月9日(水)は新年会

<委員からの報告> 鈴木子郎 会員

逆井中が、第9回全国中学校駅伝大会に出場することになりました。

12月23日に山口県で開催されます。会員の皆様には是非、応援寄付金のご協力をお願い致します。

尚、テレビ中継は、12月30日(日)午後3時~4時にNHK教育テレビで録画放送される予定です。



〈移動例会及び職場見学〉

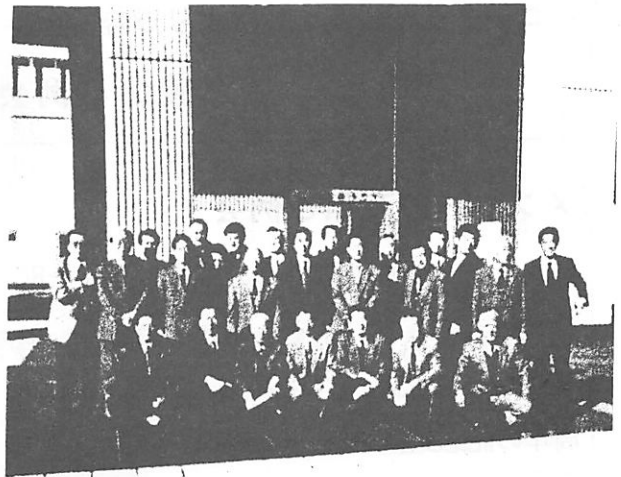
東京大学柏キャンパス

時代家で例会及び昼食を取った後、会員32名の参加で、マイクロバスにて東京大学柏キャンパスへ見学に行きました。

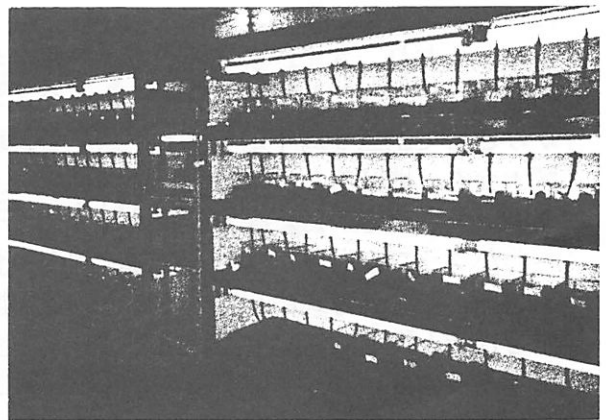
当日は、快晴でしたが風がとても強くて、真冬の寒さをひしひしと感じました。

まず最初に、宇宙線研究所に入り、東京大学（柏地区企画課）の五十嵐勉先生に東大キャンパスの全容とニュートリノ及びレーザーの研究について説明して頂き、次に東大大学院（新領域創成科学研究科先端生命科学専攻）棟へ行き、2班に分かれ棟内見学と、嶋教授の研先室を見学致しました。嶋教授は、生殖系列における遺伝子情報の改革に深く関わる生殖細胞突然変位機構を解明するために、日本全国のメダカを13年の歳月をかけて研究されて来られました。

嶋教授の大変熱のこもった説明を頂き、時間を1時間もオーバーし、午後4時に職場見学会を終了することが出来ました。会員の皆様、寒い中大変ごくろうさまでした。



宇宙線研究実験棟前にて



メダカの研究

〈お詫び〉

前回発行のクラブ会報にて大変なミスプリントを致しまして、誠に申し訳ございませんでした。

お詫び申し上げると共にクラブ会報の発行号数の訂正をお願い致します。

誤
会報1274号 → 正
会報1247号



意義ある例会 楽しく出席 より

メンバーの友和と例会

第2610地区 富山県 富山シティーRC

会長 狩野 勉

わが富山シティーRCは、今年3月に創立5周年の記念式典を終え、6年目を迎えているクラブです。

創立当初から、歴代会長は、まずメンバー間のコミュニケーションをよくしようと、“友和”を第一に考え、2年間、月1回の夜間例会を行い、まず、飲むこと、食べることから、会員間の“なごやかさ”づくりに力を注いできました。また、その企画が好きなメンバーもあり、さまざまな趣向で、観桜会や新年会など、夜間例会を行ってきました。おかげさまで創立5周年足らずでホストした地区大会も、地区内から素晴らしい大会であったと、お褒めをいただきました。

わがクラブのもう一つの特徴に、例会の食事をバイキング方式にしていること、食事開始を12時と設定し、開会点鐘まで45分間を食事と食後のコーヒーを楽しみながらの、メンバー間の情報交換の時間としていることです。おかげで、以前より一層メンバー間の親密さが増したように感じられると同時に、ビジターも多くなったと思われま

す。これからも、クラブ内の友和だけでなく、他クラブメンバーとの自然な交流の場となることを願い、楽しいクラブにしていきたいと、考えております。

友情の歌声と雄大な景色

第2680地区 兵庫県 明石西RC

会長 坂田 宏治

わがクラブは創立されて39年、全国で2番目に夜の例会を設定したクラブです。例会場は舞子ビラ（神戸市）で例会場からは明石大橋が一望でき、心ゆくまでのくつろぎを堪能できます。「例会はロータリーの原点である」という観点から、本年度も目標の第一に「楽しく有意義な例会」を取り上げております。和やかな雰囲気です。例会を進めるために、例会場の片隅に「ドリンクコーナー」を設けてあり、例会の1時間以上前に来てビールなどを飲み親睦を深めている常連の会員もいます。わがクラブには同好会として、ゴルフ同好会とグリークラブがあります。

ガバナー公式訪問の時はグリークラブが合唱でお迎えいたしますし、外国からのお客さまが来られた時は、その国にちなんだ歌を合唱し、喜んでいただいております。

特筆すべきことは、全日本RC親睦合唱祭の第1回は、わがクラブがホストクラブとして1994年に明石で開催されたことです。その後、親睦の輪が歌声とともに全国に広がっています。

例会にお越しく下さい。明石大橋に沈む夕陽を眺め、おいに飲み、おいに語り合いましょう。そしてロータリーの友情の輪を大きく全世界に広げま

欠席の報告は、水曜日の正午まで

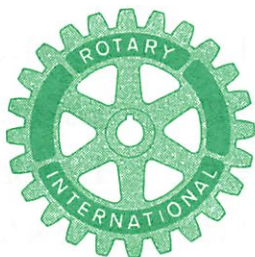
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島 一彦 まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人 ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1250号 (2001. 12. 21)

〈第1277回例会〉 (2001. 12. 21)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 中村 住弘 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

2001～2002年度の上半期の本日は最終例会となります。12月14日の日には移動例会として、時代屋(相田会員)の所で職業奉仕委員会主催のもと例会食事をし、マイクロバスにて東京大学柏キャンパスの見学に参りました。

当クラブの会員多数の方々の参加を見、宇宙線の研究、レーザー光線の研究、メダカの研究等をされておりました。長時間にわたり説明を受けて参りました。有意義な一日であったと思ひます。

又寒さ厳しき折、暮らしにひと工夫という事で、電気毛皮の賢い使用法をお伝えしたいと思ひます。

睡眠中は体の新陳代謝が低下しています。だからこそ体が休まるのですが、電気毛布に一晩中くるまっていたらどうでしょうか。人間は環境の温度が10度上がりますと体の代謝スピードは2倍から3倍にも増加します。

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

このような状態では安眠出来るどころかかえって体が疲れてしまいます。寝る前に十分に温めておき、布団に入ってから電源を切るのがより良い使い方です。この様にしますと、体の水分の蒸発や肌の乾燥を防ぐこととなります。又電気毛布には電磁波の問題もあり、人体への影響は不明ですが、用心のためにも寝る時はスイッチを切るのが賢明でしょうという事です。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 例会変更のお知らせ

松戸東RC * 1月4日(金)は休会

柏南RC * 1月8日(火)は18:00より柏玉姫殿にて新年例会

2. 受信〈会報〉 柏南RC 印西RC

卓話

痴呆について

親睦委員会委員長 中村 住弘

「年はとっても痴呆にだけはなりたくない」と思っている人は多いはずですが、痴呆になると、人としての尊厳が失われかねないと不安や恐怖を感じるのでしょうか。

・痴呆という病気は、患者さん本人だけでなく、介護する家族にも大きな負担をかけます。負担を少しでも軽くするには、やはり早期発見が大事です。早く見つけることで、治らないまでも進行を遅らせるなどの対処ができます。痴呆は治らないとあきらめる前に、病気

の正しい知識を知っておいて下さい。

・高齢人口の増加に伴って、痴呆の患者さんも増えています。現在の患者数は約160万以上と推定されています。この数字だけではピンと来ない人でも、8世帯に1人の割合で患者さんがいると言え、もっと身近な数字になるでしょう。「向こう3軒両隣」ではないですが、ご近所を見回せば、必ず1人は痴呆患者さんがいてもおかしくはないという状況なのです。

しかも、この数字は氷山の一角と考えられています。日常生活に支障を及ぼさない程度のも忘れなら、家族や周囲の人たちが「年のせい」などと解釈して、病院に連れて行かないことも少なくありません。こうした潜在的な患者さんが、かなりいると推測できるのです。

また、家族がおかしい、おかしいと思っているうちに時間がたってしまうこともあります。古い資料ですが平成7年に東京都全域で65歳以上の方5000人を対象に調べた結果では、「家族が何らかの変化に気づいてから、調査が行われてボケと診断されるまでの期間」はおおよそ7割が「2年以上」でした。

・それでは老化によるボケと病的な痴呆の違いとは何だかご存知でしょうか。

年を取ってくると、何度も同じことを言ったり聞いたりすることがよくあります。もの忘れが激しくなったり、話の内容が回りくどくなったりします。日常的には、こうした状態を「ボケ」と表現することが多いようです。

このような状態では安眠出来るどころかかえって体が疲れてしまいます。寝る前に十分に温めておき、布団に入ってから電源を切るのがより良い使い方です。この様にしますと、体の水分の蒸発や肌の乾燥を防ぐこととなります。又電気毛布には電磁波の問題もあり、人体への影響は不明ですが、用心のためにも寝る時はスイッチを切るのが賢明でしょうという事です。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 例会変更のお知らせ

松戸東RC * 1月4日(金)は休会

柏南RC * 1月8日(火)は18:00より柏玉姫殿にて新年例会

2. 受信〈会報〉柏南RC 印西RC

卓話

痴呆について

親睦委員会委員長 中村 住弘

「年はとっても痴呆にだけはなりたくない」と思っている人は多いはず。痴呆になると、人としての尊厳が失われかねないと不安や恐怖を感じるのでしょう。

痴呆という病気は、患者さん本人だけでなく、介護する家族にも大きな負担をかけます。負担を少しでも軽くするには、やはり早期発見が大事です。早く見つけることで、治らないまでも進行を遅らせるなどの対処ができます。痴呆は治らないとあきらめる前に、病気

の正しい知識を知っておいて下さい。

・高齢人口の増加に伴って、痴呆の患者さんも増えています。現在の患者数は約160万以上と推定されています。この数字だけではピンと来ない人でも、8世帯に1人の割合で患者さんがいると言え、もっと身近な数字になるでしょう。「向こう3軒両隣」ではないですが、ご近所を見回せば、必ず1人は痴呆患者さんがいてもおかしくはないという状況なのです。

しかも、この数字は氷山の一角と考えられています。日常生活に支障を及ぼさない程度のもので忘れなら、家族や周囲の人たちが「年のせい」などと解釈して、病院に連れて行かないことも少なくありません。こうした潜在的な患者さんが、かなりいると推測できるのです。

また、家族がおかしい、おかしいと思っいるうちに時間がたってしまうこともあります。古い資料ですが平成7年に東京都全域で65歳以上の方5000人を対象に調べた結果では、「家族が何らかの変化に気づいてから、調査が行われてボケと診断されるまでの期間」はおおよそ7割が「2年以上」でした。

・それでは老化によるボケと病的な痴呆の違いとは何だかご存知でしょうか。

年を取ってくると、何度も同じことを言ったり聞いたりすることがよくあります。もの忘れが激しくなったり、話の内容が回りくどくなったりします。日常的には、こうした状態を「ボケ」と表現することが多いようです。

このような変化は老化によっても起こるので、病気としての痴呆となかなか区別がつかないことがあります。

これも受診遅れにつながる一因となります。老化による変化では、まず新しいことが覚えにくくなります。昨日のお昼を食べたことは覚えているが、何を食べたか忘れてしまった。あるいはさっき会った人の名前を思い出せないなどです。このように体験の一部を忘れることは老化によるもの忘れで、それほど心配はいりません。

一方、痴呆という病気では、昨日のお昼を食べたことや、さっき人に会ったことなど、体験の全部を忘れてしまうこともあります。また、時間の感覚が少し不確かになって、今日の日がちがわからなかったりします。自分の失敗やもの忘れを人のせいにしがちなのも痴呆の特徴です。そのため、自分で財布をしまったことを忘れ盗まれたと騒いだりします。

- ・痴呆の原因となる疾患は様々です。高齢者では主に、脳血管性痴呆とアルツハイマー痴呆に大別できます。

脳血管性痴呆は、脳梗塞や脳出血が原因となります。梗塞や出血が起きた場所の脳の機能が障害されるので、一つの機能は、ひどく悪くても、他の部分はある程度保たれていることがあります。これを「まだらボケ」と言い、病気の鑑別に役立ちます。

アルツハイマー型痴呆の原因はまだはっきり分かっていないのですが、脳内の情報を伝達する神経細胞の脱落・変化によって生じる

と考えられています。

アルツハイマー型痴呆の人の脳の画像をとると、多くの場合萎縮が進んでいます。

日本は以前、脳血管性痴呆が多かったのですが、最近では、アルツハイマー型痴呆が増えています。痴呆の原因の50%以上を占めると見られています。

この2つの病気は、経過に多少の違いはあっても進行を防げず治ることもありません。「それなら、早く見つけても意味がないのでは」と思うかもしれませんが、実はそれは大きな誤解なのです。痴呆も他の病気と同様に早期発見が大切です。

その意義は3つあります。

その1つは、治療すれば治る痴呆があります。

痴呆は、頭蓋骨の内側に血液がたまる慢性硬膜下血腫や脳腫瘍、ビタミン不足などの体の病気で起こることもあります。これらの病気が原因のときは、治療すれば治る。あるいはある程度の回復が望めます。こうした治療可能な痴呆は約1割と言われます。

2番目はアルツハイマー型に治療薬が登場しました。

原因がアルツハイマー型痴呆の場合、治療薬を使うことによって一時的に症状を改善させたり、1年程度ですが痴呆症状の進行を遅らせることができます。

3番目は、本人と家族に余裕が生まれるのです。早期発見は、痴呆のある高齢者とその介護者のQOL（生活の質）の向上にも役立つ

ちます。

本人にとっては、早い時期に診断を受けられれば病気が進んだ時、どうしてしてほしいか、財産どう処分してほしいかなど、前もって自分の意思を伝えられます。

又、家族も専門家に相談することにより、痴呆や介護サービスについての正しい知識が得られ、病気の経過を把握できるようになり、新しい症状に振り回されることがなくなります。家族が余裕をもって世話することが、患者さんの精神的安定につながるのです。

・受診の時大事なのが、本人の日常生活をよく知っている人が付き添うことです。

診察で一番重要なのが問診です。医師は患者や付添いの人にいろいろ尋ねます。

例えば患者さんに「今朝は何を食べましたか？」と聞くと「パンです」と自信をもって答えます。

でも、実際は違っていることも多いのです。朝食がパンでないことを知らない家族が付き添っていると、判断ミスにつながります。

痴呆の初期では、家族の中で症状の捉え方によれが生じます。例えば、おばあちゃんに少しボケの症状が出てきのを、普段、面倒を見ているお嫁さんが気づきます。会社員の夫は夜や週末しかおばあちゃんを見ていないので「自分の親がボケるはずがない」とけんかになったりします。ボケてきた状態をきちんと説明できるのは、一番長く接している人なのです。

又、受診する際には、いつごろから、どう

いう日常生活上の変化が起きたのかをメモを箇条書きしておくことも大切です。これまでどういう病気をしたかということも整理しておきます。より正確に診断するには、家族からのこうした情報が役立つのです。

問診で、痴呆であるかの判断は大体つきます。その上でいろいろな検査します。まず記憶障害や知的機能障害か、どの程度のレベルかを判定する必要があります。

例えばCT（コンピューター断層撮影）やMRI（磁気共鳴画像）などを使って、痴呆の原因を調べる方法もあります。

痴呆の程度や原因が分かれば、今度は治療です。進行を遅らせる薬がすでに使われています。薬物以外のアプローチも試みられており、情緒的な刺激を与えるペット療法、音楽治療などの効果も認められています。治らないとあきらめる前に、治療を試みる価値はあるのです。

痴呆で問題なのは、介護する家族にも大きな負担がかかることです。24時間一緒にいて、患者さんの突飛な行動に振り回されるのですから、精神的にも肉体的にも疲れるのは当たり前です。又、その大変さを周囲の人はなかなか理解してくれません。患者は第一の犠牲者、介護者は第二の犠牲者と言われています。

介護者が犠牲にならないためにも、痴呆に対する知識を増やして余裕をもって介護すること、ディケアやショートステイなどのサービスを積極的に利用して、患者さんとの物理的な距離をとること。

幸いにもうちのクラブには吉野さんというプロがいますので、何でも吉野さんに相談すればよいと思っております。又、愚痴をこぼせる相談相手を見つけることなどが大事ですし、仕事も事情が許す限り続けるのが理想です。

〈ビジター〉

お客様 柏ローターアクト会長 八重樫様
ディエゴ君

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 宮沢 会員 暮石 会員
- ・結婚記念 安川 会員
- ・写真ありがとう
暮石、小林(大)、金子(正)、
安川 各会員
- ・八幡苑訪問ありがとうございました(クリスマス慰問) 吉野 会員
- ・欠席ごめんなさい。2店舗目オープン
中村(桂) 会員
本日のニコニコ金額 30,000円
累 計 565,450円

〈出席報告〉

会員 54名 欠席 11名 出席率79.63%
欠席者 赤澤 洋、春日乙彦、鍋木 明、
菅野 豪、木村和俊、榊 隆夫、
馬場 弘、富士川明、増谷信一、
矢口正雄、小林高雄
前回欠席者メーカー 1名
修正出席率 81.48%

1月の行事予定

プログラム委員会

25日(金) (通常例会) 理事会(8)

〈卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名 (敬称略)	
1月18日	木村 和俊	ロータリー情報委員長
1月25日	宮沢 孝幸	
2月 1日	藤本 義昭	国際奉仕委員長
2月22日	未定	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一

・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

幸いにもうちのクラブには吉野さんというプロがいますので、何でも吉野さんに相談すればよいと思います。又、愚痴をこぼせる相談相手を見つけることなどが大事ですし、仕事も事情が許す限り続けるのが理想です。

〈ビジター〉

お客様 柏ローターアクト会長 八重樫様
ディエゴ君

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生 宮沢 会員 暮石 会員
 - ・結婚記念 安川 会員
 - ・写真ありがとう
暮石、小林(大)、金子(正)、
安川 各会員
 - ・八幡苑訪問ありがとうございました(クリスマス慰問) 吉野 会員
 - ・欠席ごめんなさい。2店舗目オープン
中村(桂) 会員
- 本日のニコニコ金額 30,000円
累 計 565,450円

〈出席報告〉

会員 54名 欠席 11名 出席率79.63%
欠席者 赤澤 洋、春日乙彦、鏑木 明、
菅野 豪、木村和俊、榊 隆夫、
馬場 弘、富士川明、増谷信一、
矢口正雄、小林高雄
前回欠席者メーキャップ 1名
修正出席率 81.48%

1月の行事予定

プログラム委員会

25日(金)(通常例会)理事会(8)

〈卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
1月18日	木村 和俊	ロータリー情報委員長
1月25日	宮沢 孝幸	
2月 1日	藤本 義昭	国際奉仕委員長
2月22日	未定	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由に話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人
・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
・クラブ会報副委員長 国武 英彦

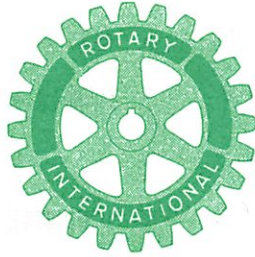
2001～2002年度 第7回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日		2001年12月21日11時30分								会長	宇田川 恵 司			
開催場所		ザ・クレストホテル柏								幹事	嶋 田 英 明			
理事	宇田川	木村	田代	藤本	川和	飯合	中村	高田	根来	金本	宮沢	香島	嶋田	
	恵司	和俊	充	義昭	弘行	幸夫	佳弘	住男	富士雄	元章	孝幸	一彦	英明	
出欠	○	×	○	×	○	○	×	○	○	○	○	○	○	

議題概要

- ①次年度理事氏名 承認
 - ・理事名 (2002年～2003年度)
 - 宇田川憲司、嶋田英明、高田住男、鈴木健吾、鈴木桂三、鈴木子郎、榊 隆夫、木村和俊、飯合幸夫、吉野一實、宮沢孝幸、川和弘行、板倉 茂 各会員
- ②赤澤会員退会の件 承認
- ③2001年12月20日締め収支報告 承認
- ④その他

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1251号 (2002. 1. 11)

〈第1278回例会〉 (2002. 1. 11)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長挨拶〉 宇田川恵司 会長

〈家族新年会〉

謹んで新年のご挨拶を申し上げます。輝かしき新春にあたりロータリー会員の皆様はじめ、ご家族の皆様爽やかな新年をお迎えのことと存じます。

2002年の初頭にあたりまして、ロータリー

会員の皆様の繁栄と事業所の発展を心よりお祈りする次第でございます。



さて、2001年、2002年度の第27代柏西ロータリークラブの会長として、この様な席でご挨拶できることは、非常に光栄なことと思っ

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

ていますけれども、又色々と責任の重大さを痛感している次第でございます。伝統と友情溢れるこの柏西ロータリークラブを育てて下さいました先輩の方々、又は同僚とロータリアンの皆様のお陰で、上半期も無事に終了致しましたことを感謝いたしております。又、下半期におきましても上半期同様皆様方のお力添えを切にお願いいたします。

今年度の下半期も今日が第1回目の幕開けでございます。

今後も色々と行事も重なっております。楽しいロータリーであります様、皆様方のご支援ご鞭撻をお願い致しまして、非常に簡単ではございますが、ご挨拶に代える次第でございます。

会長挨拶に続いて、柏市長本多 晃 様よりご挨拶を頂戴いたし、和気あいあいのうちに家族新年会が、親睦委員会によりスタートいたしました。



その中で、中村博巨会員に財団よりベネファクターの認証状が皆さんに紹介され手渡されました。

途中には日本の若手No.1のマジシャンであるヒデと友人のセロさんのマジックショーで、会場は大変に盛り上がりました。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 中村博巨会員へロータリー財団よりベネファクター認証状
2. 平成14年度財団奨学生募集について
3月30日(土) クラブ応募締切り
4月14日(日) 地区推薦締切り
3. アフガン難民救済募金協力をお願い
会員一人当たり1,000円程度
4. 柏ローターアクトクラブ金井威士君より
便り
現在アフリカを南から北へ、そしてイタリヤ・中南米へと向かいます。
5. 「愛の献血助け合い運動」合同キャンペーンの依頼
日時 2月3日(日) 10:00~16:00
場所 柏駅東口ダブルデッキ上
6. 柏市青少年健全育成推進大会の案内
日時 2月16日(土) 13:30~
場所 さわやかちば県民プラザホール
7. 例会変更・休会のお知らせ
柏RC *1月30日(水)は移動例会(アサヒビール守谷工場見学)

<ビジター>

柏市長 本多 晃 様

ディエゴ 君

ローターアクト 橋本 様

影山 様

<ニコニコBOX>

本多 晃 様

菊田 孝一 お祝

宇田川恵司 例会ありがとう

岡部 久人

本日のニコニコ金額 55,000円

累 計 620,450円

<出席報告>

会員 54名 欠席 0名 出席率 100%

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 0%





欠席の報告は、水曜日の正午まで

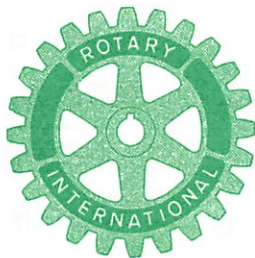
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人 ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
-

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度

国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1252号 (2002. 1. 18)

〈第1279回例会〉 (2002. 1. 18)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 木村 和俊 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

1月11日新年家族例会におきましては、会員及び家族の方々、名誉会員の柏市長 本多様、そして菊田様の出席を仰ぎ、総勢80名の楽しい新年会を過ごさせて頂きました。余興としてマジックショー大変に好評でした。

上半期におきましては、役員交替式、柏ま

つりに参加。納涼例会（ローターアクト合同）、インターゴルフ、献血、10分区合同サッカー観戦、京都の舞妓さんを囲んでの楽しい夜間例会、東京大学柏キャンパス見学、交換学生ディエゴ君を囲んでの会、等色々と行事を行って参りました。

当クラブでも下半期に入っております。当クラブの重点目標である会員増強、クラブ内会員の親睦促進並びに例会を楽しく、職場訪問、スポーツ観戦、他団体との協力会議の実施、未来の子供達への提言です。会員増強に関しましては会員増強委員長を始め、各会員の方々の努力の結果4名の増強を見た次第です。下半期（6ヵ月）におきましても会員拡

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

大に、会員皆様のご協力を切にお願い申し上げます。

例会に於いても明るく楽しい例会をモットーにSAAの方も会員カードを例会ごとにも、会員の席が例会ごとに変る様にしております。

又新しい会員におきましては、紹介者のそばに席を設けております。会員1人ひとりが親睦の和を広げて行く様進めて居ります。職場訪問では上半期、東京大学(柏)キャンパスの見学、又スポーツ観戦におきましては10分区合同でサッカー観戦、多数の方々の参加を見大変に好評でした。

下半期におきましても、各々の地域社会の奉仕活動に出来得る限り参加をし、ロータリーをアピールし、楽しい社会奉仕活動を行いたいと思います。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 木村和俊会員へロータリー財団よりベネファクター認証状
2. ロータリーレートを2月1日から1ドル130円(現行120円)に変更
3. 分区会長・幹事会の開催
日時 1月22日(火) 18:30
場所 麗宮飯店
4. 受信〈会報〉 我孫子RC 松戸東RC

卓話

「ロータリー情報」について

ロータリー情報委員長 木村 和俊

新年早々卓話の機会を得ましたので、ロータリー情報委員長として、先ず、「2001年規定審議会」の改正内容をお伝えし、次に時間も余りそうですので、昨年10月に開催された「RI地区職業奉仕研修会」の内容を報告します。

国際ロータリー(RI)は、RIに加盟したロータリークラブが標準ロータリー・クラブ定款を採択することと規定しています。2001年規定審議会は、会員の種類「シニアアクティブ会員、パスト・サービス会員およびアディショナル正会員」を削除した制定案を採択し、職業分類の原則を改正した。しかしながら、2001年7月現在ロータリー・クラブの会員である何人も、新しい規定による理由で会員の身分を喪失することはないものとし、この様な会員はすべて正会員とみなされることになりました。

会員の身分に関する第6条第1節全般的資格条件は「善良な成人であって、職業上良い世評を受けている者によって構成されるものとする。」と規定しています。第2節種類は「本クラブの会員の種類は次の2種類、すなわち、正会員および名誉会員とする。」と改正されました。

この改正に伴い、第7条職業分類が改正され、従来は「正会員は、各職業分類から1名ずつとする。」原則から、第2節制限「5名またはそれ以上の正会員がいる職業分類からは、正会員を選出してはならない。ただし、

会員数が50名以上のクラブの場合は、同一職業分類に属する正会員がクラブ正会員の10パーセントより多くなならない限り、その職業分類の下に正会員を選出することができる。引退した会員は、その職業分類に属する会員総数に含めてはならない。会員が職業分類を変更した場合、クラブは、これらの制限にかかわらず、同会員の会員身分を新しい職業分類の下で継続することができる。」とした。

ロータリー・クラブ定款の改正は、以上の他に、第4条として皆様よくご存じの「ロータリーの綱領」を規定しています。その第2「事業および専門職務の道德水準を高めること；あらゆる有用な業務は尊重されるべきである」という認識を深めること；そしてロータリアン各自が事業を通じて社会に奉仕するために、その業務を品位あらしめること」が謳われています。

そこで、平成13年10月6日土曜日に開催されたR I地区職業奉仕研修会のテーマは「職業奉仕の実践について」というもので、既に高田職業奉仕委員長から話を聞いている事柄もありますが、私なりにまとめてみました。

地区職業奉仕委員長 成松 薫

カウンセラー 渡邊 隆

講師 松下 克巳（第2680地区パストガバナー、三田RC）

要約内容

職業奉仕を難しく考える風潮を作ってしまった。

職業奉仕があって他の奉仕が成り立つ、思いやり、真心で職業をすることが職業奉仕の実践である。

自分の仕事に誇りを持ち責任と真心で顧客と接し正当な対価・報酬を得て満足を与えることが職業奉仕である。

ロータリーの記章のギアは職業を表している。職業奉仕をしないで社会奉仕や国際奉仕をしてはならない。真心を持った寄付でなければ意味がないし、思いやりのない人はロータリーに来る必要はない。財団寄付の意味を理解させないで行う強制的な寄付であってはならないし、真心、思いやりがあれば金額の多寡は問題にならない。

知識は行動に移して知恵となるのである。

職業奉仕は、ロータリーの綱領、四つのテストを実行すれば満点である。

ロータリーの綱領：第2「事業および専門職務の道德的水準を高めること。あらゆる有用な業務は尊重されるべきことである」という認識を深めること。そしてロータリアン各自が業務を通じて社会に奉仕するために、その業務を品位あらしめること。」

四つのテスト：

～言行はこれに照らしてから～

- 1 真実か、どうか
- 2 みんなに公平か
- 3 好意と友情を深めるか
- 4 みんなのためになるか、どうか

コツコツやっていくことで一流になるのであって、最も奉仕するものは最も報われるのである。強いものが生き残るのではなく、時代の流れに適合するものが生き残るという進化論を忘れてはならない。「多様化の過程で色々な可能性が用意されていて、ある時期に起こった環境の変化に適合したものが生き残る」

職業上の品位を持つこと、ロータリーが世間に認められる第一の方法であり会員増強に繋がり、これによって社会奉仕も国際奉仕も出来る。

<ビジター>

東京町田RC 東福寺 勝昭 様

<1月のお祝い事>

- *本人誕生 中村佳弘 大里正明 吉野一實
古田穰治 川和弘行
- *夫人誕生 藤本夫人玉枝 春日夫人美智子
田中夫人祥子 鈴木(桂)夫人真知子
島田夫人多賀子 大里夫人洋子
古田夫人節子 宮沢夫人直美
- *結婚記念日 鈴木(健)夫妻

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 菅野 会員 大里 会員
川和 会員
- ・夫人誕生 宮沢 会員 大里会員
春日 会員
- ・結婚記念 鈴木(健) 会員
- ・写真ありがとう
宇田川会長、小林(大)、金子正、加納、
鈴木(健)、飯合、中村(博)、増谷、榎本、
田代 各会員

- ・長女成人、新年例会ありがとう、逆井中駅
伝3冠(8位入賞) 嶋田 会員
- ・我が家完成 勝田 会員
本日のニコニコ金額 45,000円
累 計 665,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 13名 出席率 56.64%
欠席者 鏑木 明、國武英彦、暮石英俊、
小林高雄、榊 隆夫、島田宜尚、
鈴木桂三、馬場 弘、中村佳弘、
彦坂三千雄、矢口正雄、安川武年、
吉野一實
前回欠席者メーカーキャップ 0名
修正出席率 75.47%

1月の行事予定

プログラム委員会

- 4日(金) 休会(任意)
- 11日(金) 《夜間例会》 家族新年会・お祝い事
点鐘 18:30
場所 ザ・クレストホテル柏
- 18日(金) 《通常例会》
卓話=木村和俊ロータリー情報委員長
- 25日(金) 《通常例会》 理事会(8)
卓話=宮沢孝幸会員

欠席の報告は、水曜日の正午まで

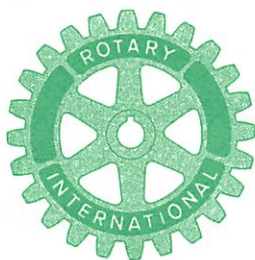
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
 - ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
 - ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1253号 (2002. 1. 25)

〈第1280回例会〉 (2002. 1. 25)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 宮澤 孝幸 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

1月22日の日には、10分区の会長幹事会が行われました。2月24日のI.M.についての協議事項です。当クラブでは前分区代理中村博巨会員に感謝状及び記念品の贈呈の件、各クラブ提言。当クラブでは会長エレクトの川和弘行会員が発表の予定です。

12:30 受付、13:00 点鐘 (合同例会)

13:40 I.M.、16:40 懇親会

18:00 終了の予定です。

また、RYLAの研修については、当クラブから青少年3名の参加を頂いております。ロータリアンは1名参加、森市会員。RYLA地区役員 榊会員が出席の予定です。

国際ロータリー第2790地区がバーナー 鈴木雅博様より

1. アフガン難民救済募金への協力をお願い
2. 米山記念館事業費支援をお願い
3. ロータリー米山記念奨学会より2001年度下半期通常寄付金をお願い等

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 例会変更・休会のお知らせ

印西RC * 1 / 23(水)は印西市市民活動支援センターへ例会場変更

松戸西RC * 2 / 13(水)は5クラブ合同例会の為、松戸競輪場4F「ロイヤルルーム」

2. 受信〈会報〉 松戸中央RC

次回の予定

- 2月1日(金) 通常例会・お祝い事
卓話= 鎗木健吾 会員

〈委員会報告〉

ロータリー財団委員長 勝田 健一

1月20日ツカモトホテルにて、ロータリー財団委員会会議が開催されました。柏西ロータリークラブより中村博亘さんと私が出席いたしました。

会議の主な議題は、年次寄附の各クラブ達成状況確認と、ロータリー財団の使命とか、又、多くのプログラムを通して、国際理解と平和を達成しようと活発な意見交換が行われました。

会員の皆様、ぜひ、月内に寄附をお願い致します。円安の影響で、2月度になりますと、ドルとの交換レートが上がってまいります。

宜しくご協力をお願い致します。

卓話

「バブル崩壊」

宮沢 孝幸 会員

銀行が抱えている最大の問題として「不良債権の処理」があげられるのですが、その原因となったものがバブルの発生とその崩壊です。

そもそも不良債権は政治・経済と密接に絡まって発生する特徴があります。

明治以降に初めて重大な問題となった不良債権は、1902年(明治35年)に設立された日本興業銀行の「波佐見金山融資」があげられます。この時同銀行の不良債権比率は全貸出資産の17%に及んだと聞いています。

今現在でも都銀の不良債権比率は3%~5%でしょうから17%というのはものすごい数字です。

波佐見とは九州にある地名です。ここに金鉱脈が発見されて採掘にかかる資金を日本興業銀行が融資する訳ですが、当時の日本は日露戦争に向けて準備をしていた時代でした。

戦争にはお金が必要ですが、日本にはお金がありません。正確に言うと資材を輸入しようとしても決済できる外貨が無かったのです。そこで日本はイギリスでポンド建ての債権を発行して外貨を調達するのですが、返済財源として使われたのが「波佐見金山」から採掘される金を理由にしたのです。

こうして明治37年に日露戦争が勃発するの

ですが、もともと戦争の為に使われた金山ですから融資返済できるだけの金は採掘されませんでした。したがって不良債権になるのは最初から分かっていたことだったのです。

更に1909年（明治42年）には朝鮮銀行が設立されますが、この銀行はその後「日本不動産銀行」「日債銀」と名前を変えて、バブル崩壊により破綻し、現在では「あおぞら銀行」と名前を変えています。もともと朝鮮銀行という名前からして大陸への進出という軍事的な思惑の銀行でしたから、時代の中で翻弄され存続できなかつたのも歴史的な必然だったのでしょうか。

さて時代は変わり、昭和60年代のバブル発生がやって参りました。皆さんもごく身近に土地の上昇や株式の上昇を体験し、そして今日のバブル崩壊後のデフレも経験している訳です。

あまり話しを難しくせずに、私が20代から30代に経験したことを、当時の私のレベルでお話したいと思います。それと世界と日本の政治・経済の話しをまぜながらお話をします。おそらく本日の卓話だけでは終わらないと思いますので、第一部として途中までになります。続きが聞きたいとなれば、近いうちにプログラム委員会より要請があると思われませんが、そうでなければ未完ということで転勤もありうるかなと。

私は昭和54年に千葉銀行にはいりその後5年半を八街支店で過ごしました。

当時は今から思えばとても良い時代でした。定期預金金利は5%ぐらいでしたし、何よりも預金をする楽しみがあり、お客様も行員もみんな明るかった記憶があります。もちろん商売に失敗して暗かった人もいたのですが、それはほんのごく一部の人だった様な気がします。

昭和60年には市川支店に転勤になりましたが、この頃から時代がおかしな動きをし始めました。土地がどんどん値上がりし始めたのです。

私は昭和61年に結婚しましたが、市川の土地の上昇がとても尋常ではなく、このままでは将来自分の家を買うことはできなくなると恐れを抱きました。

身重の妻に日中住宅の売り物件を視察に行かせ、結果的には県住宅供給公社の物件を購入しました。当時坪30万円で66坪を契約いたしました。翌年には倍の坪60万円の売り出しになるのですが、公社は年度計画で販売するので、急激な地価の上昇に追いつかなかつたのです。それと、千葉の中で土地価格の上昇も都内に近いところから始まっていたので、四街道という田舎では危機感が無かつたのも幸いしました。実質無抽選で購入できたのです。

ちなみにピークでは100万円近くまで跳ね上がった土地も、現在では坪30万円程度になっており、私には土地の含み損失がありません。

私の人生の成功を3つあげるとすれば、今

の妻と結婚したこと、このタイミングで自宅を持ったこと、そして当クラブに入会できたこと、であります。

こんなしがない銀行員をよそに当時の世界はどう動いていたかという、昭和60年9月にドル高修正の為「プラザ合意」がなされ、翌年には日銀が公定歩合を引き下げました。そして昭和62年には円が初めて150円台を突破して円高となり、日経平均も2万円の大台に乗せました。

10月にはブラックマンデーが発生するものの、翌年の昭和63年12月には日経平均が3万円台に乗せ、国武会員の給料は倍増していくのであります。

この頃私は本店営業部に転勤していました。時代は平成に入っていました。当時は幕張メッセの建設途上で、全国のいたるところで大型案件が立ち上がっていた頃でした。

三菱銀行は9月にニューヨーク証券取引所に上場し、ソニーはコロムビアピクチャーを買収し、三菱地所はロックフェラーセンターを買収しました。この日本が世界にはばたく出来事はすべて平成元年におこったのでした。

私は本店営業部である案件に悩んでいました。特金と呼ばれるものの融資対応でした。市川支店ではお目にかかれなかった様な話しが本店にはありました。

この年の大納会では日経平均が38,915円87銭の最高値となり、しつこいようですが国武会員の給料もまた高値更新していくのでした。

ここで日銀は三重野総裁となり翌年の平成

2年4月より不動産関連融資の総量規制が始まります。これがバブル潰しのスタートでした。

当時の先輩から聞いた話しに「ワンワン売買」というのがありました。土地の値段は規制されたので高値では売れません。そこでその辺に歩いている野良犬を連れてきて、土地と込みで犬を売買すると言うんです。土地は1億円で売って、犬を20百万円の値段で売る。嘘みたいな話しでした。

あるプロゴルファーはマンションを買い漁りました。マンションを転売した方が優勝賞金よりも儲かったからです。先輩は宮崎フェニックスまで貸出書類の署名を貰いに行ったことがあると言っていました。

こうして世の中が狂ったまま、世界は湾岸戦争に突入し、ベルリンの壁はあっけなく崩れ、東西ドイツは統合されました。

この頃私は小岩支店に転勤していました。小岩再建部隊として融資を伸ばす為の選抜チームでした。ところが世の中はバブル崩壊に踏み出しており、我々はその流れが良く見えないままに仕事をしていました。

ある関西の鉄関連の商社が財テクで儲かっていると噂されていた時期です。まだ世の中は株式投資に積極的でした。私のお客様で株の好きな人がいました。「キンビールは上がるぞ。」と言っていました。この頃ラガーとともに一番搾りがヒットし始めていたのです。今まで株式投資を一切しなかったのにこの時初めてキリンを1,880円で購入しい

まだに持っています。半値です。

いくつも失敗したうちの 하나가これで、その後わが妻は私にはリスクのある投資はさせません。「お父さんは銀行の積立が一番だ。」と言います。

平成3年にバブルが崩壊し、私は成田支店に転勤しそこでも多くの残されたバブルの傷痕を見ました。そして日本橋支店（現在の東京営業部）に転勤し、不良債権処理の最前線で平成7年7月末日を迎えます。

この日は隅田川の花火大会でしたが、私の担当していたコスモ信組が破綻した日でもあります。あの暑い夏に、この後銀行を襲うであろう強烈な後始末に対して思いをめぐらすのでした。

さあ、果たして宮沢はどうなってしまうのか、そして成田で見たバブルの傷痕とは何だったのか、コスモ信組の泰道三八の呪縛とは何だったのか、バブル崩壊の第二部はサブタイトルを「偉大なる父親」として、近日中にご披露できることと思います。

本日はつたない話題でしたが、御静聴ありがとうございました。

<2月のお祝い事>

- *本人誕生 日暮 肇 中村博巨
- *夫人誕生 増谷信一 夫人（弘美）
田代 充 夫人（勢津子）
矢口正雄 夫人（チヨミ）
- *結婚記念日 岡部久人 夫妻
暮石英俊 夫妻
島田宜尚 夫妻

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 吉野 会員
- ・写真ありがとう
彦坂、小林(高)、鈴木(康)、安川 各会員
- ・娘麗澤高校合格 田代 会員
- ・母の葬儀ではお世話になりました
榊 会員

本日のニコニコ金額 62,000円
累 計 727,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 11名 出席率 79.25%
欠席者 金子 正、加納浩章、鏑木 明、
國武英彦、暮石英俊、鈴木桂三、
高田住男、中村佳弘、馬場 弘、
富士川 明、増谷信一
前回欠席者メーカーキャップ 0名
修正出席率 79.25%

2月の行事予定

プログラム委員会

1日(金) 《通常例会》お祝い事

卓話=鈴木健吾 会員

8日(金) 《通常例会》第5回クラブ協議会

(下期活動計画発表及び臨時総会)

14日(木) 第10分区合同例会及びI. M.

時 間 13:00~合同例会(昼食の用意は
ございません)

13:40~16:30 I. M.

16:40~18:00 懇親会

場 所 ザ・クレストホテル柏

発表者 川和弘行 会長エレクト

15日(金) 休会 (2/14(木)の振替)

22日(金) 《通常例会》

卓話=鈴木子郎 会員

●2/3(日) 献血合同キャンペーン

時間 10:00~16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上

(掲示板前)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

〈2月、3月の卓話予定表〉

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名 (敬称略)	
2月 1日	鈴木 健吾	世界親睦活動委員長
2月22日	鈴木 子郎	
3月 1日	中村 裕	ガバナー補佐
3月15日	安川 武年	協同奉仕副委員長
3月22日	未定	
3月29日	未定	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
- (4) 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いします。
- (5) 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一

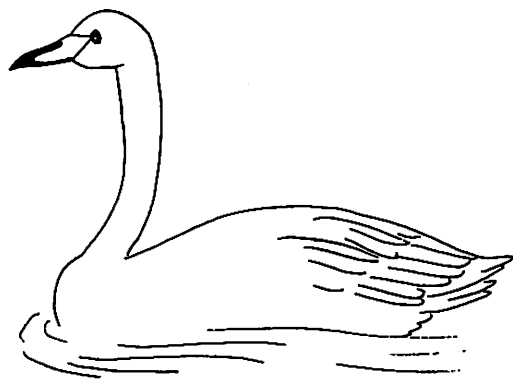
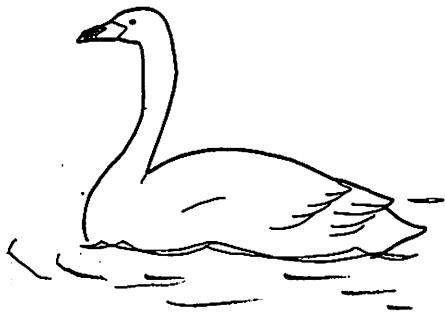
・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

2001~2002年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年1月25日11時30分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	×	○	○	×	×	×	○	○	○	○	

議題概要

- ①米山記念館事業費支援の件 承認
 醸金の額 会員一人 100円
- ②アフガン難民救済募金の件 承認
 醸金の目安 会員一人 1,000円程度
- ③台中港東南扶輪社訪問の件 承認
 日時 2月21日(木)~24日(日)
 参加者 10名
 土産代 120,000円
- ④報告事項
- 2002年1月24日締め収支報告
 - 2月14日(木)第10分区合同例会及びI. M.
 I. M. 発表者 川和弘之 会長エレクト
 - 2月22日(金)~24日(日) R. Y. L. A. セミナー
 参加者 (株)柏高島屋柏店 3名
 参加ロータリアン 森市直樹 会員
 - 次年度役員について 2/8 臨時総会
 - 慶弔金支給 赤澤洋元会員餞別金 2万円 (クラブ在会3年以上)
 相田茂弘会員結婚祝い金 3万円
- ⑤その他
- 3月8日(金)移動例会(職場見学)について
 場所 ナショナル宇都宮工場 ゴルフ組 30,000円
 観光組 20,000円
 - 2/22 理事会 →3/1 変更
 - 4/5 柏南ロータリークラブ合同夜間例会



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1254号 (2002. 2. 1)

〈第1281回例会〉 (2002. 2. 1)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 鈴木 健吾 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

本日より2月に入ります。2月3日は節分年越しです。本当の意味から平成14年は2月3日よりです。又、2月4日は立春、暦の上では春といえども2月初め寒さきびしき折り、くれぐれも体調に気をつけて欲しいと思います。

当クラブ2月の行事と致しましては、2月3日献血合同キャンペーン。出席者富士川明会員、森市直樹会員、矢吹義人会員、日暮肇会員、鈴木桂三会員の5名の予定です。

2月14日は、IM。当クラブからIM発表者川和弘行会長エレクトです。多数の出席をお願い致します。

又、2月21日より24日迄、姉妹クラブ台中港東南ロータリークラブ訪問の予定です。

2月22日より24日迄、R I L Aセミナー。当クラブからR I L A役員の榊隆夫会員が参加。ロータリアンとして森市直樹会員が参加。青少年として高島屋柏店より男性2名、女性1名、併せて3名の参加予定になっておりま

例会日 金曜日 12:30
例会場 ザ・クレストホテル柏
柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111
FAX 0471-46-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505
TEL 0471-62-2323
FAX 0471-66-8282

す。

又、先日のアフガン難民救済基金の件では、理事会において承認致しました。会員1人1,000円、クラブ会計の方より支出させていただきます。

米山記念事業費支援の件では、1人100円の寄附、理事会で承認致しました。

次年度役員について、2月8日の臨時総会において、川和弘行会長エレクトより発表して頂きます。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 日本ロータリー親睦ゴルフ全国大会のご案内

日時 3月18日(月) 8:00

会場 琉球ゴルフ倶楽部

費用 参加費 15,000円

プレー費 14,800円

2. 流山中央ロータリークラブ創立15周年記念式典ご招待(会長・幹事)

日時 3月14日(木)14:00~18:00

場所 日本閣 南柏店

3. 例会変更・休会のお知らせ

松戸東RC*2/15(金)は5クラブ合同例会の為、松戸競輪場4F「ロイヤルルーム」

松戸RC*2/13(水)は " "

4. 受信〈会報〉柏RC

〈委員会報告〉

ロータリー財団委員長 勝田 健一

皆様、今日は。

お蔭様で、宇田川年度の寄付金目標額が、達成できました事をご報告致します。

ポールハリスフェローに、嶋田英明幹事と森市直樹会員の2名。

準ポールハリスフェローに、相田茂弘会員、馬場弘会員、小林大時会員の3名です。

ご協力を頂きまして、ありがとうございました。

卓話

台中港東南ロータリー クラブでの思い出

世界親睦活動委員長 鈴木 健吾

私は、台湾とはどうも相性が悪いように思います。

今まで、ロータリーやプライベートで何回も行く機会があったのですが、今までに3回しか行っていません。

初めての時は、出発の前日に義理の姉が交通事故で亡くなり、行くことができませんでした。

2回目の時は、自分が体調を崩し、これまた行く事ができませんでした。

3回目の機会に、やっと妻同伴で参加する事が出来ました。どうも一人では、行く所ではないようです。

この時、初めて式典に参加し、大変な歓迎

に感動した覚えがございます。初めての台湾
でしたので、ゴルフ組ではなく観光組になり
各名所を案内して頂き、見るものすべてに感
動し、目を見張った事を思い出されます。

その時、私は初めての台湾なので、何も分
かりませんでしたので、染谷様ご夫妻にとて
も親切にして頂きました。染谷様が日本で、
親代わりをしていた娘さんの御両親に私共ま
で、連れられ、素晴らしいレストランで御馳
走になった事を思い出されます。

又、2回目の台中港訪問の時は、左足親指
を痛めて、古田先生に手術をして頂いた時で
した。「先生、これでは台湾には行けません
ネ」と言ったところ、「私も一緒ですから大
丈夫です」と言われ、靴がはけず、サンダル
履きで参加したわけです。

この時は、「カンペイ！カンペイ！」で皆
さんに大分飲まされ、酔いがまわり台中から
台北に帰るバスで、途中トイレ休憩したので
すが、しばらくバスが走ってから誰か一人い
ない事に気がつきました。

その人が何と、東武トラベルのメンバーの
児矢野さんだという事になり、バスを引き返
したところ、彼は途中で誰かのスクーターの
後ろに乗り、必死でバスを追いかけてきたと
いうエピソードがありました。

3回目の時は、出発の当日風邪で熱を出し
空港まで行くバスの中で、車酔いするような
状態で参加しました。

式典や歓迎会の途中、どうにも体調が優れ
ず、富士川さんにタクシーでホテルまで送っ

て頂き、大変お世話になりました。そういう
状態でありながら、ゴルフにはよく参加出来
たものだと感心しています。

そういう訳で、今回の2月21日台中港出発
に際しては、何事もなく、元気で出発出来ま
すようにと願って居ります。

<ビジター>

ディエゴ君

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 日暮 会員 中村(博) 会員
- ・夫人誕生 田代 会員 増谷 会員
- ・次男千葉県代表、全国大会出場 田代 会員
- ・古希祝ありがとう 伊東 会員

本日のニコニコ金額 21,000円

累 計 748,450円

<出席報告>

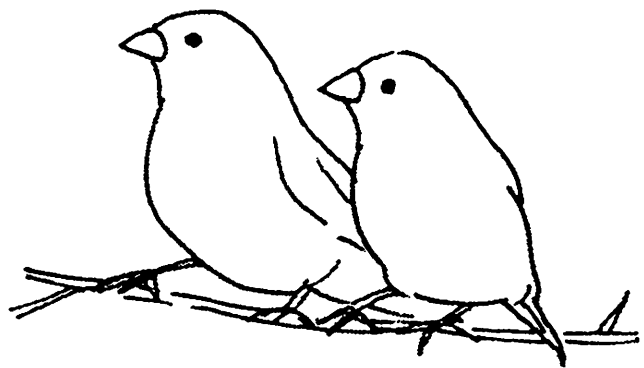
会員 53名 欠席 5名 出席率 90.57%

欠席者 國武英彦、安川武年、鏑木 明、

中村佳弘、鈴木桂三

前回欠席者メーキャップ 1名

修正出席率 92.45%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 0471-44-6277 FAX 0471-44-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1255号 (2002. 2. 8)

〈第1281回例会〉 (2002. 2. 8)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

本日は第5回のクラブ協議会です。

4大奉仕委員長さん、下期の活動計画の発表をお願い致します。又例会クラブ協議会終了後、臨時総会を開催致します。

次年度の役員理事についてと言う事で、川和会長エレクトより発表がございます。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 君津ロータリー創立30周年記念式典のご案内

日時 3月9日(土) 14:00～

会場 かずさアカデミアホール

2. 柏ローターアクトクラブ金井威士君^{クケン}より
海外旅行中の報告

現在メキシコこれから南米・カリブ海・オセアニアを巡ります。

3. 例会変更・休会のお知らせ

我孫子RC*2/12(火)は2/14(木)分
区合同例会及びI.M.に振替のため、休会

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

～ 次回の予定 ～

- 2月14日(木)分区合同例会及び I. M.
時間 13:00～16:30
16:40～18:00(懇親会)
会場 ザ・クレストホテル柏
- 2月15日(金)振替休会

＜委員会報告＞

人間尊重委員長 鈴木 桂三

愛の献血合同キャンペーン

2月3日の日曜日、柏駅東口ダブルデッキ上にて、午前10時より他団体との献血合同キャンペーンに参加してまいりました。

当日は、昨夜からの冬の冷たい雨の降る中で傘をさしながら、通行中の市民の方々に協力を呼びかけ、ポケットティッシュを配って献血のお願いをして来ました。

午前中の当クラブの参加者は、鈴木(桂)、富士川、香島、吉野、森市、小林(高)会員と

矢吹、以上7名で、午後の参加者は、嶋田、彦坂、日暮会員の3名です。

参加協力して頂いた会員の皆様、大変ご苦勞さまでした。

＜ニコニコBOX＞

- ・お祝ありがとう 相田 会員
- ・写真ありがとう 國武 会員

本日のニコニコ金額 11,000円

累 計 759,450円

＜出席報告＞

会員 53名 欠席 13名 出席率 75.47%

欠席者 金子 正、鏑木 明、暮石英俊、

小林高雄、鈴木桂三、中村佳弘、馬場 弘、

増谷信一、宮沢孝幸、飯合幸夫、矢口正雄、

安川武年、吉野一實

前回欠席者メーキャップ 12名

修正出席率 98.11%

第5回クラブ協議会及び臨時総会

*クラブ奉仕委員会 川和弘行 委員長

四大奉仕の一つであるクラブ奉仕は、クラブ運営をいかに円滑に行う事が出来るかであります。

その為に魅力ある例会を作り、出席率の向上を計り、会員相互の親睦を深め、充実したプログラムの企画・実行に努めて行きたいと思いをします。

本年の会長方針である「会員増強」にも力点を起し、又昨今、急激に増えている退会者の防止にも努力して行きたいと思いをします。

*職業奉仕委員会 高田住男 委員長

職業奉仕に関して、当委員会は、職業奉仕月間にちなんで、卓話にて「四つのテスト」について話をさせていただきました。

また、ロータリー情報委員長である木村さんから、地区の情報委員会での職業奉仕に関する報告をして頂いております。

さらに「会員の会社に関連する職場、施設の見学を行う。」が当委員会のもう一つの目標とし、来る3月7日(木)8日(金)にわたり、ナショナル宇都宮工場の見学をすることになっています。

多くの会員の皆様の参加をお願いします。

3. 協同奉仕委員会では、ローターアクトクラブ例会への当クラブ会員の積極的な参加を呼びかけて行きたいと思います。

4. 新世代のための委員会では、前期に引き続きディエゴ君の支援を行います。今景山さん宅でお願いをしていますが、4、5、6月が籙木会員、7月から帰国までは、飯合宅を予定しております。会員の皆様でディエゴ君が参加できるプログラムがありましたら金本委員長までお声をかけてください。

またライラでは、2月に森市委員の引率で、高島屋社員の会田君・安岡君・岡林さんの3名を派遣します。

以上、社会奉仕委員会の下期活動計画です。

*国際奉仕委員会 藤本義昭 委員長

国際奉仕委員会の下期の活動計画を申し上げます。

毎年2月はロータリーでは「世界理解月間」と定められて居り、世界平和に不可欠なものとして、国際理解と友好親善を強調しています。又、2月23日は「世界理解と平和の日」と定められています。

今年度の国際奉仕委員会は3つの小委員会11名により活動しています。テーマとして「外国の人と握手をすること」を掲げました。

① 世界親睦活動委員会(鈴木健吾 委員長)

今月21日から24日迄の4日間、姉妹クラブ台中港東南クラブを10名の会員が訪問して友好を深める事になっています。

尚、7月には台中港の会員が15名程来日する予定で、屋形船による隅田川花火で歓待する計画になっています。

② ロータリー財団委員会(勝田健一 委員長)

今年度の国際奉仕は、中村博巨会員が地区の委員を務められていますので、特に力を入れています。

ポールハリスフェローになっていない会員は、円高の内に浄財を出して頂いて、奉仕の喜びを味わって下さい。

尚、ベネファクターは、今日現在で中村(博)、木村、藤本の3名が奉仕しました。

③ 米山奨学会委員会(根来富士雄 委員長)

今年度は特に準米山功労者を重点にしています。迷われている会員の方は早めに浄財を出して頂いて、奉仕の喜びを味わって下さる様お願いします。

*人間尊重委員会 鈴木桂三 委員長

愛の献血合同キャンペーン

2月3日の日曜日、柏駅東口ダブルデッキ上にて、午前10時より他団体との献血合同キャンペーンに参加してまいりました。

当日は、昨夜からの冬の冷たい雨の降る中で傘をさしながら、通行中の市民の方々に協力を呼びかけ、ポケットティッシュを配って献血のお願いをして来ました。

午前中の当クラブの参加者は、鈴木(桂)、富士川、香島、吉野、森市、小林(高)会員と矢吹、以上7名で、午後の参加者は、嶋田、彦坂、日暮会員の3名です。

参加協力して頂いた会員の皆様、大変ご苦勞さまでした。

*臨時総会

次年度理事変更の件

吉野一實より金本元章に理事変更が承認されました。

2002年～2003年度 柏西ロータリークラブ理事・委員長名簿

- | | | |
|--------------------|------------------------|---------------------|
| 理
事 | ○ 川和弘行(かわわ ひろゆき) | 会長 |
| | ○ 高田住男(たかだ すみお) | 幹事 |
| | ○ 鈴木健吾(すずき けんご) | 会長エレクト・副会長・クラブ奉仕委員長 |
| | ○ 金本元章(かなもと もとあき) | 副幹事・出席委員長 |
| | ○ 鈴木子郎(すずき じろう) | 職業奉仕委員長 |
| | ○ 榊 隆夫(さかき たかお) | 社会奉仕委員長 |
| | ○ 木村和俊(きむら かずとし) | 国際奉仕委員長 |
| | ○ 宇田川恵司(うだがわ けいじ) | ロータリー情報委員長 |
| | ○ 嶋田英明(しまだ ひであき) | 職業分類委員長 |
| | ○ 飯合幸夫(めしあい さつお) | 地域発展・環境保全委員長 |
| | ○ 鈴木桂三(すずき けいぞう) | 新世代のための委員長 |
| | ○ 板倉 茂(いたくら しげる) | ロータリー財団委員長・特別基金委員長 |
| | ○ 宮澤孝幸(みやざわ たかゆき) | 会計 |
| | ○ 日暮 肇(ひぐらし はじめ) | S A A |
| | ○ 勝田健一(かつた けんいち) | 親睦活動委員長 |
| | ○ 春日乙彦(かすが おとひこ) | プログラム委員長 |
| | ○ 森下俊夫(もりした としお) | 会員増強・選考委員長 |
| | ○ 國武英彦(くにたけ ひでひこ) | クラブ会報・雑誌広報委員長 |
| | ○ 彦坂三千雄(ひこさか みちお) | 人間尊重委員長 |
| ○ 神林聖光(かんばやし せいこう) | 協同奉仕(インター・ローターアクト) 委員長 | |
| ○ 田代 充(たしろ みつる) | 世界親睦活動(姉妹クラブ) 委員長 | |
| ○ 安川武年(やすかわ たけとし) | 米山奨学会委員長 | |

欠席の報告は、水曜日の正午まで

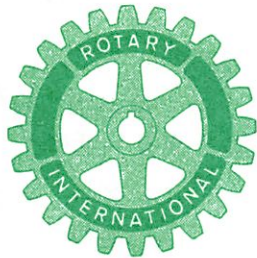
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- | | |
|--------------------------------------|------------------|
| ・クラブ会報委員長 矢吹 義人 | ・クラブ会報副委員長 國武 英彦 |
| ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘 | |

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1256号 (2002. 2. 14)

〈第10分区合同例会及び I. M.〉 〈第 1283 回例会〉

会 報 第1257号 (2002. 2. 22)

〈第 1284 回 例会〉

第10分区合同例会及び I. M.

日時 平成14年2月14日 (木) 12:30より

場所 ザ・クレストホテル柏

〈合同例会〉	司会	ホストクラブ	幹事	清 宮 佳 一
12:30~13:00	登録受付			
13:00~	点鐘			ガバナー補佐 中 村 裕
	斉唱			君が代・ロータリーソング
	リーダー紹介			ガバナー補佐 中 村 裕
	サブリーダー紹介			ガバナー補佐 中 村 裕
	参加クラブ紹介			ガバナー補佐 中 村 裕
	ホストクラブ会長挨拶			会 長 中 村 俊 人
	点鐘			ガバナー補佐 中 村 裕

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

＜ I. M. ＞

司会進行 ホストクラブ 清 宮 佳 一

13:40～

ガバナー補佐挨拶

ガバナー補佐 中 村 裕

テーマ・・・『地域社会におけるロータリー活動』

基調講演

リーダー パストガバナー 北 原 敬 市

各クラブ提言

柏RC 『エコマネーで心豊かな社会づくり』

溜 川 良 次

我孫子RC 『保育体験発表について』

上 村 文 明

柏西RC 『地域社会の緑地化へ貢献』

川 和 弘 行

柏南RC 『地域社会とロータリークラブ』

岩 田 一 秀

沼南RC 『職業奉仕と社会奉仕』

座 間 昭

リーダーからの講評

リーダー パストガバナー 北 原 敬 市

サブリーダー挨拶

第2790地区財団委員長 角 井 宏

前分区代理への感謝状及び記念品贈呈

ガバナー補佐 中 村 裕

リーダーへの記念品贈呈

ガバナー補佐 中 村 裕

次期ガバナー補佐紹介

ガバナー補佐 中 村 裕

次期ガバナー補佐挨拶

柏南RC 加 藤 隆

次期ホストクラブ会長挨拶

柏南RC次期会長 大 内 啓

閉会の挨拶

ガバナー補佐 中 村 裕

＜懇親会＞

司会進行 ホストクラブ親睦委員長 荒 木 賢 治

16:40～

開会の辞

ホストクラブ会長 中 村 俊 人

乾杯

前分区代理 中 村 博 亘

18:00

閉会の辞

柏南RC次期会長 大 内 啓

国際ロータリー第2790地区 2001～2002年度

I. M. 開催にあたって

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 鈴木 雅博

本日国際ロータリー第2790地区10分区の
I. M. が、中村 裕ガバナー補佐様のご指
導の下に、北原敬市パストガバナー様をリー

ダーとして迎えられ、沼南ロータリークラブ
をホストクラブとして開催されます。中村
裕ガバナー補佐様、分区内各クラブ会長様、
幹事様にはご準備に大変なご苦勞を戴きまし
た事と存じます。心よりご苦勞様を申し上げ
ます。更に、御出席戴いております、分区内
各クラブの会員皆様には、ご多用の折にも拘
わりませずご参加戴き、ご熱心に御討議、御

研修戴きます事に敬意と感謝を捧げます。

各分区毎に地域に合った課題に当てたテーマによって研修討議を戴きます。世相は経済の混乱と、人心の頹廢蔓延し、何か手を打たねばとの思いが募って参ります。正に、ポールハリスをロータリーの創始に走らせた、およそ一世紀前の世相と同様なのではないかと思えます。

この様な時代にこそロータリーの上質な思想が必要になって参ります。今日の此の I. M. に於いて、私たちがロータリアンとして、身近な地域社会の中で如何に在るべきか、如何にするべきかの真剣な討議がなされます事は、地域に於けるロータリーの存在の価値を決定付けるものでありましょう。地域に何が必要か、地域の求めるニーズを的確に捉え、有効な奉仕の実践が進められます様期待申し上げて居ります。

キング国際ロータリー会長の掲げられましたテーマ「人類が私たちの仕事」の意味します処を實踐下されます様お願い申し上げ、10分区の I. M. が成功裏に進められます事をお祈り申し上げましてご挨拶と致します。

当日は第10分区合同例会に続き、インターシティー、ミーティングがホストクラブ、沼南 R C の清宮会員の司会で進行され、基調講演は「地域社会におけるロータリー活動」というテーマで、リーダーとして、北原敬市パストガバナーの講演に始まり、各クラブ提言者によるロータリー活動の報告提言が成され、

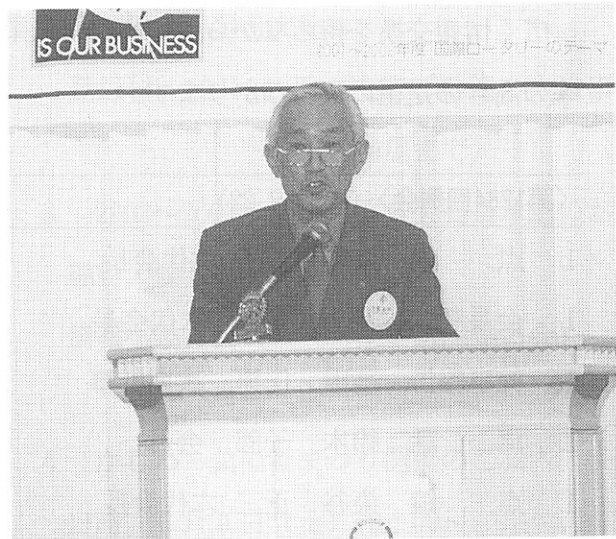
有意義な I. M. が行われました。

柏西 R C の提言者は、川和会員による「地域社会の緑地化へ貢献」と題して、以下の発表がありました。

その後、会場を移して懇親会が催され、提言に対する質問や賛同の声が上がり、盛り上がりのある和気藹々とした懇親会と成りました。

地域社会の緑地化へ貢献

柏西ロータリークラブ 川和 弘行



柏西ロータリークラブでは、創立25周年の折、柏市の中央を西から東へ流れている、大堀川について、柏市行政による「大堀川リバーサイドパーク計画」があり、川の土手に桜の木を植える計画に基づいて、クラブ周年行事の一環として、桜の木を寄贈し、又高田と篠籠田の間に掛かる、勝橋のほとりに、石碑を建てさせて頂きました。この様な経緯があるので本年も引き続き、市の計画に沿って活動して行きたいと考えております。

近年各地域に於いてロータリアンの退会の目立つ昨今ですが、ロータリーをアピールする方法は、様々あるかと思いますが、長期的な視野に立って活動するのも大切かと思えます。当クラブでも「献血運動」「ゴミゼロ運動」等毎年他の奉仕団体と共に、行動して居り、此の活動も大切ですが、まさしく少子化・高齢化の時代到来ですが、若手労働力が減り、これからは、高齢者の労働力の活用も不可欠です。その地域の各種職域人の集まりであるロータリークラブでは雇用機会を持つメンバーもあるはずで。

広く情報交換を持ちながら近年まれな失業率の高さは是正にもつながります。

〈第1284回例会〉(2002. 2. 22)

1. 点 鐘 染谷 正三 六代会長
1. 会長報告 染谷 正三 六代会長
1. 幹事報告 高田 住男 次期幹事
1. 卓 話 鈴木 子郎 会員
1. 点 鐘 染谷 正三 六代会長

〈会長報告〉 染谷 正三 六代会長

皆さんこんにちは。

今日は会長さん始め10名の方がクラブを代表して、姉妹クラブであります台中港東南クラブに親善訪問に行つて居ります。その為に私が本日の例会の会長代理を仰せられました。例会の点鐘をするのも20年前の方6代会長以来で御座います。初会長報告ですが別にありませんので、時間がありますから少しお話を

させていただきます。姉妹クラブについては、既に皆さんご存じですが更めてお話をさせていただきます。そもそも台湾の台中港東南クラブとの姉妹締結を致したのは、第5代会長故北村千秋さんの年度に当クラブの特別代表故榎本越先生から、そろそろ柏西クラブも創立5年になったので、何処かのクラブと姉妹クラブを結んだらと言う御指導がありました。丁度その頃、我孫子クラブが台湾の豊原クラブと姉妹クラブとして交流を致して居りました。この豊原クラブと同じ分区内にあります創立2年目の、非常に活気のあるクラブと言う事で台中港東南クラブを紹介して頂きました。

早速我孫子クラブが豊原クラブに親善訪問に行くと言う事で北村会長を始め数名がそれぞれ夫人同伴で榎本特別代表に連れられて、我孫子クラブに同行し初めて台湾を訪れました。これは1980年1月中旬(昭55)、丁度台湾の旧暦の大晦日の日でした。所謂相手クラブの状況を見聞きする為の訪問でした。その後1980年10月に私の会長年度に正式に台中港東南クラブと姉妹クラブ締結に同意する意志を伝える為数名で訪問致しました。

そして1980年11月24日、台中港東南クラブより劉建止会長以下30余名が当クラブに参りまして、正式に柏に於て締結の運びになりました。当クラブは当時の柏市長鈴木眞氏の列席を得て、台湾の一行をレストランヤスタに於て歓迎祝宴を催した事を記憶して居ります。翌1981年2月22日当クラブより、会長以下会

員家族共々36名が台湾を訪問し、姉妹クラブ
締結記念式典が台中地区内多数のロータリー
会員及びその家族の参加で盛大に行われまし
た。そして熱烈歓迎を受け、両クラブの国際
親善のスタートとなりました。

これが、今日まで20余年の間2月22日を記
念日として、相互に親善訪問を続けて居る起
源であります。当時の両クラブは活動目標を
出席100%、財団貢献度に於ても、地区第1位
と言う同じ目標に向かって活動し、世界平和
と国際親善に手を携えて奉仕の理想を実現す
べく誓い合いました。ここで両クラブは国際
親善と交流を進める為相互親善訪問を行い、
青少年健全育成の為子女交換受入れ及び書画
等の交換展示会等を行い、沢山の実績を挙げ
て参りました。そして、昨年は姉妹締結20周
年を迎えました。

この記念式典が、昨年2月22日台中港東南
クラブで行われました。

木村前会長さん始め大勢で親善訪問をして
下さいましたが、締結時の会長として、大変
責任のある私は病気入院の為参加できなかった
事を誠に残念であり、又大変申し訳なく
思っています。

以上、簡単に締結当時の経過を申し上げま
した。ご参考になれば幸いです。

今後も両クラブの一層の親交と発展を願っ
てやみません。

最後に、今回親善訪問に行っています宇
田川会長さんを始め、皆さんの旅行の無事と
御苦労に感謝しまして、私の話を終わらせて

頂きます。

ありがとうございました。

<幹事報告>

高田 住男 次期幹事

1. 写真展「親子・その愛」作品応募のお願い
締切り 3月20日
応募先 東京都世田谷中央ロータリーク
ラブ事務局（詳細は事務局へ）
2. 印西ロータリークラブ創立35周年式典開
催のご案内
日時 3月16日（土）13:00～
会 場 印西市文化ホール
登録料 10,000 円（出席ご希望の方は事
務局まで）
3. 2002～2003年度地区委員会委員承認のお
願い・仮委嘱状受理
情報小委員会（ロータリー財団委員会）
委員長 中村博亘 会員
4. かしわっ葉福祉まつり開催のご案内
日時 3月9日（土）13:00～
3月10日（日）10:00～
会場 柏市教育福祉会館
5. ローターアクト四奉仕合同研修会の案内
日時 3月24日（日）10:00
場所 印西市立そうふけ公民館
6. 例会変更・休会のお知らせ
白井RC*2/26（火）は2/24（日）の第
9分区情報研究会並びにI.M.
に変更
印西RC*2/27（水）は " "

7. 受信<会報>沼南RC 松戸西RC
流山RC 流山中央RC

8. 柏西RC献血キャンペーン

日時 3月3日(日) 10:00~16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上

次回の予定

- 3月1日(金) 通常例会・理事会(9)

卓話=中村裕ガバナー補佐

<委員会報告>

出席委員会からのお願い

1. 出席は会員の義務です。
1. 欠席の場合は他のクラブへのメイクアップ(例会前後14日間)
1. 柏西クラブの出席率が良いのは先輩達がつくった伝統ですから、全会員で努力しましょう。

卓話

春の火災予防週間

鈴木 子郎 会員

皆さん、春の火災予防週間は何日から何日までか知っておりますか？

今年は3月1日から3月7日までの1週間。丁度、一週間後になります。

ところで、私自身、消防設備関係の仕事を昭和43年より33年間携わっておりますので、予防週間にちなんでお話をさせていただきます。

1. 現状(火災の原因)

最近、特に年々増加傾向にある火災が放火火災。昭和60年以降、火災原因の第一位を占めています。

今や放火は全火災の約5分の1に相当しており、特に大都市圏においては火災原因のなんと5分の2以上を占めるところもあるそうです。

特に東京、大阪などは深刻な社会問題となっています。

1. 火災による死者

最近10年間をみると建物火災による死者数は1800人から2000人の間で、そのうち65歳以上の高齢者が半数以上(平成12年度の死者934人で)55.2%を占めております。

死に至った経過別死者発生状況は「逃げ遅れ」が約7割を占めているそうです。

1. 新宿歌舞伎町ビル火災

平成13年9月1日、歌舞伎町の雑居ビルにおいて発生した火災は44人の死者と3人の負傷者を出し、小規模の防火対象物としては過去に例をみない大惨事となりました。

現在、この火災について関係当局により火災原因の究明が行われていますが、放火の疑いは大であると思われます。

そこで、全国一斉に立入り検査の実施を行っていますが、我々も3階以上のスナック等で飲む際には注意が必要です。

1. 避難の心得

- a. 飲食店の場合、3階以上は出来るだけ使用しない方が安全。

- b. 階段を昇った方が良いか、地上に降りた方が良いかの判断。
- c. ビルは何階建てで、何階に居るのかを認識すること。
- d. 避難標識、誘導灯、避難器具の確認。
- e. 手拭きは最後まで手近に置く。(多少水分を含めて)
- f. 避難する時は出来るだけ低い姿勢で。

以上、雑居ビルなどの飲食についての心掛けを話しましたが、旅行などでホテル、旅館等に宿泊する場合も同じだと思います。

雑居ビルの火災では昭和47年大阪の千日ビル火災で118人の死者が発生。

また、30人以上の死者が発生した火災としては、昭和57年に発生したホテル・ニュージャパン火災など、大半は煙による窒息死が原因とされております。

どうか皆さん「煙」には注意して下さい。煙は「猛毒ガス」と考えて下さい。煙にまかれぬようお願いして、終わりとさせて頂きます。

〈3月のお祝い事〉

- *本人誕生 高田住男 増谷信一 森市直樹
藤本義昭 宇田川恵司
馬場 弘
- *夫人誕生 彦坂三千雄 夫人(弥栄子)
森下 俊夫 夫人(和子)
加納 浩章 夫人(恵子)
安川 武年 夫人(正子)
鏑木 明 夫人(幸子)

- 嶋田 英明 夫人(美奈子)
- 吉野 一實 夫人(昭子)
- 金本 元章 夫人(永子)
- 鈴木 健吾 夫人(恵子)
- 岡部 久人 夫人(幸子)
- *結婚記念 日暮 夫妻 彦坂 夫妻
勝田 夫妻 中村(博) 夫妻
鈴木(子) 夫妻

〈ニコニコBOX〉

- ・写真ありがとう 板倉 会員 馬場 会員
- ・欠席ごめんなさい 森下 会員

本日のニコニコ金額 8,000円

累 計 767,450円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 10名 出席率 81.13%

欠席者 安川武年、鈴木桂三、鏑木 明、
彦坂三千雄、木村和俊、暮石英俊、
中村佳弘、増谷信一、宮沢孝幸、
矢口正雄

前回欠席者メーカーキャップ 0名

修正出席率 81.13%



＜3月の行事予定＞ プログラム委員会

1日(金)＜通常例会＞お祝い事・理事会(9)

卓話＝中村裕 ガバナー補佐

7日(木)・8日(金)＜移動例会＞

例会点鐘 18:00

場所 川治温泉「湯けむりの里 柏屋」

費用 観光組 (20,000 円)

ゴルフ組 (30,000 円)

職場見学 ナショナル宇都宮工場

15日(木)＜通常例会＞

卓話＝安川武年 協同奉仕副委員長

22日(金)＜通常例会＞

卓話＝榎本洋史 会員

29日(金)＜通常例会＞理事会 (10)

卓話＝小林大時 会員

●3/3(日)柏西RC献血キャンペーン

時間 10:00～16:00

場所 柏駅東口ダブルデッキ上

(掲示板前)

※メイクアップになります

＜3月の卓話予定表＞ プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
3月1日	中村 裕	ガバナー補佐
3月15日	安川 武年	協同奉仕副委員長
3月22日	榎本 洋史	
3月29日	小林 大時	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦 まで

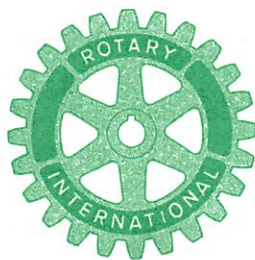
・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一

・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1258号 (2002. 3. 1)

〈第 1285 回例会〉 (2002. 3. 1)

会 報 第1259号 (2002. 3. 7、8)

〈第 1286 回 移動例会〉

〈第1285回例会〉 (2002. 3. 1)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 中村 裕 ガバナー補佐
1. 点鐘 宇田川 恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週には姉妹クラブである台湾台中港東南扶輪社 (ロータリークラブ) を当クラブから宇田川、

嶋田、川和、鈴木建吾、田代、相田、金本、吉野、金子(正)、加納の会員10名で、親善訪問をして参りました。

21日の日には台中港東南扶輪社の夜間例会に出席をし、会員並びに家族共々熱烈なる歓迎を頂きました。台中港東南扶輪社の例会に前年の姉妹クラブ締結20周年台中港東南扶輪社、22周年式典に招待を賜りました御礼の祝辞を述べさせて頂きました。

また、22日の例会は、会長、幹事留守のもと、パスト会長、染谷さん、次期幹事高田さんに代行

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

して頂き、ご苦労さまでございました。

R. Y. L. A. セミナーには地区委員の榊さん、青少年交換委員の森市さんが出席されましたので、後程感想を述べて頂きたいと思います。

2002年～2003年度地区委員会から当クラブの中村博巨さんをロータリー財団委員長に指名したいので、ご承認をお願いしたと言うことで依頼が来ております。当クラブでは皆様のご承認を経て送り出したいと思います。

〈台中港東南扶輪社22周年式典の会長祝辞〉

台中港東南扶輪社

社長 陳 維 藩 (L A C E) 殿

親愛なる台中港東南扶輪社の皆様、2002年の新春を迎え謹んでお祝いを申し上げます。

前年におきましては、姉妹クラブ締結20周年台中港東南扶輪社授證22周年記念式典に御招待を賜り、且つ又、熱烈なる歓迎を頂きましたことを大変に嬉しく思います。当柏西ロータリークラブより大勢の会員が表敬訪問をしたことが昨日のように思い出されます。大変に感謝しておる次第です。貴クラブ式典に参加させて頂きましたことは、意味深いことであり、大変光栄に存じております。国際的にも流動的な今日、我々のような国際交流がいかにか大切に痛感しております。姉妹クラブの締結は国際間の理解を促進し、相互の友好を高め、引いては全人類に対する奉仕の理想に繋がるものであると思います。姉妹クラブの締結をした後、20年間の間には会員も変化しております。毎年続けている相互交流で

培った新たな人間関係を貴クラブとこれからもたいせつにしていきたいと思っております。

貴クラブの発展と会員各位及びご家族皆様のご繁栄とご健勝をお祈り申し上げ、ご挨拶と致します。今後ともよろしくお願い申し上げます。

柏西ロータリークラブ

会長 宇田川 恵司 (DENKI)

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 柏南ロータリークラブとの合同観桜例会

日時 4月5日(金) 18:00～写真撮影
18:15～合同例会
18:30～懇親会

場所 廣池学園麗澤キャンパスプラザ3F

2. 第10分区親睦ゴルフ及び合同例会の案内

(ホスト=沼南ロータリークラブ)

親睦ゴルフ 7:30集合(8:00スタート)

藤ヶ谷カントリークラブ

合同例会 18:00点鐘

ザ・クレストホテル柏

3. 受信〈記念誌〉白井RC

----- 今後の予定 -----

- ・ 3月3日(日)柏西RC献血キャンペーン
時間 10:00～16:00
場所 柏駅東口ダブルデッキ上
- ・ 3月7日(木)・8日(金) 移動例会及び職場見学
柏駅西口7:00出発(貸切りバス)
- ・ 3月15日(金)通常例会
卓話=安川武年会員

卓話

退会する会員にも暖かい言葉を

ガバナー補佐 中村 裕



先日のIMに際しましては、多数のご出席を頂き、又、川和さんには、緑地化への植樹事業、高齢者の雇用問題についての提言を頂きました。心の豊かさ、思いやりの心が薄れつつあり、その思いやりの心が充実するなら、地域にアピールする事も無いのでは、とのご意見を頂き、素晴らしいロータリアンの揃ったクラブであるなあ、と感動致しました。

昨年度は中村先生には、分区代理として大変ご貢献をされ、又、ホストクラブとして立派な功績を上げられ心から感謝して居ります。

私は、補佐拝命して9ヶ月になろうとしておりますが、まともな事が出来ないで、誠に恥じ入るばかりです。今後共何分宜しくお願い致します。

去る、24日に、ライラ研修に1日だけ、参加して参りました。当クラブからも参加頂き、有難うございました。参加者の代表から、皆んな素晴らしい出会い、貴重な体験であったと、出来れば来年も参加したいとの発言がありました。

その後の、G、PG、を囲んでの話し合いの中で、心に残る事がありましたので、お話しさせていただきます。

何故、退会したのか。その時クラブはどうしたか。

今年度、2790地区での退会者は、180名位になるのでは、と心配しておりました。経済上不況の事もあり、ロータリーへの考え方、信望が薄れつつあり、社会的に、心の問題をと叫ばれてはいますが、ロータリーの存在感は失われて来ております。

RI、キング会長は、ロータリー100周年には、会員数200万人の、会員増強のキャンペーンを謳っております。それは当然の事と思います。

私のクラブでも、やっと2名の増強をしたら、事情があり、2名が退会しております。仕方ない事と思っております。

話しを、先程のPG会談にもどします。その方の退会理由は、一寸、普通と違います。ロータリーは、一業種一人である事が原則であり、それに基づいて創立され、運営され、理想を高め、生き甲斐を高めて来た筈です。

私は、昨年、定年退職してすべての役職から離れてしまいました。だから会員としての資格は無くなりました。退会するのが当然であり、自然であると思う。

そこで、PGは、昨年、このルールがRI規定審議会で改正になっている事を細かく説明したそうです。すると彼は『それが私の、ロータリー哲学です』と、そして、どうしても、その考え方に反対します。単なる会員増

強の為に定款を変更するなら退会致します。

強い口調で言い切ったそうです。

更に彼は、入会する時は、会員みんなが快く拍手で迎え入れるのと同じ様に『お疲れ様でした、ご苦労様でした』と、拍手で送って頂けると期待したが駄目でした。

『何故辞めるのか』の質問づくめで少し嫌気がした、という話でした。

皆様は如何でしょうか。若し退会される人がきちんと挨拶が出来る配慮がなされているでしょうか。転職などなら良いでしょうが、不況の中、閉店、倒産などで退会される時、人に言えない様な時、暖かく感謝の気持ちで別れる配慮を考えたいと思います。

突然に辞められ、挨拶も出来ないならば、きっとロータリーを批判するであろう。それが又、会員増強に影響があるかも知れません。

退会される人を快く送り、機会があれば、招待してあげる友人であって欲しいとつくづく考えさせられました。

私の大好きなことば

生きていることは 誰かに借りを作ること
生きていると言うことは その借りを返してゆくこと

誰かに借りたら誰かに返そう 誰かにそうして貰ったように

誰かにそうしてあげよう

生きていくということは 誰かと手を繋ぐこと

つないだ手のぬくもりを 忘れないでいること

巡り逢い愛し合いやがて別れの日 その時に悔まないように

今日を明日を生きよう

人は一人では生きられない 誰も一人では歩いてゆけない

永 六 輔 詞

<ビジター>

中村 裕ガバナー補佐

交換留学生 ディエゴ君

<ニコニコBOX>

*ガバナー補佐 中村 裕

*本人誕生 宇田川恵司、森市直樹 各会員

*夫人誕生 嶋田英明、鈴木桂三、鈴木健吾、
矢口正雄 各会員

*結婚記念 日暮 肇 会員

*留守中ありがとう

宇田川恵司、嶋田英明 各会員

*欠席ごめんなさい 安川武年 会員

*本日のニコニコ金額 36,000円

累計 803,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 8名 出席率 84.9%

欠席者

鏑木 明 会員、中村佳弘 会員、

高田住男 会員、馬場 弘 会員、

川和弘行 会員、暮石英俊 会員、

小林高雄 会員、増谷信一 会員

前回欠席 メーキャップ 1名

修正出席率 87%

2001～2002年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年3月1日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	×	×	○	×	×	×	○	○	○	○	

議題概要

- ①02～03年度 R財団関係事業活動計画の件 承認
- ② ●2002年2月26日締め収支報告 承認
- ③ その他
 - 大里氏 転勤退会の件 承認
 - ディエゴ引っ越し 3/31 影山→籾木 14:00
 - 10分区会議の提案 協議中
 - 柏南クラブとの合同観桜例会 登録料 8,000円 承認

〈第1286回例会〉(2002.3.7~8)
(職場見学並びに親睦旅行)

- | | | |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 会長報告 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 嶋田 英明 | 幹事 |
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長



本日はようこそ湯の街、川治温泉にお出で下さいました。わざわざ柏の方からいらしゃったので、いい宿といいお姉さんを用意して頂きまして、東武観光の加納さん有難うございます(場内笑い)。時間の許す限り十分楽しんで頂きたいと思います。

私は観光組で行って参りましたが、ゴルフ組の方々の成績は如何だったでしょうか。明日は(株)クボタの工場見学ですので、宜しくお願い致します。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

改めまして今晚は、お疲れ様でございます。3月3日お雛様の日の献血ですが、柏西クラブ単独の運動でしたけれども、午前中10名、

午後には4名の合計14名で、無事済ますことができました。

ご協力有難うございました。

〈親睦と企業見学旅行の報告〉

懇親会の宴は「湯けむりの里柏屋」で木村前会長のご発声で口火が切られた。

今回はウィークディ二日間の旅程の為何れもより参加が少なかった。それでも日頃の溜まったストレスを癒すべく盛上がり、郷土ならではの食材を使った料理に舌鼓を打ち、しばしの時を忘れて歓飲歓談した。中には会員同志の懇親に飽き足らず、コンパニオンと懇親を深めるべく二次会、三次会まで繰り出す元気な輩もいた。

翌日の(株)クボタ宇都宮工場見学では、前日と打って変わって皆、神妙な顔つきで説明を聞き入った。

〈委員会報告〉

人間尊重委員会委員長 鈴木 桂三

当クラブ人間尊重委員会による献血キャンペーンが、3月3日日曜日10時より柏駅東口ダブルデッキに於いて行われ、当日は良い天気でも多く、沢山の方々に協力をお願いすることが出来ました。

当クラブの参加者は以下の会員の方々です。

飯合、鈴木(桂)、木村、富士川、彦坂、香島、嶋田、春日、鈴木(健)、宇田川、日暮、田代、吉野、森市 各会員。

以上14名の協力をいただき、大変ありがとうございました。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島 一彦 まで

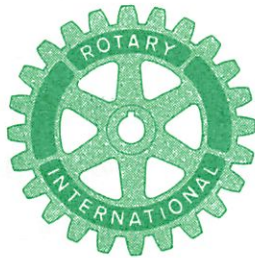
・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 国武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一

・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1261号 (2002. 3. 22)

〈第1288回例会〉 (2002. 3. 22)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 榎本 洋史 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

米山奨学生の世話クラブとカウンセラーのお引受についてのお願いが参っております。

この制度では奨学生の募集は大学推薦によって行われておりますが、当地区選考委員会で9大学を指定校に決定し、指定校から米山奨学生に相応しい留学生を推薦して頂き、

更に地区で面接による選考を行い、二人に一人の割合で合格者を決定する制度です。当クラブに^{シンエイ}謙鋭さんと言う麗澤大学国際経済研究科の24才の中国人女子大学院生の方への依頼が来ています。

当クラブ理事会に於いて米山奨学生の世話クラブ引受けを決定致しました。またカウンセラーには安川武年会員にお願いし承認を得ております。留学生は現在大学院修士課程に在籍中で今年5月に来る予定でございます。毎月第一例会にお招きし、その時に奨学金をお渡しする予定でございます。

皆さん、奨学生が来ましたら気持ちよく迎えてやって下さい。宜しく願いいたします。

以上が本日の報告でございます。

例会日 金曜日 12:30

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

例会場 ザ・クレストホテル柏

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

1. 例会変更・休会のお知らせ

白井RC * 4 / 2 (火)は白井国際交流10周年記念式典の為、11:30より白井市役所

* 4 / 9 (火)は親睦旅行の為、移動夜間例会

松戸中央RC * 4 / 11 (木)は移動夜間例会

2. 受信〈会報〉柏南RC 松戸東RC

来週の予定

● 3月29日(金) 通常例会・理事会(10)
卓話=小林大時 会員

卓話

私とサッカーとの出会い

榎本 洋史 会員

時の流れは速いもので、私が第23代の会長をさせて戴いたのは'97年~'98年で、幹事は中村佳弘さんをお願いしました。その後、田口さん、伊東さん、木村さんと続き、現在の宇田川会長に引き継がれております。

今期はプログラム委員会に所属しておりますが、大里委員長、春日副委員長、そして会長、幹事に任せて、私は何もしていませんでした。楽でいいなあと思っておりましたら、ここに来て、各委員会から一人ずつ卓話を頂くことにしているので、プログラム委員会として私に卓話をするようにという話があり、何もお手伝いしていませんでしたので、罪

滅ぼしに卓話を引き受けた次第です。

今年、私は還暦を迎えました。やっと辿り着いたか還暦。ついに来たか還暦。この二つの思いはその時々の方の持ちようによって違います。私自身としては後者の思いが強いような気がします。

60年前の昭和17年、私は柏町(当時)で生を受けたとき、日本は太平洋戦争の真っ只中でした。終戦のときは3歳2ヶ月でしたが、その数ヶ月前、東京の大空襲で東京方面の空が真っ赤に染まっていたことや、庭にあった防空壕に入ったことなどが、自分の記憶の最初のページに残っています。

以来、人と生まれてきたからには還暦まではという漠然とした思いを抱いてきたが、現実に還暦を迎えた現在は、過ぎ去った人生を振り返るより、残された人生を如何に生き抜くかという命題に対して、如何なる答えを出すべきか迷っているのが実情です。

人生にはいくつかの節目がありますが、その中でも大きな節目である還暦を通過するにあたり、まず健康であることに感謝し、またご指導、ご鞭撻をいただいた多くの方々に御礼申し上げたい気持ちです。

本日はその人生の中でサッカーについてお話をさせて戴きます。

私とサッカーとの出会いは、昭和36年歯科大学に入学にし、大学の広々としたグラウンドに立ったとき、ここで思い切りボールを蹴って見たいと思い、サッカー部に入部した時からです。何も知らず雨の日に試合がある

のですかと聞いて怒られたこと、夏合宿で雨で水を含んだボール(当時は皮でできていて毎日空気を入れていた)で、ヘッドイングの練習をして目の前が一瞬真っ暗になったり、下手なキックをして足の指の爪を剥がしたりもしました。卒業後も30歳頃までは楽しんでプレーをしていましたが、その後は全くプレーはしていませんし、試合もほとんど観戦してませんでした。

サッカーとの再会、復活は10年程前、現幹事の嶋田さんが青年会議所の理事長として、レイソルを柏に誘致するために当クラブに大きなポスターを持って挨拶に見え、レイソルの存在を知ってからです。柏レイソルの試合で思い出すのは、テレビで観ていたのですが、J-1昇格を賭けた川越でのホンダ(?)との試合でカレカの決勝ゴールで、J・リーグ昇格を決めた試合と、一昨年国立競技場での鹿島アントラーズとの決勝戦で、後半のロスタイムに渡辺毅のゴールで同点に追いつき、結局PK戦で勝って優勝した試合です。

今年サッカーの世界カップ2002年がアジアで初めて、そして共催という形も初めてで、日本と韓国で開催されます。

予選リーグ突破はかなり厳しいと思いますが、サッカーは何が起こるか分かりません。決勝トーナメントに進出できることを願っています。

<ニコニコBOX>

- ・写真ありがとう 吉野 会員 安川 会員
小林(高) 会員
- ・ハイライフ柏創刊ありがとう
小林(大) 会員
- ・本人誕生 増谷 会員
- ・楽しいゴルフありがとう 小林(大) 会員
- ・夫人誕生 吉野 会員
- ・娘さん誕生(14才) 國武 会員

本日のニコニコ金額 13,000円

累 計 854,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 10名 出席率 81.13%

欠席者

相田茂弘、鏑木 明、菅野 豪、木村和俊、
暮石英俊、中村佳弘、彦坂三千雄、
飯合幸夫、森市直樹、矢口正雄 各会員

前回欠席者メーキャップ 1名

修正出席率 83.02%



2002~2003年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年3月22日12時00分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	×	○	×	○	×	×	○	×	○	○	○	○	

議題概要

①米山奨学生の世話クラブとカウンセラーの件

- ・麗澤大学 国際経済研究科
 経済管理専攻 承認
 25才 諳鋭 女性(国籍中国)

②その他

- ・カウンセラー 安川武年 会員(次年度米山奨学会委員長)

欠席の報告は、水曜日の正午まで

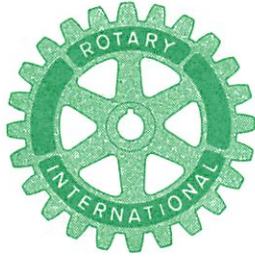
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1260号 (2002. 3. 15)

〈第1287回例会〉 (2002. 3. 15)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 安川 武年 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週7、8日の職業奉仕委員会を中心とし企画した職場見学会に際しましては会員諸氏のご協力によりまして、意義ある移動例会としたことを心より感謝し厚く御礼申し上げます。

1泊2日にて川治温泉で移動例会を行い、

1日目はゴルフ組と観光組に分かれ、夕方合流して例会を行い、2日目は(株)クボタの農機具工場を見学、会社概要、方針、メーカーの方向等レクチャーを受けた後、製造現場を案内して頂いた。

かなりロボット化が進んだ最新鋭の自動化工場との印象を受けました。2日間有意義なうちに過ごさせて頂きました。

それから当クラブに米山奨学生の世話クラブ、カウンセラーのお引受けについてのご願いが米山奨学会から来ているのでございます。この次の理事会でこの件は決定したいと思いますのでよろしくお願い致します。

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

1. 旅行中の柏ローターアクトクラブ金井威士君中米より便り、次は南米へ

2. 新世代会議への参加依頼

日時 4月13日(土)13:00~16:00

場所 青葉の森公園・芸術文化ホール

参加者 会長・新世代のための委員・RYLA参加者・地区内親子・野球愛好青少年

基調講演 清水幹裕弁護士(甲子園高校野球審判員)

「親子で聞く甲子園の魅力」

3. 青少年交換来日学生オリエンテーションの案内

日時 3月24日(日)13:00~15:00

場所 千葉県青少年女性会館

4. 例会変更・休会のお知らせ

柏RC*3/20(水)は移動例会(柏崎刈羽原子力発電所見学)

*4/17(水)は4/18(木)の第10分区合同例会及び親睦ゴルフに振替

沼南RC*3/28(木)は夜間観桜例会

印西RC*3/27(水)は3/16の35周年式典の振替休会

5. 受信〈会報〉松戸RC

『RCがRACの為に 出来る貢献』

協同奉仕副委員長 安川 武年 会員

皆様こんにちは。

今月はローターアクト月間なので、ローターアクト・クラブの現状、活動をご紹介します。皆様のご理解を深めて頂きたいと思います。

先ずお手元に配った資料についてご説明致します。柏RAC年間スケジュールの裏面が参加した場合の4つの大きなメリットを訴えております。詳しく適切な説明がなされております。

1. 友達が出来る!
2. 国際交流ができる!
3. ボランティアが出来る!
4. 自分を磨ける!

全くこの通りと思います。皆様方も大いに周囲の方々にPRして頂きたいと思います。

次が柏クラブの上半期報告書で、例会報告と社会活動報告とから成り立っています。これらは柏RACから提供された資料のコピーです。時間の関係でここでは説明はしませんが後で目を通して頂ければ幸いです。

私も応援団の立場から時折例会に出席しますが、なかなか充実した内容の例会です。

さて、21世紀を担うのは若者です。私たちの将来は彼等に依存せざるを得ないわけです。

RCは青少年育成にこそ真剣に取り組んで欲しいしいものです。幸にもRCはこの面でも素晴らしいプログラムを持ち、また貢献し

ております。(レジュメ 2 参照)

それではレジュメに従って進めて参ります。

1. RACの現状と課題

RAC2790地区幹事の平山和子さんに地区の悩み、問題を尋ねましたところ、次のような返事が送られて来ました。「地区としての悩みは多々ありますが、先ずはやはり会員の少なさです。これは内容を充実させないことには、新しい方に入ってもらうでも長くは続かないのではと考えています。

それと、自主性と協調性のなさ。こればかりは自分で気づかないと治らないので厄介な問題です。でも悩んでばかりもいられません!

何事にもチャレンジしてみて、その中でアクトに向いているものがあれば大きく膨らまして行こうと考えております。

今年のRYLAで学んだ“失敗を恐れない”失敗できるのは若いうちだけだと思って、どんどん前進して行きますので、ロータリーの皆さんもアクトにどんどん乗り込んできて、どんどん指摘して下さい。ご協力お願いします。」と言うものでした。2790地区の最近の会員数は133名(14クラブ)と言う少さです。

- (1) 恒常的な会員数の低迷
- (2) 現下の社会的背景
- (3) 奉仕活動に対する一般社会の評価
- (4) 協調性、自主性の欠如

2. 青少年育成に果たしているRCの役割

- (1) ローターアクト・クラブ

- (2) インターアクト・クラブ

- (3) 青少年交換

- (4) ロータリー米山記念奨学会

- (5) LYRA

3. RCはRACの活性化の為に何が出来るか。

最後になりますが、次の4点を提言したいと思います。……。私も当クラブのメンバー3人のご子息を例会に引率して2次会まで体験してもらったのですが、未だに入会には至っていません。私は次年度はこの委員会から離れますが、これからも関心を持って見守って行きたいと思います。

- (1) 会員増強のために積極的に勧誘協力する。
- (2) 親クラブとして子クラブの良き相談相手になってあげる。
- (3) RACの理念、理論に基づき活動するよう深く関わり、全員が熱血応援団になる。(彼等の例会に出席し励ます。)
- (4) RCが支給する助成金は、定額制ではなく活動予算、会員数に見合った変動制にする。

<ビジター>

染谷平一郎 (オブザーバー)

たなかスィミングスクール

紹介者 相田会員

<ニコニコBOX>

- ・本人誕生 高田 会員 苦痛共有ありがとう
- ・喜寿 森下 会員
- ・結婚記念日 鈴木子郎 会員、彦坂 会員、
中村(博) 会員、勝田 会員
- ・夫人誕生 加納 会員、彦坂 会員、
安川 会員
- ・職場見学ありがとう 嶋田 会員
- ・写真ありがとう 宇田川 会員、彦坂 会員、
榊 会員、鈴木(桂) 会員、木村 会員、
鈴木(健) 会員、相田 会員 日暮 会員、
鈴木(子) 会員、染谷(正) 会員、
田代 会員、中村(博) 会員、高田 会員、
嶋田 会員、勝田 会員、加納 会員、
安川 会員

本日のニコニコ金額 38,000円

累 計 841,450円

<出席報告>

会員 53名 欠席 9名 出席率 83.02%

欠席者 春日 会員、鏑木 会員、吉野 会員、
中村(桂) 会員、菅野 会員、
馬場 会員、増谷 会員、暮石 会員、
川和 会員

前回欠席者メーキャップ 2名

修正出席率 86.78%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

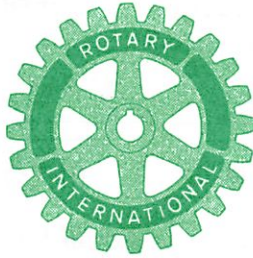
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1262号 (2002. 3. 29)

〈第1289回例会〉 (2002. 3. 29)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 小林 大時 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

今年度も余す所3ヶ月となって参りました。先月26日には10分区の第七回目の会長、幹事会が行われ、各クラブから社会奉仕委員長も交えて10分区合同で奉仕活動が出来るかどうか討議しました。各クラブからの提案としてはエコマネーの件、手賀沼浄化の件、桜の植

樹とそれに伴うメンテナンスの件、合同講演会の件等、いろいろと意見が出されましたが、ロータリーは団体奉仕では無く個人奉仕が原点であると言う事で、いろいろな課題について今後検討していく必要があるのではないかなと言う事で終了致しました。

又まだ先の予定でございますが6月11日火曜日に、次年度の会長幹事を交えて引継ぎ会議を行うことになりました。

本日は例会終了後理事会が御座いますので、理事の方は必ずお残りになって下さいますようお願いしまして、会長報告と致します。

例会日 金曜日 12:30

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

例会場 ザ・クレストホテル柏

TEL ~~0471-62-2323~~ 04-7162-2323

柏市末広町14-1 TEL ~~0471-46-1111~~ 04-7146-1111

FAX ~~0471-66-8282~~ 04-7166-8282

FAX ~~0471-46-2100~~ 04-7146-2100

1. 地区ローターアクト年次大会のご案内
日時 5月18日(土) 17:00~本大会
19日(日) 10:00~記念行事
会場 ホテルサンガーデンららぽーと
2. 例会変更・休会のお知らせ
印西RC*4/3(水)はお花見例会

今後の予定

- 4月5日(金) 柏南ロータリークラブとの合同観桜例会
時間 18:15~合同例会
18:30~懇親会
場所 廣地学園麗澤キャンパスプラザ
3F
- 4月12日(金) 通常例会
卓話=矢吹義人 会報・雑誌・
広報委員長
- 4月18日(木) 10分区GOLF
参加費 5,000円
7:20 集合
7:48 スタート
18:00 点鐘

卓話

はじめての卓話

小林 大時 会員

田代会員のご紹介で入会し、たくさんの諸先輩と知り合い8ヶ月が経ちました。

はじめての卓話で、大変なプレッシャーがありますが、背伸びしても仕方ありませんので、諸先輩方のお話できることを少ない引き出しから探してみました。人前で長い時間話すことには不慣れですが、良い勉強の機会だと思いますので、宜しくご拝聴願ければ幸いです。

それではレジメに従って進めてまいりたいと思います。

1. ヨットはなぜ風上へ走れるのか?

中学の終わりにヨットに興味を持ちまして、高校・大学をヨットで過ごし、特に大学では年間300日合宿しておりまして、学校には何時行っていたんだろうと言った記憶しか残っていないですね。社会人になってからも続け、国体の監督までやらして頂いたのですが、何でヨットは風上に向かって走るのかなあと疑問を持っていらっしゃる方もおられると思いますので、その辺のところを別紙の図で簡単に説明させて頂きたいと思います。

2. 新潟で崖落ち! 筑波山で車を立てたラリーの楽しさ!?

当時フォーミュラ2と言うレースを見に連れてって貰ったのですが、これを見ましたら人間の走るスピードじゃ無いなと思いはまっちゃいましたね、モータースポーツの中

でも特にラリーにハマっちゃいまして東京自動車クラブへ入会しました。

J A F 公認競技に参加出場しジェミニ、ハチロクカローラ、92カローラ、101カロ。Bクラスラリーで新潟まで行ったところで崖から5メートル下に落ちてしまいまして、やっと引上げ大破した車で帰って来まして。あの時の情け無さったら無かったですね。それはジェミニだったのですが、86カローラでは筑波で崖に立てちゃいまして、後続車の通過を妨げちゃいました。一時はAライセンスまで行ったのですが、現在はBライセンスを持っています。

3. 41才で16才と対決。若さに乾杯！

39才の時に空手道場に入門させてもらいまして、42才の去年暮れに初段になれました。昨年4月の柏市民空手道選手権・有級の部に出場。組手で運良く4回戦を勝ち抜いてしまい決勝まで行きました。準決勝まででこっちはへとへとになってアリーナの座っているだけなのに、16才の相手は回復していてピンピンしているんですね。勝負が終わる前から決まっていた試合だったので、一応やらないといけないもんで出て行ったんですけどあつと言う間でしたね、怯んだ空きに回し蹴りをバァバァンと貰いまして、それが原因だと思んですけど一週間頭の芯が痛くて3日目にはCTスキャンをとりに行きまして、元の生活に戻るのに3週間かかりました。

これはもう組手に出ちゃいかんなと思いました。

4. アイデア次第でビックビジネス！

東葛テクノプラザが開所した時に、異業種交流でビックビジネスにつなげようと言った活動を大学の先生がしていて、私はこの施設に入れていただく時に異業種交流を積極的にやらして頂こうと言う事で、それが一つの目的になっていたのですが、商品化が実現した成功例が線香に南無阿弥陀仏の字の入ったものとか、シンバルに吸音材を塗ったところ音がしなくなったことにヒントを得てJRのレールの下に塗られるらしいんですね。そうすると莫大なビジネスになるんで、アイデアひとつで面白い事が出来るんだなああと勇気づけられまして、去年私も特許を出願したのですが、それは角度によってカーブ・ミラーが見えにくいので、レンズでやったらどうかなどの発案で、展示会で発表したところ一つ目が売れました。

取り留めのない話しでしたが、これにて終わらして頂きます。

<ニコニコBOX>

・孫娘卒業記念 染谷 会員

・写真ありがとう 宇田川 会長 川和 会員

鈴木(健)会員 相田 会員

本日のニコニコ金額 15,000円

累 計 856,450円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 11名 出席率 79.25%

欠席者

鏑木 明、菅野 豪、國武英彦、暮石英俊、
小林高雄、鈴木桂三、中村佳弘、馬場 弘、
宮沢孝幸、矢口正雄 吉野一實 各会員

前回欠席者メーカー 0名

修正出席率 79.25%

〈4月のお祝い事〉

*本人誕生 鈴木桂三 神林聖光

*夫人誕生 國武英彦夫人(和代)

*結婚記念 鈴木(桂) 夫妻、板倉 夫妻、
富士川 夫妻、森下 夫妻、
榊 夫妻、榎本(洋) 夫妻、
鏑木 夫妻、馬場 夫妻

〈4月の行事予定〉 プログラム委員会

5日(金)〈移動例会〉柏南ロータリークラブ
との合同観桜夜間例会

時間 18:15~合同例会点鐘

18:30~懇親会

場所 廣池学園麗澤キャンパスプラザ3F

12日(金)〈通常例会〉お祝い事

卓話=矢吹義人 クラブ会報・雑誌・広報
委員長

18日(木)〈合同例会〉第10分区親睦ゴルフ及
び合同例会

親睦ゴルフ時間 7:30集合(8:00スタート)

場所 藤ヶ谷カントリークラブ

合同例会 点鐘 18:00

場所 ザ・クレストホテル柏

19日(金)〈4/18の振替休会〉

26日(金)〈通常例会〉理事会(11)

卓話=小林高雄 会員

〈4月の卓話予定表〉 プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名(敬称略)	
4月12日	矢吹 義人	クラブ会報・雑誌・広報委員長
4月26日	小林 高雄	会員(東神開発(株)本部長)
5月10日	菊田 孝一	名誉会員
5月17日	暮石 英彦	会員(住友生命保険柏支社長)
5月24日	岡部 久人	会員(千代田造花(株)社長)
5月31日	川和 弘行	会長エレクト

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間をお願いいたします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いいたします。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出してください。

2001~2002年度 第10回

柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年3月29日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	×	○	○	×	○	×	×	×	○	○	

議題概要

①新入会員の件

英 敏夫 (柏高島屋柏店 店長) 承認

②台中港東南扶輪社訪柏の件

7/27 隅田川花火 } 両方接待 承認
7/28 柏まつり

③報告事項

・2002年2/27~3/26 収支報告

③その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

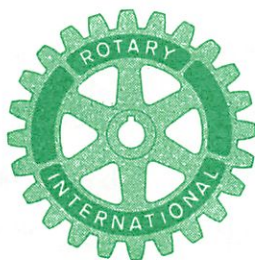
TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人 ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1263号 (2002. 4. 5)

〈第1290回例会〉 柏西RC・柏南RC合同観桜夜間例会 於廣池学園麗澤キャンパスプラザ3F

会 報 第1264号 (2002. 4. 12)

〈第1291回例会〉

〈第1290回例会〉 (2002. 4. 5)

- 1. 点 鐘 柏西クラブ・柏南クラブ会長
- 1. 会長報告 柏西クラブ 宇田川恵司 会長
- 1. 点 鐘 宇田川 恵司 会長

〈会長挨拶〉 宇田川恵司 会長

ただ今ご紹介を賜りました私、柏西ロータリークラブの現在会長職を務めさせて頂いております宇田川恵司です。

この度、柏南ロータリークラブ恒例の観桜



例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL ~~0471-46-1111~~ 04-7146-1111

FAX ~~0471-46-2100~~ 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL ~~0471-62-2323~~ 04-7162-2323

FAX ~~0471-66-8282~~ 04-7166-8282

イントを取り付け、その上で、相手の事情を考えたアプローチが必要だと思います。

それと言うのは、例えば、銀行に融資の話をするため担当者を訪れる場合、オープン早々とか、昼食まぎわ、終了時間近くに訪問されても、先方の事情を考えずに来られた人に、気持ちよく対応しては頂けないのではないのでしょうか。それと同じで、新聞、テレビ等担当者と連絡を取る時にも、相手の事情を考慮した上でないと、アプローチに失敗してしまうかもしれない。

新聞、テレビ、雑誌等には締切時間があったり、締切日があり、その直前では忙しく、対応してもらえないかも知れないですから、その様な時を外し、締切後の時間、日等、先方の暇な頃を考えて連絡するのが良いと思います。

アポイントが担当者と取れたならば、そこで行事の内容や日時、場所などの話を聞いてもらい、説明書のような形のものを作って行くのも良いのではないかと思います。取材を受け、取り上げてもらう為には、細かなタイムチャートを記した行事のスケジュール表を用意し、活動の目的内容は、詳細かつ誰にでもわかるように書くことだと思います。これなら取材し記事にして見ようと担当者に思われるためには、要領よく簡潔に書くことだと思います。この時、気を付けなければならないのは、取材をして記事を書くのは記者の仕事ですから、あまり内容を記事風に作っても良い結果にならないと思います。それとロータリー用語は、先方に理解されないものもありますから、一般的な言語で書くことに気を付けたいと考えています。そうしてメディアの担当者が取材のために連絡をしてきた時に

は、ロータリーに詳しく、その行事を担当されている方を窓口にして、ロータリーに慣れない先方担当者の、疑問や質問に答えられる様な準備が必要になると思います。

そして当日は、催しに集まった参加者等の内訳や人数、さらに活動の目的、それまでの経過、クラブの情報などの資料を用意して、取材者に案内として手渡すと記事にしやすいのではないのでしょうか。

アプローチの方法としては、以上の様な事を考えて行い、では、何をクラブとして情報発信するのかという問題になります。

その時重要な事は、ロータリーの規則や根本理念にかなった内容や活動、行動でなければなりません。その点に注意をした上で、クラブの各委員会の奉仕活動や分区内の奉仕活動、地区の奉仕活動等に、当クラブのロータリアンが参加する様な行事や催しを取り上げれば良いのだと思います。

もしも再び広報を担当する機会があれば、その時までには、積極的に情報発信をするには、こういう方法が良いのでは、という話が出来る様にしておきますので、今回はこの辺で終わりにさせて頂きたいと思います。

<ビジター>

安岡 賢治 (高島屋)

<4月のお祝い事>

- *本人誕生 鈴木桂三、神林聖光 各会員
- *夫人誕生 國武英彦 夫人 (和代)
- *結婚記念 鈴木(桂) 会員、富士川 会員、森下 会員、榊 会員、榎本(洋) 会員、鏑木 会員、馬場 会員、板倉 会員
の各夫妻

〈委員会報告〉

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 矢吹 義人

会長挨拶に続いて懇親会が6時判より始まり、キャンパスプラザ3階の窓の外は満開の桜が咲き誇っているはずでしたが、本年は異状な気温の高さが3月中も続いたせい、今年の桜は日本中で、1、2週間早く満開になってしまい、本来であれば本日あたりが夜桜の見頃であるはずが、観桜は残念ながら葉桜見物となりましたが、その分、懇親会が盛大になったように思われました。

その中で、大抽選会が柏南ロータリーの親睦委員会により開催されました。大変豪華な商品が多数用意され、皆さん方も本当に楽しく合同夜間例会を堪能されていた様に感じられ、この様な例会が時にはあっても良いのではと思いました。

私には大変素晴らしいカサブランカの入ったゆりの一箱が抽選にて当たり、早速家に生けたり、店に生けて、一週間以上美しさを楽しみました。

参加者の皆さんはきっと満足された事と思われれます。

〈第1291回例会〉(2002. 4. 12)

- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
- 1. 会長報告 宇田川恵司 会長
- 1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
- 1. 卓 話 矢吹 義人 会員
- 1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉

宇田川恵司 会長

先週4月5日金曜日には、柏南ロータリークラブ恒例の観桜例会に、当柏西ロータリークラブが便乗させて頂き、当クラブから30数名の参加をし、素晴らしい会場での2クラブ合同観桜例会終了後懇親会をし、有意義に過ごさせて頂きました。当クラブの例会日に合わせて頂き、当クラブでは何の準備もせず、柏南ロータリークラブの会員の皆様様に御礼を申し上げる次第でございます。

又、当クラブと致しましても、より良いクラブ活動の為にも、今後クラブとクラブの連絡を取り合って、ロータリー活動をして行きたいと思えます。

又、予定と致しまして、麗澤大学の学生が米山奨学生として、6月には柏西ロータリークラブが世話クラブとして来る予定にてっております。シンエイさんと言う麗澤大学修士課程2学年の女性。専攻は経済管理です。当クラブから新規米山奨学生カウンセラーに、当クラブ会員安川武年にお引受けを賜りました。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

- 1. 青少年交換(来日学生)オリエンテーションの案内
日時 4月21日(日) 13:00~15:00
会場 県青少年女性会館
- 2. 平成14年度米山奨学生世話クラブカウンセラー会議・オリエンテーションの案内
日時 5月25日(土) 14:00~

場所 ホテル・ニューツカモト

3. 世界を旅行中の柏ローターアクトクラブ
金井威士君、南米コロンビアより便り。今
後はチリ・タヒチ・オーストラリア経由で
6月15日頃帰国予定

4. 例会変更・休会のお知らせ

柏南RC *4/16(火)は振替休会

*4/30(火)は定款第5条第1節

により休会

柏南RC *4/16(火)は定款第5条第1節

により休会

我孫子RC *4/16(火)は振替休会

*4/23(火)は12:30家族移動例

会(利根川河川敷)

*4/30(火)は夜間家族移動例会

松戸西RC *4/17(水)は親睦旅行

松戸東RC *4/26(金)は振替休会

松戸RC *5/1(水)は定款第5条第1節

により休会

今後の予定

・ 4月18日(木)第10分区親睦ゴルフ及び合同
例会

ゴルフ時間 7:20集合

場所 藤ヶ谷カントリークラブ

例会 点鐘 18:00

場所 ザ・クレストホテル柏

・ 4月19日(金)振替休日

・ 4月26日(金)通常例会・理事会

卓話=暮石英俊 会員

<委員会報告>

新世代の為の委員会委員 森市 直樹

R. Y. L. A. に参加しませんか

[ロータリー青少年指導者養成プログラム]

参加のお誘い

青少年の皆さん

21世紀を担って活躍されるのは皆さんです。

国際組織を持つロータリークラブは、社会を善くするために、特に次代の皆さんを、私たちの社会の後継者『新世代』としてふさわしい資質やリーダーシップを育てていただくよう真剣に考えています。

ここにご紹介する R. Y. L. A. (Rotary Youth Leadership Award・ライラ) は、そのためのプログラムです。

『R. Y. L. A.』を一口で説明すると、ロータリアンが青少年と寝食を共にして、同じテーマのもと互いに討議し、聴講し、行動し、親睦を深め、より多くの実りを得ることを目的としたセミナーで、今年で25回目になります。

皆さんには潜在的に指導者になる資質があります。新しい時代を作って行こうとする皆さんと、互いに世代を越えて話し合い、理解しあい、仲間作りができる共通の広場は、私たちとしても大きな喜びです。

今回のテーマを『理解と信望』としました。私たちは日常社会生活の中で、ややもすると『理解』という言葉の意味を見失うことがあります。そして日常社会から『信望』をされていると思い込んでいる。しかし、何事につ

けても好意・好感を持って接しているかを問いかけることは、社会的にも個人的にも大切なことです。『歩行ラリー』を教材としてこのRYLAを行う訳ですが、用意されたプログラムに参加し、やって・見て・考えるという体験を通じて、その意義を見いだしてください。皆さんの中に眠っている何かを目覚めさせるチャンスになればと思います。

今までのセミナーに参加した人達にこのR.Y.L.A.のPRを募ったところ、次のようなコピーが寄せられました。

- ★『いろいろな人達・異業種の人達との新しい出会いがあり、日常生活では経験のできない充実感をあじわったRYLA』
 - ★『たった3日間で、こんなに仲良くなれるとは思わなかったRYLA』
 - ★『人間のあり方を再認識させてくれた3日間だったRYLA』
 - ★『どこまで行けば、人は人に成れるだろう。友よ、答えはRYLAが知っている。』
 - ★『時間という束縛から解放されたRYLA、とにかく参加しよう。!! 私たちと同じような充実感を体験しませんか?!』
- 別紙、実施要綱をご覧になり、ぜひ紹介ロータリークラブへ申し込んでください。
- ライラに参加された(高島屋)安岡賢次様から、ライラ参加の報告がありました。

卓話

雑誌・広報月間に因んで

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 矢吹 義人

今日は。クラブ会報・雑誌・広報・担当の矢吹です。

当委員会は、國武副委員長をはじめ、安川会員、増谷会員、馬場会員、金子正会員、相田会員に、私の7名で活動しております。

今月は広報月間ということで、広報月間に関する卓話を、とプログラム委員会の大里委員長さんより数ヶ月前にお話がありました。

しかし、私は当クラブに入会させて頂いて、日も浅く、今月でまる2年と3ヶ月です。始めの8ヶ月くらいは親睦委員会に、そして昨年度は日暮委員長のもと、会報委員会を1年間担当(現実には2カ月間)、委員長の指導で何とか務める事は出来ましたが、この間雑誌、広報には一度も縁がなかったのです。

ところが、昨年今頃、宇田川会長、嶋田幹事に呼ばれて、今年度もクラブ会報を担当する様にとのお話がありました。最初はお断りしておりました。何故なら諸先輩が沢山おられるからです。

しかし、私が入会してからずっと当クラブの事、ロータリーの事等、親切に気持ちよく指導して下さいました富士川会員に聞かされていた事で、ロータリアンは人に物事を頼まれた場合は断らずに、進んで行いなさいという事でしたので、それなら日暮会員の助力を得ながら私も1年間頑張ってみようかなと思い、

うっかりお引き受けしてしまったところ、後になって組織図が出来たものを見てビックリいたしました。予想もしなかった雑誌、広報委員会も本年度よりクラブ会報に含まれると、後ほど聞かされ、一度も経験していない委員会ですので、えらい事になってしまったと後で後悔しました。

そういう訳で、私本人も考えもしていなかった広報に関する卓話をと言われても、何を話したらよいものか思いつきません。

今まで広報を担当されて来られた諸先輩にはお叱りを受けるかと思いましたが、今回は私、個人がロータリーにおける広報活動の役に立つには、どの様にしたらよいかという話をさせて頂くことで、お許しを願いたいと思います。

そこで、ロータリーにおける私の出来る広報活動とは、まず私がロータリー活動を良く理解して、ロータリーの活動を地域社会やロータリーの仲間に情報発信することで、地域の方々やロータリーの仲間と良い関係を作るための、コミュニケーション活動ではないかと考えます。

では、ロータリー活動を良く理解するためには、どの様にすればよいか、様々な方法があると思いますが、

まず、ロータリアンとしてクラブの色々ある委員会の奉仕活動に積極的に参加したり、ロータリーの綱領を読んだり、又は「ロータリーの友」誌、ガバナー月信等クラブの配布物を注意深く読み、そして先輩方の当クラブの過去の話を知る等、色々あると思います。

クラブで毎月、会員に配られております「ロータリーの友」誌は、特に入会年数の浅い会員に、ロータリーを知ってもらうための

雑誌だと聞いております。特に私にはピッタリの教材であります。

この様な事を利用して、私がロータリー活動の良さを理解した上で、良い行動や奉仕活動、立派な言動を繰り返して行けば、私を取り巻く人々、家族、友人、社員、近所の人々等の中に、自然にロータリーの良さが広まって行くことと思います。

まず、本当に近しい人達にロータリーを理解してもらう事から始めたいと思っています。

この様に、ロータリアン一人ひとりが身近な人達にロータリー活動を理解してもらい、その良さを知ってもらうだけでも、大変多くの人々にロータリーの広報活動を行っているのと同じではないかと思えます。

ですから、私は、ロータリアンとしての誇りと自覚を持って、地域社会の人々と積極的に接して行こうと思っています。

個人的に考えれば、以上のように考えますが、クラブの委員会としての広報活動では、自然に地域社会の中にロータリー活動が理解されるのを待つのではなく、積極的に奉仕活動や海外留学生制度等を対外的に情報発信して行く事を求めているのでしょうが、未だ勉強不足で地域社会の地方紙、ミニコミ紙、地域放送、TV、又全国的な新聞、TV等のメディアへのコンタクトやアポイント、アプローチ等取材を受けるための方法、人脈もなくいたずらに時が過ぎてしまい、情報発信が出来ないまま本日に至っております。

それでは広報委員会として、地域内の団体やニュースメディアの方々とコンタクトやアポイント、アプローチをどの様にすべきかと考えると、知人、友人等、身近な人々に働きかけ、関係者の口きき等でコンタクト、アポ

例会に当クラブが便乗させて頂き、当クラブの例会日時に合わせて頂き、この様なすばらしい会場での合同観桜例会を開催出来ると言うことは、当クラブ会員一同非常に光栄の事と喜んでおる次第です。当クラブでは何の準備もせず、柏南ロータリークラブ会長小暮さんにお任せでございまして、柏南ロータリークラブの会員皆様にもロータリーの友情に免じて、失礼のあることとは存じますが、お許しをお願い致します。

又、柏南ロータリークラブさん、留学生の目に映る柏の町、柏の人びと、作文コンテスト応募作品を読ませて頂き、柏の自然、柏の生活、柏の店、等すばらしい作文であると感じた次第であります。

2001年-2002年度国際ロータリーのテーマ「人類が私たちの仕事」に、意義のあるロータリークラブとしての活動ではないでしょうか。

当クラブと致しましても、南クラブさんの活動を見習う点も多く、又、クラブとクラブの連絡を取り合って、これからもより良いクラブ活動をして行きたいと思っております。

又、予定と致しまして、麗澤大学の学生が、米山奨学生として5月には柏西ロータリークラブが世話クラブとして来る予定になっております。次年度にもつながりますので、次年度の会長、幹事、理事会、又会員全員一致で暖かく迎えてやりたいと思っております。

又、当クラブでは、現在、交換学生のマヌエル・ディエゴ君が、アルゼンチンより昨年

の8月に来日、現在、柏西高校に在学中でございます。日本に来て、7ヶ月位になりますので、日本の生活、日本語も大分なれ、本日も合同の観桜例会に出席しております。

又、当クラブでは、台湾に台中港東南ロータリークラブを姉妹クラブとして締結。今年で満22年になりますが、お互いに楽しい国際交流を行っております。

当クラブのプロフィールとして、現在の柏西ロータリークラブ概要を、お知らせさせて頂きます。

当クラブでは

創 立 1975年 昭和50年

事務局 柏商工会議所 505号室

例会場 ザ・クレストホテル柏

毎週金曜日12時30分

現在会員数 53名

名 誉 会 員 3名

正 会 員 28名

シニア会員 25名

米山功労者 18名

準 “ 17名

ベネファクター 9名

ポールハリスフェロー 43名 です。

どうぞ、当柏西ロータリークラブにも柏南会員の皆様方、お出かけ下さいます様お願い致します。

〈ニコニコBOX〉

- * 本人誕生 鈴木(桂)会員、神林 会員
 - * 夫人誕生 國武 会員、馬場 会員(3月分)
 - * 結婚記念 鈴木(桂) 会員、馬場 会員、
富士川 会員、榊 会員、榎本 会員、
森市 会員 分団長任命
- * 本日のニコニコ金額 18,000円
累計 874,450円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 11名 出席率 79.25%

欠席者

菅野 豪 会員、鏑木 明 会員、
中村佳弘 会員、金本元章 会員、
高田住男 会員、木村和俊 会員、
金子 正 会員、暮石英俊 会員、
島田宜尚 会員、宮沢孝幸 会員、
矢口正雄 会員

前回欠席 メーキャップ 1名

修正出席率 81.13%

新入会員ご紹介



氏名 ^{はなぶさ}英 ^{としお}敏夫
生年月日 昭和24年3月8日生
職業分類 百貨店
事業所名 (株)高島屋柏店
☎ 04-7144・1111
所在地 柏市末広町3-16
役職 店長
現住所 東京都大田区新蒲田1-15-1-407
☎ 090-1218-0774
家族 父 英 正雄
母 久美
妻 正枝 S35年3月12日生
長女 千恵子
長男 伸樹
趣味 読書

欠席の報告は、水曜日の正午まで

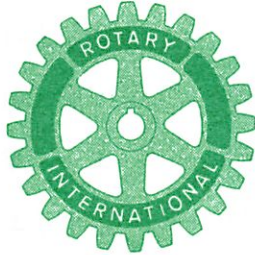
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1265号 (2002. 4. 18)

〈第1292回例会〉 第10分区合同例会及び第10分区合同ゴルフ大会

会 報 第1266号 (2002. 4. 26)

〈第 1293 回 例会〉

〈第1292回例会〉 (2002. 4. 18)

- | | | |
|--------|------|--------|
| 1. 点 鐘 | 中村 裕 | ガバナー補佐 |
| 1. 卓 話 | 將司 覚 | 海上自衛隊様 |
| 1. 点 鐘 | 中村 裕 | ガバナー補佐 |

〈第10分区合同例会及びゴルフ大会〉

初夏の日差しが少しずつ強く感じられる今日この頃、10分区合同親睦ゴルフ大会が4月18日(木)、藤ヶ谷カントリークラブにて52名参加のもと、沼南ロータリークラブがホストクラブとして開催されました。



その後、午後6時より柏クレストホテルにて10分区合同例会が行われ、卓話者に海上自衛隊下総航空基地主席幕僚一等海佐の將司様による、日本の防衛についてお話がありました。

例会日 金曜日 12:30

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

例会場 ザ・クレストホテル柏

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

午後7時よりゴルフ大会の表彰式及び大懇親会が行われ、結果は次の通りでした。

- 優勝 神野美明氏 (柏ロータリークラブ)
準優勝 八木和男氏 (柏南ロータリークラブ)
3位 渡邊 隆氏 (沼南ロータリークラブ)
ベスト 相田茂弘氏 (柏西ロータリークラブ)
当日賞 高田住男氏 (柏西ロータリークラブ)
7-B賞 馬場 弘氏 (柏西ロータリークラブ)

〈第1293回例会〉 (2002. 4. 26)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 暮石 英俊 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週18日には第10分区今期最終の合同例会をザ・クレストホテル柏にて、会員多数が参加をし、盛大に開催を致しました。

ホストクラブ沼南ロータリークラブガバナー補佐中村 裕氏の点鐘、君が代、ロータリーソング、奉仕の理想に続き、ガバナー補佐の挨拶がございました。

本日の卓話と致しまして、日本の防衛と題しまして海上自衛隊下総教育航空隊司令部主席幕僚一等一佐 将司 覚氏の講演がございました。現在の自衛隊の任務及び編成、日本の現在に於ける防衛等につきまして、非常に

有意義のある卓話をして頂きました。御礼を申し上げる次第です。

又、21日の日には当クラブの来日学生マヌエル・ディエゴ君を連れて、当クラブ金本会員がオリエンテーションに参加をして戴きました。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 来日学生及び派遣学生歓送迎会・クラブ懇親会の案内

日時 6月30日 (日) 12:00~

場所 ラディソンホテル成田エアポート

2. 船橋東RC創立25周年記念式典開催の案内

日時 6月9日 (日) 14:00~

場所 ホテルサンガーデンららぽーと

3. 受信〈会報〉白井RC 松戸RC 流山中央RC

卓話

私の仕事とテーマ

暮石 英俊 会員

暮石でございます。初めての卓話で大変緊張しております。何を話そうかと思いましたが、会社のPRと私自身のPRをさせて頂こうと思っております。

私は、住友生命の柏支社長をしております。柏支社は、柏市、松戸市にそれぞれ5店舗、流山市に2店舗、我孫子市、野田市、守谷市、取手市にそれぞれ1店舗、計16営業所に、約300名の営業マンを抱え、営業に励んでおります。日頃より地域密着型の会社を目指してお

りますが、今年柏支社は創設20周年を迎えました。20周年を機に、より地域のお役に立ちたく、20周年記念事業として昨年の10月よりボランティアボックスを企業様に設置させて頂き、使用済切手の回収を行っております。柏市の社協の協賛を頂き、この半年で15万枚の切手を回収し、社協経由で老人ホームへの寄贈を行ってきました。

この4月より、我孫子市、野田市、流山市、守谷市、茨城県の協賛を頂き、記念事業の拡大を図っております。先輩各位の会社にも設置頂き、回収に協力頂ければと思っております。

日々300名の営業ウーマンと共に仕事をしておりますが、いわゆる「生保レディ」は個人事業主であり、給与所得者ではありません。従って全くの実力の世界、人事考課のない世界です。彼女らをいかにやる気にさせて売上げを増やすかに、日夜頭を悩ませています。そういう中に、私が経営のテーマにしているのが、「7つの気で一生懸命を突き抜けてみよう!!」というテーマです。一生懸命を突き抜けると、景色が変わり、風向きが変わり、人生観が変わります。清々しさ、爽やかさ、充実感、満足感、感動のドラマ、感激のドラマが味わえます。そして、成長、愛の実現が待っています。そのバックボーンが「7つの気」です。1つ目が「勇気」です。挑戦の数だけ成功のチャンスがある。だから常に挑戦をしよう。挑戦するには一步を踏み出す勇気がすべてである。踏み出しさえすれば、半分

は出来たも同然。失敗を恐れて、成功のチャンスを失うことが最も残念なこと。世の中には「成功も失敗もする人」と「成功も失敗もしない人」の2種類しかいない。というのが「勇気」です。2つ目が「元気」。とかく元気のなくなる時代ですが、「カラ元気」も続ければ本物になる。自らの言葉が人生を作る、魔法の言葉「私は出来る」をいつも口にしよう。3つ目は「本気」。思いが強ければ必ず思ったとおりになる。天からロープが下りてくる。どこからか神の手が現れる。うまくいかないのは思いが弱いからだ。4つ目は「やる気」。「狂」と「志」を持ってと言っています。

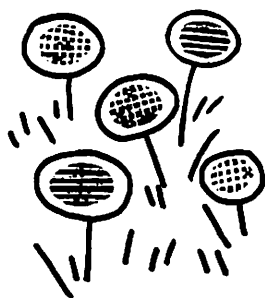
「狂」とは、吉田松陰に言わせると、壁を破るためのエネルギー、情熱に満ちている状態だそうです。「志」は私が勝手に解釈しているのですが、+-の心、プラス、マイナスの心です。自分の出来る事を10とした時に何とか11、プラス1やろうというのが「志」だと思います。5つ目は「負けん気」。誰に負けてもいいけど、絶対に自分に負けない。しかし人は弱いもので、途中で心が折れそうになることが多い。折れそうな心を支えるために必要なものが2つある。1つは自分をしっかり持つこと、もう1つは思いを共有できる仲間、友を持つこと。6つ目は「強気」。必ず出来ると信じること。根拠のない自信でいいから持つ。健全なうぬぼれが必要。信じないと出来ない。信じることで生まれる光が向こうに見えれば追いかけることができる。7

つ目が「根気」。最後の最後まであきらめない。あきらめた時点で失敗。あきらめた瞬間に明日の成功も失う。平凡と非凡の差は感動の差。感じたら動くのが感動。感じて動き、感じて動き、それを根気強く続けるから、次の感動のドラマが生まれる。

こんなことを経営のテーマにして取り組んでおります。

最後にこの4月より役員保険の決定版「エンブレム通増タイプ」という画期的な商品が新発売になりましたので、PRさせていただきます。掛金は全額損金算入で、法人税の実効税率を41%としての実質返戻率が2年で100%を超える夢のような商品です。ご勇退時の退職金の確保に、計画的な事業資金の確保に最適、最強の商品でございます。

以上、稚い卓話でしたが、これを機に先輩会員の皆様より、ご指導、ご鞭撻を頂戴したく、宜しくお願い申し上げます。



<5月のお祝い事>

- * 本人誕生 鈴木康之、飯合幸夫、板倉 茂、根来富士雄 各会員
- * 夫人誕生 菅野 会員夫人 (由利子) 榊 会員夫人 (千恵子)
- * 結婚記念 香島 夫妻、川和 夫妻、矢口 夫妻、小林 (高) 夫妻、中村 (佳) 夫妻

<ニコニコBOX>

* 写真ありがとう

高田 会員、彦坂 会員、金本 会員、田代 会員、日暮 会員、小林 会員、馬場 会員、春日 会員、嶋田 会員、吉野 会員、木村 会員、宇田川 会員、鈴木(子) 会員、富士川 会員、榊 会員、川和 会員、勝田 会員、神林 会員、鈴木(健) 会員、榎本(洋) 会員

* 北朝鮮無事祈願 嶋田 会員

10/5 写真ありがとう

ガバナー鈴木 雅博様、補佐中村 裕様

2/1 退会者個人通帳解約分

3/1 卓話ありがとう

ガバナー補佐中村 裕様

4/12 写真ありがとう 岡部会員

* 本日のニコニコ金額 90,062円
累計 977,512円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 6名 出席率 88.68%

欠席者

鏑木 明 会員、島田宜尚 会員、

鈴木桂三 会員、中村佳弘 会員、

宮沢孝幸 会員、小林高雄 会員

前回欠席 メーキャップ 0名

修正出席率 88.68%

〈5月の行事予定〉 プログラム委員会

3日(金) 休会(憲法記念日)

10日(金) 〈通常例会〉 お祝い事

17日(木) 〈通常例会〉

24日(金) 〈通常例会〉

31日(金) 〈通常例会〉 理事会(12)



〈卓話予定表〉 プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名(敬称略)
5月10日	菊田 孝一 名誉会員
5月17日	小林 高雄 会員(東神開発株)
5月24日	岡部 久人 会員(千代田造花株)
5月31日	川和 弘行 会長エレクト
6月 7日	高田 住男 副幹事
6月21日	嶋田 英明 幹事
6月28日	宇田川恵司 会長

(注)

1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお話し下さい。大体一人20分位の時間でお願いいたします。
2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の場合は、週間に関連したものでお願いします。
3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合には、予めご連絡下さい。
4. 卓話予定を繰り上げてお願いする場合がありますので、卓話のご用意は早めをお願いいたします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員へ提出して下さい。

2001~2002年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年4月26日13時40分									会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏									幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明
出欠	○	○	○	×	○	○	○	○	×	×	×	○	○

議題概要

① 6月14日第3回インターゴルフ及び打ち上げ旅行の件

6/13・14 打ち上げ旅行日程

承認

- ・バス28名乗り 決定
- ・ガイド付 決定
- ・旅行観光組 15,000.-
- ・GOLF組 20,000.-

② 報告事項

●2002年3/27~4/25 収支報告

③ その他

○ 田中基金の件

欠席の報告は、水曜日の正午まで

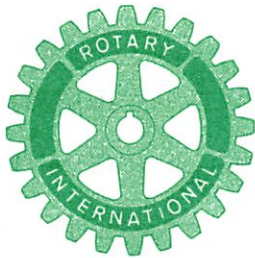
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1267号 (2002. 5. 10)

〈第1294回例会〉 (2002. 5. 10)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 菊田 孝一 名誉会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

連休中は会員の皆様如何お過ごしだったでしょうか。

暦の上ではもう初夏です。今年の夏は気温が高く湿度も高く、猛暑であると予測されております。体調に気をつけてこれからの夏を乗り切ってください。今期も余すところ1ヶ

月余りとなって参りました。次期に向かっての5月18日には地区協議会、10日には次期クラブ奉仕委員会等、会長エレクト川和会員により着々と進んでおられます。また今期のこれからの行事と致しまして、19日に交換留学生のオリエンテーション、交換学生マニエル・ディエゴ君とクラブ代表者、ホストファミリーの方の出席、5月26日には平成14年度ゴミゼロ運動に参加致します。

6月13～14日はインターゴルフ第3回とりニアモーターカー(山梨)見学、石和の楽しい打ち上げ旅行等を計画しております。奮って参加をお願い致します。また5月25日には柏西ロータリークラブ新規米山奨学生とカウ

例会日 金曜日 12:30

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

例会場 ザ・クレストホテル柏

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111 FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

セラ－安川会員がカウンセラー会議及びオリエンテーションに出席参加して頂きます。
よろしくお願ひ致します。

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 2002.4～2003.3 米山奨学生カウンセラーの安川武年会員に委嘱状
2. 青少年交換来日学生オリエンテーションの案内
日時 5月19日(日) 13:00～15:00
場所 千葉県青少年女性会館
3. ゴミゼロ運動への参加依頼
日時 5月26日(日) 8:30～10:00
参加場所 柏駅西口
4. 例会変更・休会のお知らせ
印西RC*5/15(水)は高齢者招待演芸大会の為、9:00より印西市文化ホール
*5/22(水)は定款第4条第1節により休会

卓話

相手の身になろう

菊田 孝一 名誉会員

こんにちは、久しぶりに皆さんにお会いし、お元気なお姿を拝見して非常に懐かしく思います。

昨年度職業が無くなり、ロータリアンとしての資格が無くなり退会致しました私に、名誉会員としてお迎え頂き、誠にありがとう御座いました。クラブを退会して、外部の方々

とお会いしてロータリークラブを知らない市民が多いのには驚きました。何の奉仕団体かと質問されました。もっとロータリーのことについて、広報する必要があるのではと思います。現在、私は毎日パソコン遊び、月1～2回の旅行、シルバー教室の方々との食事会と読書三昧で余生を楽しんでいます。一番嬉しいのは建築士の資格を持つ若手建築家30人位で2ヶ月に1回の予定で菊田塾を作ってくれて、勉強会を開いている事です。私の知っていることを次代の方々に継いでもらうためです。その最初の講義では経営の3原則を守るよう要望しました。その一番目はロータリー精神と同じ、相手の身になって事業を行うこと。次に約束時間より10分前に行くことの厳守。かのアメリカの鉄鋼王カーネギーの言葉に「私は生涯を通じて人と会う時は約束時間より15分早く行くことを実行した」のように、こちらが先に行けばお客様と言えども「遅くなってすみません」と言って頭を下げます。勝負は勝ちです。3番目は2～3ヶ月前に小泉首相が言った「三方一両の損」の話。江戸中期徳川吉宗の時代、大工の頭領が3両の金を落とし、左官の親方がこの金を拾い、お前のものだ、いやお前のものだと争い奉行所に訴えました。その時の南町奉行は大岡越前守、自分で一両出して四両とし、兩人に二両ずつ渡した、つまり兩人共に三両のところを二両なので一両損した、かくいう越前も一両損した、めでたし、めでたしと言う話しです。関西商法が江戸を支配する為の作り

話しです。商売の場合は三方一両の得をすることです。

例えば私たちの建築界において、請負師に利益を与えれば下請にも利益を与え、建主のもとには建物が完成後も立ち寄ってくれます。修理も無償で直してくれます。損した仕事では二度と来てくれません。一番利益を得るのは建主であり請負師です。昔はこれを「お出入り」と言いました。

この三つを守るよう若い建築士に教えています。私が西クラブの会員でいた時、職業奉仕のことで、なぜ野田のキッコマンが世界一の醤油会社になったかの話をしたことがあります。今日は関西の銘菓子店の話をします。

日本の商人と言うと海外貿易の堺の商人、他の土地に行って大をなす松阪の商人、地元を本拠にして全国に出店を展開した近江商人ですが、その菓子店は近江八景の一つ、三井の晩鐘で知られる三井寺の西国14番札所観音堂下の大津中町商店街にあり、今や全国的に有名な和菓子の店「叶匠寿庵」です。数年前柏高島屋に出店し、1階の好位置に移転しました。なぜ高島屋さんが破格の場所を与えたのでしょうか。その店の家訓いや社訓がロータリー精神と同じだからだと思います。その社訓とは「忠恕」の二文字です。

忠とは心の中、恕とは心の如です。つまり相手の身になる善意の心、奉仕の精神です。その心が有ったからこそ全国的に有名になったのだと思います。

最後に勉強とは、「聞く」「読む」「書く」

ことです。

ここに一冊の帳面があります。聞いたこと、読んだこと、何でも書き留めておきます。勿論ロータリーのことも書いてあります。話しや文章の原稿になります。

今の私は充実した日々「日暮れて道遠し」です。特別代表の故榎本先生のお年まで後2年あります。楽しい毎を送りたいと思いません。

“人には寿命あり、余命は神ぞ知る。

くよくよしないで、乱暴もしない。

自分だけは楽しく、川の流れの如く、今あることに感謝し。

長生きすると信じて、暮らそう。”

最後に、柏西ロータリークラブの今後のご発展と、会員の皆様のご繁栄とご多幸をお祈りします。

ありがとう御座いました。

〈ビジター〉

秋山 幸則（野田セントラルRC）様

〈お祝い事〉

*本人誕生

鈴木(康) 会員、飯合会員、板倉 会員、
根来 会員

*夫人誕生

菅野 会員、榊 会員

*結婚記念

香島 会員、川和 会員、矢口 会員、
小林(高) 会員、中村(佳) 会員

〈ニコニコBOX〉

- ・メーカーシップ 秋山 幸則(野田セントラル) 様
- ・結婚記念 香島 会員、川和 会員
- ・アリラン観劇無事終了 嶋田 会員
- ・本人誕生 飯合 会員
- ・夫人誕生 榊 会員
- ・写真ありがとう 金子(正) 会員
- ・叙勲感謝 伊東 会員
- ・卓話ありがとう 菊田 会員

本日のニコニコ金額 77,000円
累 計 1,054,512円

〈出席報告〉

会員 53名 欠席 13名 出席率 75.47%

欠席者

鏑木 明、菅野 豪、國武英彦、暮石英俊、
小林高雄、島田宜尚、中村佳弘、英 敏夫、
増谷信一、宮沢孝幸、森市直樹、矢口正雄、
吉野一實 各会員

前回欠席者メーカーシップ 0名

修正出席率 75.47%

伊東幸市会員 勲4等瑞宝章叙勲の
お祝いに対して、受賞の弁

「9年前にも藍綬褒章を頂いてまして、今回又頂いて非常に有難いことでございます。

これも皆、皆様方のお陰でございます。

この栄誉に恥ないよう頑張っておりますので、今後とも宜しくお願い致します。

加納浩章会員・退会の挨拶

「この会に入らして頂きまして約2年半、非常に良いお付き合い、いい勉強をさせて頂けたなと思っております。その中でも特に思い出深いのは台中港東南クラブとの交流会で、今まで私が経験したことがない勉強をさせて頂きました。場所は離れますけど又どちらかでお会いすることが有るかと思ひますし、是非これからも宜しくお付き合いのほどをお願い致しまして、お礼のご挨拶とさせて頂きたいと思ひます。

どうも有難うございました。」

欠席の報告は、水曜日の正午まで

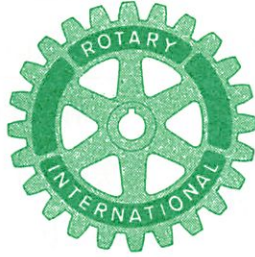
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦 まで

-
- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
 - ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
 - ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘
-

柏西ロータリークラブ会報



**CLUB
REPORT**

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

- 四つのテスト
1. 真実かどうか？
 2. みんなに公平か？
 3. 好意と友情を深めるか？
 4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

**人類が
私たちの仕事**

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1268号 (2002. 5. 17)

〈第1295回例会〉 (2002. 5. 17)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 小林 高雄 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

5月ももう半ばでございまして、次年度に向けて、飛行機で言いますと当機は只今水平飛行中です。食事も済ませ機内ではうとうとしている状態です。

また、5月24日には麗宮飯店において、5年未満の会員の皆様を対象にロータリーへの理解と親睦の和を深めるため炉辺会議が行わ

れます。なお、入会3年未満の方は義務出席でお願い致します。

また、5月10日の日には、次年度次期クラブ奉仕委員長鈴木健吾会員主催のもと、次年度クラブ奉仕委員会小委員会委員長、次年度SAA委員長を交え、次年度の方針等を述べられました。クラブ奉仕委員会の目的は、クラブをより良く、より活動的にクラブの繁栄と活力を維持することを目指していると言う、次年度クラブ奉仕委員長の方針でございました。また、明日18日には2790地区の地区協議会が千葉のホテル、ニューツカモトで行われます。出席義務者と致しまして、当クラブより次期クラブ会長、次期4大奉仕委員長、次期クラブ幹事、次期新世代のための委員長、次期米山記念奨学会委員長、次期青少年交換

例会日 金曜日 12:30

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

例会場 ザ・クレストホテル柏

T E L 0471-62-2323 04-7162-2323

柏市末広町14-1 T E L 0471-46-1111 04-7146-1111

F A X 0471-66-8282 04-7166-8282

F A X 0471-46-2100 04-7146-2100

委員長、次期財団委員長、次期ローターアクト委員長、次期ロータリー情報委員長と共に地区協議会に出席して参ります。我々の今日の目的と共に奉仕する我々の年度、リーダーシップについて、会員増強の手法、今なぜ増強かと言った議題です。じっくりと勉強して参ります。

また後程、明日の日程につきましては、次期幹事高田会員より説明があると思います。

以上でございます。よろしくお願い致します。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 社会奉仕委員長会議の案内
日時 6月8日(土) 14:00～
場所 ホテルニューツカモト
2. 2002「拍まつり」のイベント参加申込みについて
3. 去る、4月15日永眠されました越部平八郎
郎パストガバナー(1993～94年度)お別れの会ご案内
日時 5月20日(月) 14:30
場所 幕張プリンスホテル
会費 1万円
4. 社会を明るくする運動柏市実施委員会総会の案内
日時 5月28日(火)10:00
場所 柏市教育福祉会館2F
5. 例会変更・休会のお知らせ
柏南RC*5/21(火)は5/23インターゴルフ及び夜間例会に振替の為、休会
*5/28(火)は5/25～26 東京電力(株)柏崎原子力発電所見学会に振替の為、休会
松戸RC*6/12(水)は移動例会
6. 受信<会報>柏RC、松戸西RC

委員会報告

米山奨学会委員会 鈴木康之 副委員長

前年度は赤沢さんが気合いを入れてやって実績を上げましたが、本年は一呼吸入れてという状況になっているのですが、会長、幹事が率先垂範してやって戴ける様ですので、皆様にも是非御協力をお願いしたいと思います。

米山功労者になるためには30万円の寄附が必要なのですが、これは一遍でなくても、米山ファンドフェローと言うのも有ります。これを積あげて行って30万円にするという方法もございますし、何卒積み上げて一步でも功労者に近付いて頂きたいと、皆様の御協力を仰ぐ次第です。

ロータリー情報委員会 木村和俊 委員長

5月24日、5年未満の会員を対象とした会合を開きます。念のため6時半から麗宮飯店です。お忘れの無いようお願い致します。

今回はクラブ奉仕関係と次年度の活動方針、計画等、台中港東南クラブの人達の歓迎会がありますので、それらを中心とした話をさせて頂きたいと思っております。

宜しくお願い致します。

卓話

私の体験「変わる」

小林 高雄 会員

昨年12月、飯合会員のご紹介で入会させて頂きました東神開発の小林です。

業務の都合で欠席が多く、まずこの席でお

詫び致します。

本日諸先輩方の前で卓話の指名をいただきましたので、不慣れで取り留めのない話になることをお許しいただき、私の体験で「変わる」ということについてお話をします。

私の現在勤務している東神開発は、ショッピングセンター（略称SC）を開発し、運営管理をしていますSCディベロッパーです。実体は不動産賃貸業です。現在日本でSCは約2,600センターあります。国内では玉川高島屋SC・柏高島屋SM、海外ではシンガポール高島屋SCを経営しており、高島屋の関連会社です。

さて、「変わる」の第一話ですが、私は日本橋高島屋に入社し、昭和48年、柏高島屋のオープン準備で8月に（日本橋店と柏店が）別会社でしたので（柏店に）転籍しました。これは私の人生の大きな変化でした。人事部では、柏高島屋への転籍希望者は所属部長の了解後、人事に申し入れることになっていました。部長は私の仲人で、5月に結婚したばかりの私はなかなか話をできずに締切日になってしまいました。人事部に行き、寮の後輩がいましたので、「必ず了解を取るから」と内密に手続きし、すぐに部長に話をしたら、逆に怒鳴られ反対されました。1週間位毎日お願いに行きましたが、ダメでした。最後にダメもとで柏に骨を埋めますのでどうしても、ということで、翌日やっとOKが出ました。

もしこの「変わる」ができなかったら、私の人生は大きく変わっていたと思います。丁度この年10月、第4次中東戦争の影響での第1次オイルショックによる経済への打撃は大きく、工事が遅れオープンできないのではなかつたかと、私の担当していた1階は、オープン

日の朝、ようやく商品陳列が終了したような状況でした。オイルショックの影響と同時に、「柏そごう」さんが店舗面積、売上高で地域一番店でしたので、商品仕入れでも苦労した思い出があります。

第2の「変わる」は、昭和51年、人事の先輩から、当時の京葉興業に出向してくれないかとの打診があり、二つ返事で了解しました。

その後当時の部長に話したら、部長は「なぜ赤字会社に行くのか」と反対されましたが、もしこの時柏高島屋に残っていたら、今の自分がどこで働いているかわかりません。

京葉興業で駅ビルの開発をしました。またこの時は、第2次オイルショックのあった昭和54年でした。ショッピングセンターの開発については素人で、専門店のことは全然わからず、テナントの出店交渉でもオイルショックの影響と京葉興業が開発するというので、あまり信用がなく苦労しましたが、オープン後は景気回復により前年売上を下回ることなく順調でした。

第3の「変わる」は、昭和58年の京葉興業と東神開発の合併です。高島屋に戻るか東神開発に出向するかで人事の面談があり、高島屋に戻ったら、との話もありましたが、当時の総務部長とケンカし、東神開発への出向を選択しました。またこの時、高島屋に戻っていたらどうなっているかわかりません。

その後、売上も順調に推移した時期でした。昭和63年頃から現在の柏高島屋ステーションモールの増床計画があり、これが第4の「変わる」体験となりました。

ショッピングセンターを作り変えようと計画した時期は、バブル時で平成4年4月オープンしました。建築費の高騰による賃料の高

騰が高価格化専門店の出店となりました。

バブルの崩壊による景気の後退と消費者の変化により、テナントの退店・倒産もあり、初めてディベロッパー業の壁にぶつかり苦労しましたが、テナントさんにも大変ご苦労をおかけしました。これほどバブルの後遺症が長く続くとは、第1次・第2次オイルショックの経験からは想像できませんでした。

平成8年・9年と玉川高島屋SCに異動になりました。平成10年に柏に戻り、当時の柏高島屋SMの専門店街を生まれ変わらせようと計画を立て、平成11年から13年にかけてテナントの60%をリニューアルし、大きく変わることができました。その時、飯合社長にも大変なご協力をいただき、2階から8階に店舗を移動していただきました。場所は不便になりましたが店舗環境は全く変わりました。

全体の60%が変わることにより、ようやくお客様に評価をいただけるようになり、平成13年度は過去最高の売上を達成することができました。私たちの小売業は常に変わる、変化対応業だと思います。又そのスピードはますます速くなっております。従ってお客様の半歩先を行くことができれば、生き残ることができますし、逆に変化できないSCはお客様から見放され生き残れないと思っております。

先日、上海・香港・シンガポールを視察し

ましたが、特に上海は想像以上のスピードで変化しており、強烈な勢いを感じました。

最後となりましたが、ダーウィンの進化論では、永続する種は最も大きい種でもなく最も強い種でもなく、最も適応する種だそうです。

取り留めのない話でございましたが、ご清聴ありがとうございました。

<ニコニコBOX>

- ・写真ありがとう 小林(高) 会員
- ・結婚記念 小林(高) 会員、矢口 会員
- ・本人誕生、欠席ごめんなさい

鈴木(康) 会員

本日のニコニコ金額 10,000円
累 計 1,064,512円

<出席報告>

会員 52名 欠席 7名 出席率 86.54%

欠席者

神林、鎗木、中村(佳)、榊、島田(宜)、
菅野、相田 各会員

前回欠席者メーキャップ 0名

修正出席率 86.54%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

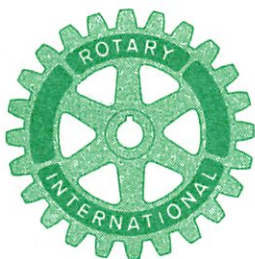
・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷

信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1269号 (2002. 5. 24)

〈第1296回例会〉 (2002. 5. 24)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 岡部 久人 会員
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先日18日には国際ロータリー2790地区2002年度地区協議会が、千葉ニューツカモトに於いて行われました。

次年度各委員長会議に、私は次期ロータリー情報委員長予定ということで出席致して参りました。

次期の国際ロータリーのテーマは「慈愛の種を播きましょう」です。

情報委員会ではロータリー会員の特典と責務に関する情報を会員、新会員に提供するロータリー情報、広報、またクラブ定款の改正点について、プログラム作成についての活用、雑誌会報について、SAA、会計、ロータリーの友について等の説明会議が行われました。

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 第10分区 新旧合同会長・幹事会開催の案内

日時 6月11日(火) 18:30~

場所 ザ・クレストホテル柏

2. 嶋田英明会員にマルチプル・ポール・ハリス・フェロー・ピンの送付

3. 施行中の柏RAC金井威士君より南米近況報告

4. 例会変更・休会のお知らせ

沼南RC*5/30(木)は5/28我孫子ロータリークラブとの合同夜間例会に振替の為、休会。

*6/20(木)は6/16~17の親睦移動例会に振替の為、休会。

我孫子RC*5/28(火)は沼南ロータリークラブとの合同例会に変更。

5. 受信〈会報〉流山RC・松戸中央RC

卓話

生活と色彩

岡部 久人 会員

柏西ロータリークラブの皆様、大変貴重な例会の時間ではありますが、卓話の時間を少しばかりですがお話をさせていただきます。

宇田川会長さん、嶋田幹事さん、この1年間ご苦労様でした。あと1ヶ月となりましたが、今日この頃の例会の食事もやっとおいしくなってきたことと思います。

また、次期会長の川和さん、幹事の高田さん、いよいよ出番がまいりました。立派な年度を作ってくださいことを確信しております。よろしく願いいたします。

さて、長い間の不況が続いている時、今度は昨年テロによる悲惨な事件と申しますか、戦争が始まりましたが、ロータリーの創始者でありますポール・ハリスの語録にあるようですが、「戦争はどんな場合でも恐るべき大失敗である。勝者でさえも負けである。」とっておられます。一時も早く平和を取り戻して経済の発展をロータリーアンとして、職業人として、心から願っております。

ロータリーはいつも時代と共に進歩と申しますか発展をすべく、3年に1度世界各地から代議員が出席して、国際規定審議会を開催しております。

かつて男性のみのロータリークラブが、女性の入会が認められ、多数の方々が大変活躍をされておられるそうです。そして、次年度から会員の種類、職業分類が何十年ぶりに改正されます。これも時代に対応してのことではないでしょうか。

欠席ばかりしている私がお話をするのは失礼ではありますが、とにかく会員の皆様と友情を深め奉仕活動に協力をして参りたいという熱意は持っているつもりであります。

日本のロータリー50年史によりますと、日本にロータリークラブが最初に創立をしたのは、東京ロータリークラブで1921年(大正10年)4月1日に登録N0855をもって承認されました。

初代会長が米山梅吉先生です。

1935年(昭和10年)にマニラで第5回太平洋地域大会に出席された時、ポール・ハリスが

日本に立寄られ、短時間でありましたが、東京、横浜、大阪、神戸を訪れ、ロータリーの創始者として大変な歓迎をされたそうです。

次に新しく入会された会員の方々のいささか参考になればと思ひまして、千葉県にロータリークラブが誕生して、私達の柏西ロータリークラブが創立をするまでのお話をしたいと思ひます。

東京ロータリークラブがスポンサークラブで、昭和26年5月15日、日本で62番目、千葉第1号の千葉ロータリークラブが誕生しました。初代会長は千葉銀行頭取の古荘四郎彦会長であります。

次に千葉ロータリークラブがスポンサークラブで、昭和31年11月14日に、日本で194番目、千葉県で7番に松戸ロータリークラブが創立しました。

次に松戸ロータリークラブがスポンサークラブで昭和36年3月13日に、日本で431番目、千葉県で14番目に柏ロータリークラブが創立をいたしました。

そして柏ロータリークラブがスポンサークラブで、昭和50年11月7日に特別代表故榎本先生、当クラブの23代目会長の父君のお陰をもちまして、日本で1290番目、千葉県で49番目に創立会員24名で発足をいたしました。現在は8名になったと思ひます。しかしながら会員の皆様の努力で沢山のすばらしい会員の方々に入会をしていただき、ますますの親睦と友情を深め、奉仕活動に努めておられる事に感謝申し上げます。

私はロータリークラブに入会しまして多くの友達という「たから」を得ることが出来ました。そしていろいろの体験を得ることが出来ました。

どうか皆様、これからもロータリーを通じまして、益々のご発展を祈念しています。

さて、今日は私の職業と大変関係のある色彩についてお話をさせて頂きたいと思ひます。

私たちの生活の中には、物と色とのつながりが大きく関わっております。何かの物（物体）を思い起こす時、その物の色を連想（イメージ）する事でしょう。逆に、色は直ちにその物（物体）を思い起こさせます。例えば、郵便ポストや消防車は赤色、信号機は赤・青・黄色、救急車なら白色を、パトカーは白と黒など、と言った具合です。

ところで、カナダの消防車は、黄色だそうです。カナダを旅行されたある方の話ですが、ある時、けたたましくサイレンを鳴らしながら爆走する黄色の消防車を初めて目撃した時のことです。日本人の常識としては、消防車は赤色のはずです。黄色であるはずがない…との思ひで、これは、非合理であると感じたそうです。

また、あるおもちゃの修理ドクターを始めた方の話です。お母さんが、お子さんを連れておもちゃを直してもらおうと修理に来た所、いつの間にかお子さんが居なくなりました。どうした事かとよく考えてみましたら、修理をする方たちが、お医者さんと同じ白衣を着ていたの、お医者さんと間

違って、自分に注射されると思い込んで、恐くなって逃げ出してしまったのだそうです。

私たちは、日常生活の中で無意識のうちに、その物に対する色彩観念が出来上がっているのです。

ところで、この消防車が黄色であるのには、ちゃんとした理由があるのです。それは、黄色は夜の暗闇の中で大変目立つ色なのです。それに比べると赤色は、夜の闇の中では黒く見え、遠くからでは、見えにくいのだそうです。

色彩理論によると、夜になると人間の目は、赤色よりも黄色を、さらには青色の方がより感じ取りやすくなるそうです。

そう言えば、プロ野球選手のキャッチャーのミットについて、今では、いろいろな色のミットを使用していますが、かつて巨人の山倉選手や今活躍をしているヤクルトの古田選手が、紺のミットを使用しているのを覚えていらっしゃるでしょう。それは、青色が一番ピッチャーからよく見る事が出来るからだそうです。

さて、またカナダの話に戻りますが、カナダは自然環境の優れた国です。自然公園も沢山あります。そして、ガードレールは、自然に配慮して、調和を保たせる為に、森の緑と同じ色調で塗装されています。ですので、ほとんどガードレールは、目立ちません。

ところが我が国では、逆に、危険を知らせる意味でガードレールが目立つように白色などの塗装がしてあります。

これは、各々の国の文化の違いと申しましょくか、考え方の違いによるものだと思います。

ある本によりますと、昔から、日本人は色彩に対する感覚が大変優れているそうです。

「わび」「さび」と言う言葉があるように、お茶の世界では、そこに用いられる茶器の色彩は、見る人に奥ゆかしい感じを与えるのです。

また、色彩は人類の文化のバロメーターとも言われ、多くの民族が使用する色に対して呼び名も数も、種類が多いほど、文化程度が高いとされています。

そのような意味で、日本人は文化の高い民族だそうです。

一方で色彩に対する審美眼が進んでいるのに、私たちは、色彩を正確に理解しているでしょうか。私たちは、色によって環境をより良いものへとするために、色を理解し、その本質をもっと知ることだと思います。

一昔前、景気が悪い時のこと、何とか良くなるために……とでも言いましょくか、明るい鮮やかな色が流行した事があります。

最近の傾向として、流行色は服装ばかりでなく、車をはじめ、あらゆる品物にまで流行色が使われています。

流行色は、時代と共に変化します。

不景気な昨今、一刻も早く明るい豊かな景気の良い色（カラー）の時代が来る事を、願わずにはおられません。

以上、取り止めもない話ではございましたが、ご静聴有り難うございました。

<ニコニコBOX>

・夫人誕生 岡部 会員

・写真ありがとう

日暮、小林(大)、中村(博)、鈴木(子)、

田代、神林、嶋田、鈴木(健)、飯合、

宇田川、勝田、木村、高田 各会員

本日のニコニコ金額 15,000円

累 計 1,079,512円

<出席報告>

会員 52名 欠席 12名 出席率 76.92%

欠席者

相田茂弘、鏑木 明、菅野 豪、國武英彦、

島田宜尚、中村佳弘、馬場 弘、富士川 明、

増谷信一、森市直樹、安川武年、吉野 實

各会員

前回欠席者メーカーキャップ 1名

修正出席率 78.85%



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1270号 (2002. 5. 31)

〈第1297回例会〉 (2002. 5. 31)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 川和 弘行 会長エレクト
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

先週5月24日には、今期2回目最終の情報委員会が行われました。情報委員長木村会員、副委員長伊東会員、委員榎本会員を始め、入会5年未満の会員を対象と致しました炉辺会議を行い、活発な意見交換並びにロータリーに関する仕組み等、色々と有意義の内に終了致しました。

また、26日には、早朝より平成14年度ゴミゼロ運動に、当クラブが参加しました。15名のメンバーの皆様の参加を得て、社会奉仕委員長の飯合会員先導のもと、空きカン、空きビン、PETボトル、生ゴミ、ポイ捨てゴミ等を収集し、取り敢えずの社会奉仕をして参りました。参加会員の皆様、大変ご苦勞様でした。

本日、大変おめでたいお話がございます。藤本会員にベネファクター認証状が来ております。今、ここでお渡しします。

「今年度新たにベネファクターになられました藤本さん、おめでとうございます。国際ロータリーから賞状が来ております。代わりまして私からお渡しいたします。」

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

〈幹事報告〉

嶋田 英明 幹事

1. 第10分区次年度会長・幹事会開催の案内
日時 6月6日(水) 19:00 ~
場所 麗宮飯店
2. 藤本義明会員へのベネファクター認証状
送付
3. 受信〈会報〉印西RC

〈委員会報告〉

米山奨学会委員長 安川 武年

次年度の米山奨学会委員会の役を仰せつかった安川でございます。

クラブの米山奨学会委員会委員長がカウンセラーを兼務することになっておりますので、いささか荷が重いのですが、これからの一年間よく勉強して知見を広め、その任を一生懸命勤めるつもりです。もとよりこのプログラムは、全員のご理解とご協力で推進して行くべき性格上、皆様が主役で私は窓口、メッセンジャー役に過ぎないと思っております。どうぞまた宜しくお願い致します。

去る5月25日、千葉市でカウンセラー会議とオリエンテーションがあり、レクチャーを受けて来ました。2790地区では23名の奨学生が決定し、初顔合わせをしましたが、皆、嬉しさと希望に溢れた様子でした。審査に立ち会った6人の委員の方は、異口同音に「今年は非常に優秀な留學生が選ばれた」と話しておられたのが印象的でした。10分区の5クラブがそれぞれ5名の奨学生をホストすることになり、奨学生仲間の友情の輪が醸成されることも期待出来ます。

当クラブでは中国からの留學生、^{シンエイ} 謹鋭さん(麗澤大学・修士課程2年)を受け持つことになりました。留學生にとりましては、世話

クラブは心の支えになると思いますので、皆様、今後とも暖かく迎えてと思います。

それでは、本日お見えになっていきますので、自己紹介をして頂きます。

〈謹鋭さんのご挨拶〉

皆さん、こんにちは。私は謹鋭と申します。中国人の留學生です。

私は向こうの大学を卒業してから2000年3月に来日しました。今年で3年目です。2001年4月に麗澤大学の大学院に入りました。今は修士2年生です。国際経済研究科で経済管理を専攻しています。卒業するつもりですので、これからはいろいろ資料を集め卒業論文を書くため頑張っています。昨年12月に結婚しています。

これからはどうぞよろしくお願い致します。

〈社会奉仕委員会報告〉

ゴミゼロ運動に参加して

本年度のゴミゼロ運動は、快晴の5月26日、日曜日でした。8時30分に柏駅西口に集合して、各自ゴミ袋を片手にスタートをしました。多くの団体が参加している中で、たくさんのゴミを集めて、気持ちの良い社会奉仕活動を終了しました。

参加者は、宇田川会長、嶋田幹事、川和副会長、香島、木村、小林(大)、鈴木(健)、鈴木(子)、藤本、飯合、矢吹、ディエゴの各会員でした。

そのほか、市内各地区でそれぞれの団体から参加した会員も多数あったようです。

卓話

次年度会長就任にあたり

会長エレクト 川和 弘行

皆さん、こんにちは。

宇田川会長、嶋田幹事、あと1カ月ですね。素晴らしいクラブ運営、私たちも是非参考にさせて頂きたいものと、ご同慶に耐えない次第でございます。それに引き替え私たちは7月1日からスタートしますが、プレッシャーを感じているところですので、皆様のお力を借りながら、何とか1年間恙なく過ごさせたいということを皆さんにお願い致しまして、卓話に移らせてもらいます。

今、卓話というのは、次期R I会長の抱負、方針、その辺の話になるかと思うのですが、私は入会して約20年になりますが、不勉強で今それを悔いている次第ですが、去る4月に会長研修会に行って参りました。5月にはクラブ協議会に行って参りました。来期R I会長、森島ガバナーの方針、私の抱負なども入れながら、簡単にお話したいと思います。

来期のR I会長は、ビチャイ・ラタクルさんと言うタイの政府の要職に就いておられる方で、日本から35名のガバナーエレクトが、米国のアナハイムで1週間の研修を受けてきたそうですが、森島次期ガバナーのお話によると、ラタクル次期会長は、極めて謙虚な態度で、高邁な思想を、格調高く、易しい言葉で、明解に述べられたことが、非常に深い感銘を受けたと話しておられました。

次期会長は、「慈愛の種を播きましょう」ということを提唱しておられます。これをどう播くのか具体的に示され、皆さんの一番身近なところから播いていただきたいというこ

とですね。まず自分のクラブに、職場に、地域社会に、そして世界に播いていただきたいと提唱しています。森島次期ガバナーのお話は、退会防止に努めてほしいことと、各クラブごとに自主的にテーマを決めて、活動してもらいたいと言うことでした。

ところで、次期の当クラブ方針として考えていることは、27年間素晴らしい先輩達作り上げて来た、柏西ロータリークラブの歴史と伝統を引き継ぎ、継承して行かなければならないと言う、責務を感じているわけでございます。その為に、経験豊かなチャーターメンバーにご出席頂き、伝統あるクラブの存在感を示して欲しいところです。そう言うことを心掛け、皆様のご協力を頂きながら、楽しいクラブ・ライフを送りたいと思います。

<お客様スピーチ>

城東ロータリークラブ 宇佐美 房司 様

皆様、こんにちは。東京・江東区にございます城東ロータリークラブの宇佐美房司と申します。

私、住んでいます所が、この6号を渡って直ぐの、あけぼの4丁目という所でして、毎日朝晩このホテルの前を通っております、一度こちらに出席したいと思っておりましたが、今日念願が叶いました。

私は、東京湾土地という石川島播磨重工の子会社で、東京湾の土地、マリーナを管理する会社におりまして、そのうち会社を辞めたら柏が地元でございますので、こちらのクラブにご厄介になろうかと思っております。

どうぞまた、今後共宜しくお願い致します。

＜ビジター＞

宇佐美 房司（城東RC）メーカー
 謙鋭（米山奨学生）

＜お祝い事＞

- ・本人誕生 嶋田英明、榎本洋史、矢吹義人、
 相田茂弘、小林大時 各会員
- ・婦人誕生 日暮会員夫人（泰子）
 神林会員夫人（眞佐子）
- ・結婚記念日 嶋田夫妻、神林夫妻

＜ニコニコBOX＞

長期間欠席のお詫び 藤本会員
 写真ありがとう 染谷会員、鈴木(康)会員
 ディエゴ1ヶ月預り終了 嶋田会員
 本人誕生 板倉会員

本日のニコニコ金額 20,000円
 累 計 1,099,512円

＜出席報告＞

- ・会員52名 欠席14名 出席率73.08 %
- ・欠席者 相田茂弘、金子 正、高田住男、
 中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、森市直樹、
 矢口正雄、吉野一實、鈴木桂三、嶋田宜尚、
 小林高雄、菅野 豪、鍋木 明 各会員
- ・前回欠席者メーカー 0名
- ・修正出席率 73.08 %

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

＜6月の行事予定＞

プログラム副委員長 春日 乙彦

- 7日（金） （通常例会）お祝い事
- 13日（木）・14日（金） （移動例会）
 旅行及び第3回インターゴルフ
- 21日（金） （通常例会）
- 28日（金） （通常例会）
 第6回クラブ協議会
 理事会（13）
 次年度引き継ぎ

＜6月の卓話予定表＞

プログラム副委員長 春日 乙彦

例会における卓話の予定は下記の通りです
 ので、ご協力の程お願いいたします。

月 日	氏 名（敬称略）
6月7日	高田 住男 次年度幹事
6月21日	嶋田 英明 幹事
6月28日	宇田川恵司 会長「一年間の思い出」

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 國武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

開催年月日	2002年5月31日13時40分										会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏										幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明	
出欠	○	○	○	○	○	○	×	○	×	○	×	○	○	

議題概要

① 退会の件

* 鏑木 明 会員

* 菅野 豪 会員

承認

② 6月13・14日移動例会(打ち上げ旅行・第3回インターゴルフ)の件 日程 承認

③ 姉妹クラブ友好親睦「隅田川花火大会観覧」の件 (次年度)

乗船 参加者 30,000円

" 不参加者 5,000円 (観覧費用)

承認

④ 7月5日(金)新旧役員交替式の件

* 式次第について

* 出席皆勤褒章について

皆勤出席者のみ(会長・幹事・出席委員長は除く)

* ロータリー暦記念品について

25年…古田・鈴木(健)会員(18Kダイヤ入り)

15年…中村(佳)会員(18Kルビー入り)

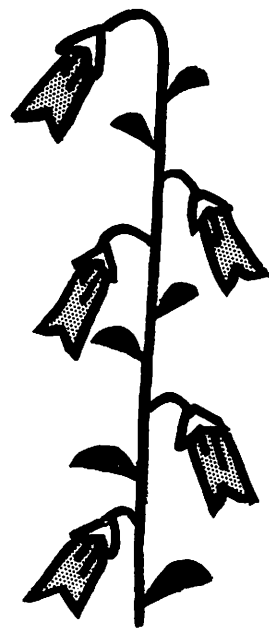
5年…富士川・勝田・安川・増谷 会員(年数のみ) 承認

⑤ 報告事項

・2002年4月26日～5月29日 収支報告

⑥ その他

・ディエゴの件 7月29日 帰国予定



柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1271号 (2002. 6. 7)

〈第1298回例会〉 (2002. 6. 7)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 高田 住男 次期幹事
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

今期2001～2002年度も6月最終月に入って参りました。気候の方も夏日が続き、毎日毎日が暑くなって来ました。夏日というのは、木陰に於いて25度を越えると夏日です。30度を越えると、真夏日と定義されて居ります。

当クラブの方も、2002～2003年度に向けて、次期会長・川和会員、次期幹事・高田会員、次期各委員長会議が行われて居ります。又、

6月11日には、第10分区の今期、次期の会長・幹事会が行われます。今期の反省と次期に向けての抱負等を、各クラブごとに発表、検討する次第です。

今期も残す所、例会は3回となって参りました。13、14日は、打ち上げ旅行（リニアモーターカー試乗）及び懇親会等を実施致します。又、最終のクラブ協議会（第6回）、理事会を予定しております。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 例会変更のお知らせ
我孫子RC * 6月25日(火) 休会
* 6月28日(金) 新旧交替式
の為、夜間移動例会
松戸西RC * 6月26日(水) 夜間移動例会

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

柏西RCに乾杯、そして
宜しく願います。

次年度幹事 高田 住男 会員

昨日、10分区の会長・幹事会が開催されました。

「柏西RCでは、何で会員の数が減少しないのであろうか。」という話がありました。他のクラブの会長・幹事から「われわれのクラブは会長経験者を大事にしすぎであるが、柏西RCは、会長経験者が親睦委員長を引き受けたり、会長経験者だからといって少しも偉ぶらないのがいいのかな?」、「JCのOBが柏西RCに入会しているからな。」、「みんなの協力体制が出来ているからな。」等々、意見が述べられました。

私が柏西RCに入会をさせていただいてから、早7年となりますが、「先輩が威張らないということ。」「居心地が良いな。」という感想です。先輩方に御礼を申し上げたいと思います。

さて、幹事を引き受けさせていただいた経過ですが、昨年のクレストホテル開設記念パーティーの席であったでしょうか。宇田川会長、川和会長エレクト、そして嶋田幹事より、「幹事を引き受けてくれ。」との話がありました。

現在、私は、千葉県税理士会の副会長という公職（給料がないボランティア活動ですが）を引き受けていますから、とてもお引き受け出来ないと考えていました。

しかし、周りの状況は、幹事を引き受ける雰囲気が出来あがり、かつ、「ロータリーは声がかかったら、必ず引き受けるのが当たり前だ。断ることはできない。」ということをし、先輩から教育されていましたし、何とかなるかと引き受けました。

引き受けた途端、「幹事は大変だ。幹事は大変だ。」という言葉聞くことになりました。私は、相変わらずノー天気で「何とか成るであろう。」と高をくくっていましたが、皆さんの予想どおり人事に関しモタモタしましたが、皆様のご協力により解決することが出来ました。ロータリーの友情を感じているところです。

さて、来年度の7月、就任してすぐに、役員交替式、そして、隅田川の遊覧船による花火見学が控えています。川和会長は、ロータリー経験の長い会員と、在籍が短い会員との融和を図りたいとの方針を持っていきたいと考えておられます。遊びを通じて、例会を通じて融和ができれば良いと、私も考えています。

奥さんに、ロータリーを理解していただくためにも、役員交替式に、登録料が高いとの批判も有るでしょうが、花火大会に、是非、奥さんをお誘いの上、ご参加をお願いします。

中村ガバナー補佐の幹事を兼ねた田代さんのように、すべての活動を文書にすることや、行動力は真似出来ませんし、嶋田幹事のようにはテキパキはできません。

私なりに、川和会長のもと、皆様のご理解

とご協力のもと、頑張っていきたいと思いま
す。

宇田川会長、嶋田幹事、1年間ご苦労さま
でした。これからもアドバイスを宜しくお願
い致します。皆様、宜しくお願いします。

(自己紹介)

- ・住所 柏市豊四季709-84
- ・生年月日 昭和22年3月1日(55歳)
- ・血液型 O型
- ・出身 静岡県島田市
- ・家族 妻と長男、娘は豊島区で1人暮らし

<ビジター>

田中駿平様(柏南RC)
妻島不三二様(柏南RC)
謹 鋭
ディエゴ

<ニコニコBOX>

- ・写真ありがとう
小林(高)、國武、宇田川、
小林(大)、英、春日 各会員
- ・本人誕生
相田、矢吹、嶋田(英)、小林(大)、
榎本、根来(5月分) 各会員
- ・結婚記念 嶋田(英)、神林 各会員
- ・夫人誕生 神林、日暮 各会員
- ・長期欠席ごめんなさい
根来、田中 各会員
- ・プログラム無事終了

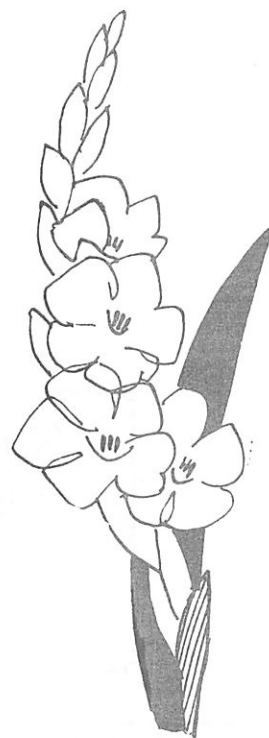
大里 元会員(代理 英会員)

本日のニコニコ金額 58,000円

累 計 1,157,512 円

<出席報告>

- ・会員 52名 欠席 8名 出席率 84.62%
- ・欠席者 金子 正、鏑木 明、嶋田宜尚、
中村佳弘、馬場 弘、増谷信一、
飯合幸夫、森市直樹 各会員
- ・前回欠席者メーカーキャップ 0名
- ・修正出席率 84.62%





欠席の報告は、水曜日の正午まで
※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島一彦まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

柏西ロータリークラブ会報



CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1272号 (2002. 6. 13)

〈第1299回例会〉 移動例会(打ち上げ旅行)

会 報 第1273号 (2002. 6. 21)

〈第 1300 回 例会〉

〈第1299回例会〉 (2002. 6. 13)

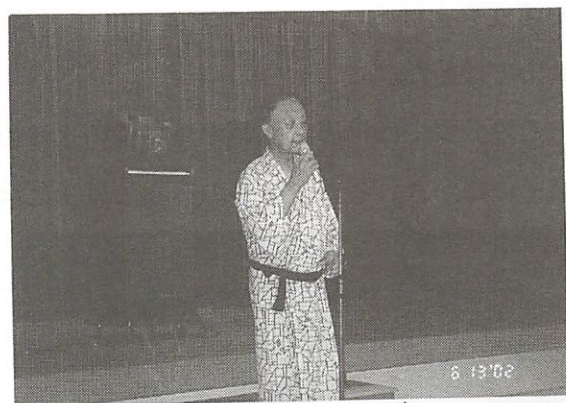
- | | | |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 会長報告 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 嶋田 英明 | 幹事 |
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

皆様、今晚は。

今日は特別な報告はございません。

この様な席ですから簡単な挨拶だけで済ま
させていただきます。今期も最終月になり、



例会も今回を含めて余すところ3回となりま
した。

私は幹事の嶋田さん共々、この大任を大過

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

なく果せそうであります。次期会長の川和さん、幹事の高田さんは次年度に向けて着々と準備中でございます。お二人とも優秀な方ですから、大いに期待しております。

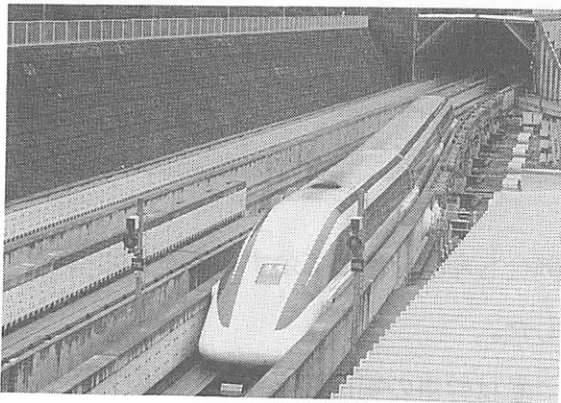
今日は大いに歓談し、懇親を深めて頂きたいと思います。私たちも寛いだ気分でおいしい酒を飲めそうです。また、明日はゴルフ組と観光組に分かれますが、本日のリニアモーターカー試乗会同様、存分に楽しまれるようお願いしております。

< 打上げ旅行記 >

6/13~6/14 石和の移動例会

一日目の目玉は何と言ってもリニアモーターカー試乗会だった。技術開発の経緯について説明がなされた後、いよいよ試乗することになり、新幹線並の車内でセンター長の事前説明があった後静かに走り出した。ぐんぐん速度を上げ車内のスピード表示は時速450kmまで達した。

この分野では世界に比類の無い技術水準の高さに驚かされる。この夢の乗物の見学に尽



力頂いた春日会員に感謝したい。

夕刻、通常例会とは異なる寛いだ雰囲気の中

で懇親例会がスタート、酒を酌み交し、歓談し、盛宴は夜遅くまで続いた。

翌日は観光組はゆったりしたバスと時間で久し振りにのんびり気分の旅を楽しんだ。ゴルフ組は近くの堺川カントリー・クラブで、初夏の強い陽射しの下で存分にプレイを楽しんだ。帰路、バスの中で観戦したサッカー試合で、勝利した日本代表チームの強さに驚かされました。

非常に興味深い貴重な体験をした。

第13回のインターゴルフ上位成績は、次の通りでした。

優勝：春日乙彦 会員

準優勝：嶋田英明 会員

三位：金本元章 会員

< 第1300回例会 > (2002. 6. 21)

- | | | |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 会長報告 | 宇田川恵司 | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 嶋田 英明 | 幹事 |
| 1. 卓 話 | 嶋田 英明 | 会員 |
| 1. 点 鐘 | 宇田川恵司 | 会長 |

< 会長報告 >

宇田川恵司 会長

先週6月13、14日、第3回インターゴルフ並びに今期最後の打ち上げ旅行を行い、又夜間移動例会を石和の地に於いて行いました。リニアモーターカー試乗では、時速450km、超電導磁気で動く車両に私共初めての試乗と言うことで、乗り心地も良く、会員共々大変感動を致しました。

又、ゴルフの方も今期最終のインターゴル

フ、天候にも恵まれ、会員の皆様すばらしいスコアをマーク致しました。後程会報の方に成績を発表させていただきます。

夜間例会は、山梨石和温泉ホテル石風で移動開催。その後楽しい懇親会をさせて頂き、最終打ち上げ旅行にふさわしいひとときを過ごさせて頂きました。

又、来週28日には今期最終例会で理事会、第6回クラブ協議会、次年度引継ぎ等がございます。会長として一年間の思い出等話をさせて頂く予定です。

又、柏ローターアクト・クラブより6月15日の最終例会に於いて、当クラブに感謝状が授受されております。

<幹事報告>

嶋田 英明 幹事

1. ロータリー・レートが7月1日から1ドル126円に変更
2. 新世代のための委員長会議のご案内
日時 7月13日(土) 13:00~15:00
場所 ホテルニューツカモト
3. 献血合同キャンペーンの依頼
日時 7月7日(日) 10:00~16:00
場所 柏駅東口ダブルデッキ上
4. 社会を明るくする運動街頭キャンペーンの依頼
日時 7月6日(土) 14:00~
5. 柏まつりお祭り広場「出店者会議」のご案内
日時 6月27日(木) 10:30~11:30
場所 柏商工会議所

6. 例会変更のお知らせ

白井RC*6/25(火)は18:00より最終例会
柏南RC*6/25(火)は新旧役員交替式の為、
夜間例会

柏RC*6/26(水)は18:00より最終例会
印西RC*6/26(水)は19:00より最終例会
7/3(水)は19:00より初例会

- #### 7. 世界を旅行中の柏RAC金井威士君、チリ、タヒチ、ニュージーランド、シドニー、バンコクの後、帰国。

<委員会報告>

協同奉仕委員会

6月15日(土)柏ローターアクトクラブの最終例会が開催された。

毎年柏の3つの提唱クラブに出席要請があり、会長、幹事、協同奉仕委員、他有志で出席するのが恒例になっている。今回は3つのクラブから7名の参加であった。

最初は例年より少ない人数で寂しかったが、例会の進行につれて地区のアクトの仲間やOBが参集、1名の卒業式と2名の入会式で盛上がり、盛会裡に終わった。

低迷しているRACに対して、親クラブから大勢参加して、元気づけることが望まれる。

<菅野 豪 会員一時お別れの挨拶>

皆さんこんにちは。私事で休みがちになっておりまして、皆さんに大変ご迷惑を掛けたのですが、一時お別れをさせて頂きたいなと思います。

と言うことは、現在逆井の鈴木さんの所で剣道場をやらせてもらっておりますが、もともとは南部の方で十数年やっていた道場がありました。その道場にトラブルが発生しまして、ゴタゴタしましたが、近々再開の目途が立ちましたので、そっちに専念しなければならなくなりました。大変申し訳なく思いますが、4年近く柏西クラブでお世話になり、大変楽しくやらせて頂いたのですが、そんなことで一時退会させて頂いて、軌道に乗った時点でまた復帰と言う事でお約束させて頂きたいと思います。4年間本当に有難うございました。柏西ロータリーの益々の御盛会をお祈り申し上げます。

卓話

ユネスコ活動について

幹事 嶋田 英明

皆様、改めまして「コンニチワ」

日本中が沸き上がって居る「2002年ワールドカップ、コリヤ・ジャパン」の記念すべき年に、幹事と言う大役をさせて頂き、沢山の思い出が出来た事に感謝申し上げます。

日本人の心が一つに成った今回のワールドカップ、今までサッカーに興味の無かった人も、今回は、燃え上がった様です。私としては、非常に嬉しい限りです。

サッカーの話をして居ますと、卓話の時間が無くなってしまいますので、本題に入りたいと処ですが、私が柏西RCにお世話になってから早6年と9ヶ月がたちました。(H7.9.

1 入会)

私が入会した後、21名が入会しておりますので、先に少々自己紹介をさせていただきます。

生まれは、S27.6.6 12:00のオーメンで、50才に成り立てです。

本籍は福井市です。自殺の名所で有名な東尋坊から車で10分程南に下った所で、越前岬との中間位です。

山あり、川あり、田畑ありで、海まで歩いて10分の自然で一杯の所で、昭和27年6月生まれ、中学校まで実家に居ました。丁度50才になったところです。両親はまだ健在で、親父は大正生まれで、今年88才の米寿のお祝いと言う事で、実家にお盆に帰る予定です。

26才で結婚したのが縁で柏に住むようになり、32才で独立して18年が過ぎました。この間、PTA、その他色々なボランティアをやりました。0からの出発ですから、ある程度自由に、我がままにやって来ましたが、今も気軽なものです。自分の人生一度切りと割り切って生きています。

さて、本題の卓話に入らせて頂きますが、皆様のお役に立つ話、又は体験をと思いましたが、色々考えましたが、RCに入ってから何だかんだとユネスコ活動しておりますので、ユネスコの話をしたく思います。柏西RCにも名誉会員の菊田さんがいらっしゃいます。

現在、柏ユネスコ協会の理事もさせて頂いておりますが、柏ユネスコは、昭和42年の4月に初代会長、岡野正雄(故元柏RC)の元で始まりました。今年で35周年になります。

国連の中に有るユネスコは、現在、識字教育の普及と世界文化遺産の保存の2本立てで、頑張っております。

私が、ユネスコに入ったきっかけは、あるJ Cの先輩から7年程前にミャンマー（昔のビルマ）に行かないかと誘われまして、行ったのが始まりでした。パコダ郡（仏教遺産）を見て、自分の見識の狭さに驚きを覚えさせられました。その時はタイから入りまして、スラム街の子供達の勉強も見て更にびっくり、

（普通は入れない）そんな中、山奥の学校事情、ガリ版事情を見て、今の日本との違いに私は考えさせられました。その2年後には、ラオス、更に昨年は、中国三峡下り、三国志を訪ねると、自分の目で、足で、耳で、聞き歩いております。

皆様も1週間の日程をつくり、旅してみても如何でしょうか。若い時の外国、年を取っての外国、自分の足が達者な内に歩きたいものです。

さて、日本も今回、沖縄の首里城が11番目の世界文化遺産と指定されました。今回のワールドカップには、世界中から沢山の人が来ておりますが、日本人として誇れる物は何ですかと聞かれたら、日本の文化遺産を教えるのが私は一番と考えております。日本の文化遺産は、現在11カ所あります。

北の方から、

1. 白上山地(自然)
2. 日光の社寺(二荒山神社、東照宮、輪王寺)
3. 白川郷、五箇山の合掌造り集落

4. 古都京都の文化財(京都市、宇治市、大津市)
5. 法隆寺地域の仏教建造物
6. 古都奈良の文化財
7. 姫路城
8. 原爆ドーム
9. 厳島神社
10. 屋久島
11. 首里城
12. 富士山(ゴミが多いので没)

国が認めて、ユネスコに提案する方式ですから、世界的に大切なものでもアフガンみたいに仏教を認めない国は非常に難しい。世界文化遺産に登録されると、現状維持が一番大切で、お土産屋さんも、儲かっても広げられないようです。

細かい話は、又の機会に致しまして、そろそろまとめに入ります。柏ユネスコは年会費5,000円の自前で活動しております。この11月17日(土)には、35周年行事として、フランソワ・モレシャンさんをお迎えして、講演会を企画しております。改めてご案内申し上げます。

又、日本中のRCには、ユネスコと連携を取って、さまざまな国際貢献をして居ると聞いております。ぜひ当クラブの皆様もご協力の程お願い申し上げます。

最後に、宇田川会長年度も余す処10日程と成りました。この1年間の感想を述べさせて頂きますと、キックオフ前の5、6月は資料作りと年度プログラムが大変でした。始まっ

てからは、消化の毎日ですから、時間作りが一番です。

楽しかった事は、台湾訪問。苦しかった事は、何をやっても誰かから何か言われる（これは、しょうがない事かも）。一つ一つを思い起こせば、過ぎた事は、全部楽しい思い出となりました。

最初、出しゃばり過ぎとか、目立ち過ぎとか言われましたが、私より会長が一番ハラハラしたのではないのでしょうか。

一つだけ改革した方が良いのではと思った事は会計ですが、ライオンズクラブみたいに、幹事から切り離れた方が良いのではと思いました。

川和さん、高田さん、1年間体に気をつけて役を全うして下さい。

何かと心配、迷惑をお掛けした至らない幹事でしたが、何とか1年無事済みそうです。

皆様のご協力に感謝申し上げます。卓話と致します。

謝々

<ニコニコBOX>

*打ち上げ旅行ありがとう、卓話ありがとう

嶋田 会員

*ゴルフ楽しかった 春日 会員

*写真ありがとう

板倉 会員、吉野 会員

*賞金ゲット 榎本 会員

*移動例会参加ありがとう 片岡 会員

*夫人誕生(5月分) 菅野 会員

*本日のニコニコ金額 21,000円

累計 1,178,512円

<出席報告>

会員 52名 欠席 10名 出席率 80.77%

欠席者

相田茂弘 会員、金子 正 会員、

籾木 明 会員、木村和俊 会員、

小林高雄 会員、島田宜尚 会員、

田代 充 会員、中村佳弘 会員、

馬場 弘 会員、彦坂三千雄 会員

前回欠席 メーキャップ 3名

修正出席率 88.68%



2002~2003年度 臨時 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年6月21日13時40分								次年度会長	川 和 弘 行			
開催場所	ザ・クレストホテル柏								次年度幹事	高 田 住 男			
理事	川 和 弘 行	宇 田 川 恵 司	木 村 和 俊	板 倉 茂	鈴 木 子 郎	飯 合 幸 夫	鈴 木 健 吾	榊 隆 夫	嶋 田 英 明	鈴 木 桂 三	金 本 元 章	宮 沢 孝 幸	高 田 住 男
出欠	○	○	×	○	○	○	○	○	○	×	○	○	○

議題概要

- ① 2002~03年度収支予算(案)の件 承認
- ② 2002~03年度年間行事予定(案)の件 承認
- ③ 2002~03年度「柏西RC役員交替式」次第の件 承認
- ④ 2002~03年度寄付金等の件 承認
 - 柏まつり寄付金 100,000円
 - 国際交流協会運営賛助金 30,000円
 - 社会を明るくする運動協力金 20,000円
 - 柏RAC支援金 200,000円
 - ガバナー補佐経費負担金 50,000円
- ⑤ その他
 - クラブ会報単色刷り等表紙の件

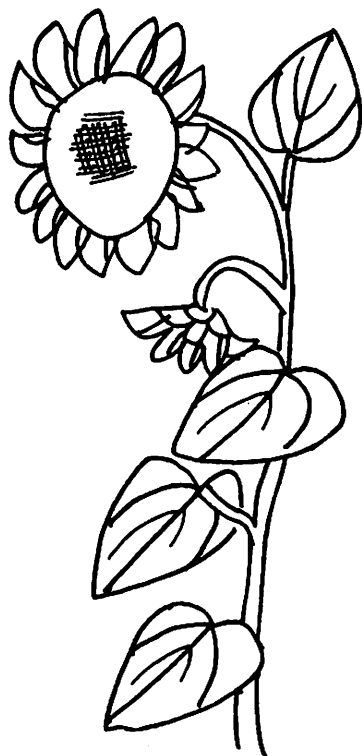
欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香 島 一 彦 まで

- ・クラブ会報委員長 矢吹 義人
- ・クラブ会報副委員長 国武 英彦
- ・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘



柏西ロータリークラブ会報



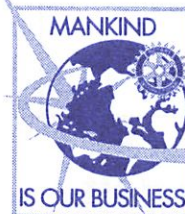
CLUB
REPORT

第2790地区
創立 1975. 11. 7
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2001-2002年度
国際ロータリーのテーマ

人類が
私たちの仕事

会長 宇田川 恵 司
幹事 嶋 田 英 明

会 報 第1274号 (2002. 6. 28)

〈第1301回例会〉 (2002. 6. 21)

1. 点 鐘 宇田川恵司 会長
1. 会長報告 宇田川恵司 会長
1. 幹事報告 嶋田 英明 幹事
1. 卓 話 宇田川恵司 会長
1. 点 鐘 宇田川恵司 会長

〈会長報告〉 宇田川恵司 会長

今期も本日最終例会となって参りました。
この一年間、長かった様な短かった様な気が
いたします。パスト会長様、特に幹事、理事、
会員の皆様には、ご支援、ご協力をいただき
ました事を、深く感謝いたします。

この一年間、会長職を大過なく過ごさせて

いただき、誠にありがとうございました。こ
の後、卓話がありますので、その時、色々と
お話をさせていただきます。

〈幹事報告〉 嶋田 英明 幹事

1. 柏まつり全体会議のご案内
日時 7月15日 (月) 14:00 ~
場所 ホテルサンガーデン柏
2. 例会変更・休会のお知らせ
松戸西RC★7/10 (水) 休会
3. 受信《会報》松戸ロータリークラブ

例会日 金曜日 12:30

例会場 ザ・クレストホテル柏

柏市末広町14-1 TEL 0471-46-1111 04-7146-1111

FAX 0471-46-2100 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505

TEL 0471-62-2323 04-7162-2323

FAX 0471-66-8282 04-7166-8282

今後の予定

6月29日よりティエゴ君、飯合会員宅に引越し

6月30日 地区交換留学生卒業式

7月13日(土) ディエゴ お別れパーティー
時間 18:00

会費 4,000 円

影山・柏西高校・当クラブ会員有志

8月3日交換学生・影山けいさん帰国

本日、宇田川年度の最終理事会が例会終了後あります。

これにて宇田川会長年度の全ての幹事報告を終了いたします。何かと到らない事が沢山あった事と思いますが、会員の皆様、事務局片岡さんのご協力の元、無事終了する事ができそうです。一年間大変お世話になりました。(もう前に立てなくなると思うと、ちょっと淋しい気もいたします……)

本当にありがとうございました。

謝々

卓話

一年間の思いで

会長 宇田川 恵司 会員

6月28日、今期も本日最終例会となって参りました。この一年間、会員の皆様、また、パスト会長様、主として幹事、理事、事務局の方々には絶大なるご支援、ご協力のもと、会長職を大過なくすませていただきました事を、心より感謝する次第です。

2001～2002年前半6月4日には、第1回クラブ協議会、6月29日には第1回理事会、7月6日、今年度最初の役員交替式に始まり、国際ロータリーのテーマ「人類が私たちの仕事」をモットーにスタートいたしました。

13日には第2回クラブ協議会、会長方針、4大奉仕委員長年間活動計画を発表いたしました。また、7月21～22日には柏西ロータリークラブ恒例の柏まつりに参加。社会奉仕の中、地域発展環境保全・吉野会員を先頭に、柏駅西口前においてロータリークラブをアピールし、タバコのポイ捨て禁止ミニキャンペーンとして、携帯灰皿を配り、また、子供達にはおもちゃ等を配り、大変に好評のうちに終了いたしました。

8月3日、移動例会第1回インターゴルフ、柏ローターアクトクラブとの合同例会を高島屋の屋上において行い、8月は会員増強拡大月間でもありますので、会員増強に力を入れて、一人でも多くの会員が増強出来得る様、森下会員増強委員長を中心に会員一同頑張りました。

また、8月下旬には、アルゼンチンより交換学生マニアル・ディエゴ君が来日、柏西高校に入学。ホストファミリーとして第1は中村博亘会員宅、第2は安川会員宅、第3は柏西高校よりアルゼンチンに交換学生として行っております影山様宅、第4は鏑木会員宅、第5は幹事・嶋田会員宅、第6は榊会員宅、第7は飯合会員宅、7月16日には帰国の予定です。ホストファミリーの方達には大変にお

世話になり、厚く御礼を申し上げる次第です。

9月は新世代の月間です。9月20日第1回の情報研究会。入会3年未満の会員を中心に、情報委員長・木村会員の指導のもと勉強会・炉辺会議を行いました。

9月28日には、今年度最大の行事であります、第2790地区ガバナー・鈴木雅博様の公式訪問、第3回クラブ協議会が行われました。ガバナーの講評において、柏西ロータリークラブを活気のあるクラブであるという、お言葉を頂戴いたしました。

10月は、職業奉仕月間。職業奉仕委員長・高田会員による四つのテスト及びロータリーの綱領を勉強するという事で、職場見学を行いました。

10月17日、第2790地区第10分区合同移動例会、日立サッカー場において合同サッカー観戦、合同例会を行い、数100名の参加を見、盛大の内に10分区中村ガバナー補佐も大変感動をしておられました。この合同サッカー観戦に際しましては、当クラブからの提案で、当クラブ幹事・嶋田会員のお骨折りで実現した次第です。

10月20～21日には、R I 2790地区大会（市原市民会館）。当クラブから30数名の参加をいただきました。

11月はロータリー財団月間。当クラブは11月7日創立記念日になりますので、記念行事としまして第2会のインターゴルフ夜間例会を、京都の舞妓さんを囲んで行い、ロータリアンとして礼節のある非常に盛大で有意義な

懇親会を過ごさせていただきました。柏高島屋様、大里会員様のお骨折りで実現いたしました。

12月に、当クラブ年次総会、第4回クラブ協議会。次年度理事選出並びに上期の活動報告を行いました。

また、14日には、移動例会・職場見学（東大柏キャンパス）を見学。宇宙船の実験等科学に関する勉強をして参りました。

上期も終了し月日も変わり2002年1月11日には、家族新年例会を行い、会員の皆様、ご家族の皆様、名誉会員柏市長様を交え、新年にふさわしい2002年度初頭にあたり、当クラブ下期の出発点となる家族新年会を開催いたしました。大変好評の内に終了いたしました。

2月は、世界理解月間。2月3日、合同献血キャンペーン、多数の会員の方の参加をいただきました。8日、第5回クラブ協議会、下期活動計画発表。2月14日、第2790地区第10分区IMをクレストホテルで行い、各クラブ代表より卓話をいただき、当クラブから会長エレクト・川和会員より、ロータリーに対する提案等を述べられました。

また、当クラブには、台湾に姉妹クラブ、台中港東南ロータリークラブがございます。2月21～24日まで親善訪問をし、例会に出席して参りました。熱烈歓迎を受け感謝をしている次第です。台中港東南扶輪社に祝辞を述べて参りました。また、台湾は2002年度の新年に当たりまして、高尾では町中お祭りムードでした。

3月3日、柏西ロータリークラブ献血キャンペーン実施。

3月8～9日、職場見学および移動例会。川治温泉・柏屋にて。クボタ工場見学会。2日間にわたり楽しい旅行をさせていただきました。

4月5日には、柏南ロータリークラブと合同観桜例会。廣池学園において。柏南クラブ様には大変お世話になり、厚く御礼を申し上げる次第です。

4月18日、第10分区合同例会およびゴルフ大会。藤ヶ谷カントリーにおいて行い、合同例会はクレストホテルで行い、盛大のうちに時間も忘れ終了いたしました。

5月26日には、恒例の柏市ゴミゼロ運動。柏駅西口前において行い、16名参加をさせていただきました。

6月13、14日、第3回インターゴルフ・移動例会・打ち上げ旅行。待望のリニアモーターカー試乗（山梨）を行い、超電動磁気浮上鉄道に試乗いたしました。時速450キロの体験をし、会員の皆様方も大変に感動したのではないかと思います。

この一年間の概略を綴らせていただきました。

また、本日は、今期最終の理事会、第6回クラブ協議会、次年度引き継ぎ等ございます。

今期一年間、会員の皆様、そして幹事、理事、事務局・片岡様には何かとお世話になり、一年間無事に過ごさせていただきました事を、心より感謝すると共に、次年度の柏西ロータリークラブの益々の発展をお祈りいたしまし

て、ご挨拶に代えさせていただきます。

本当にありがとうございました。

<ビジター>

ガバナー補佐 中村 裕 様
ガバナー補佐幹事 三原 武 様
オブザーバー 小橋 登 様

<ニコニコBOX>

- ・一年間無事終了 宇田川 会員
- ・本人誕生 古田 会員（1月分）
- ・写真ありがとう
古田、伊東、高田、鈴木（健）、
小林（高）、田代、鈴木（桂）、森下、
小林（大）、染谷、彦坂、馬場、日暮、
榊、榎本、富士川、香島 各会員
- ・旅行楽しかった 伊東会員
- ・ワイン愛飲者
- ・お久しぶりね、あなたにあいたくて
藤本会員
- ・よい1年ありがとう
ガバナー補佐・ガバナー補佐幹事
- ・本日のニコニコ金額 82,322円
累計 1,260,834円

<出席報告>

会員 50名 欠席 9名 出席率 82%
欠席者 相田茂弘、金子 正、鏑木 明、
島田宣尚、中村佳弘、英敏夫、増谷信一、
安川武年、吉野一實 各会員
前回欠席者メーカーキャップ 0名

修正出席率 82%

6月平均出席率 88.5%

年平均出席率 89.25%

場所 麗宮飯店

※例会終了後、柏まつり見物（柏ねぶた踊り）

<7月のお祝い事>

- ・本人誕生日 鈴木健吾、金本元章、
染谷正三 各会員。
- ・夫人誕生日 勝田会員夫人（正恵）、
川和会員夫人（美恵子）、
根来会員夫人（恵子）

7月の行事予定

プログラム委員会 春日 乙彦

5日（金）<夜間例会>新旧役員交替式

時間 18:15 集合（制服着用）

18:30 役員交替式・就任式・例会

19:30 懇親会

場所 ザ・クレストホテル柏

12日（金）<通常例会>お祝い事・第1回ク
ラブ協議会（会長方針・4大奉仕委員長
年間活動計画発表）

19日（金）<通常例会>理事会(1)

卓話=春日乙彦プログラム委員長

26日（金）休会（7/28（日）の振替）

27日（土）姉妹クラブ友好親睦「隅田川花火
大会観覧」19:00 ~20:20

集合時間 16:30

〃 場所 柳橋「小松屋」

28日（日）<合同例会>台中港東南扶輪社・
台中港東南RAC・柏RACとの合同例
会

時間 16:00 ~18:00

<卓話予定表>

プログラム委員会

例会における卓話の予定は下記の通りです
ので、ご協力の程お願いいたします。

月日	氏名（敬称略）	
7月19日	春日 乙彦	プログラム委員長
8月2日	森下 俊夫	会員増強・選考委員長
8月9日	英 敏夫	高島屋柏店支店長
8月23日	白川	坂井中学校駅伝監督
8月30日	未定	

(注)

- (1) 卓話の内容は、会員の職業の紹介・経歴
・経験談・失敗談等広い範囲で、自由にお
話し下さい。大体一人20分位の時間で願
いします。
- (2) 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話の
場合は、週間に関連したものでお願いしま
す。
- (3) 当日、例会欠席等、予定変更の場合には
予め、ご連絡ください。
4. 卓話予定を繰り上げて、お願いする場合
もありますので、卓話のご用意は早めにお
願いします。
5. 卓話の内容原稿は必ず用意し、会報委員
へ提出してください。

編集後記

クラブ会報委員長 矢吹 義人

クラブ会報を担当して、早いもので2001～2002年度の会報も最後の発行となりました。

この1年間、会員の皆様のご協力と助力を得て、お蔭様で無事に…？終了する事が出来、ホッとひと安心しているところです。振り返ってみますと、日暮委員長より引き継いだのも、ほんの昨日の様に思われます。この間には色々な失敗も数々あり、諸先輩方のご注意、アドバイス等をいただき、本日にいたしました。

その中でも、私にとって一番ショックでしたのは、会報番号数と例会数の原稿取り違いによる号数の間違い、それと会員名の文字違いは、自分の思い込みが、校正段階で発見できなかった原因だと反省しております。

また、この1年間、クラブ会報を担当させていただき、ロータリークラブというものを、少しは理解する努力をしました。今後、クラブに参加する意義、目的を自分の中で確認しながら、自身の納得のゆくロータリー活動をして行こうと思っています。

最後になりましたが、1年間ご協力いただいたクラブ会報委員の方々に、心よりお礼申し上げます。



2001~2002年度 第13回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催年月日	2002年6月28日13時40分									会長	宇田川 恵 司		
開催場所	ザ・クレストホテル柏									幹事	嶋 田 英 明		
理事	宇田川 恵 司	木村 和 俊	田代 充	藤本 義 昭	川和 弘 行	飯合 幸 夫	中村 佳 弘	高田 住 男	根来 富 士 雄	金本 元 章	宮沢 孝 幸	香島 一 彦	嶋田 英 明
出欠	○	○	○	○	×	○	○	○	○	×	○	○	○

議題概要

①新入会員の件

小 橋 登 様

三生収納サービス(株)

代表取締役

(株)ビジネスエイジェンシー

”

推薦者 宇田川 恵 司 会長

飯合 幸 夫 会員

承認

② 2001~02年度収支決算の件

承認

③ その他

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7144-6277 FAX 04-7144-2370

SAA委員長 香島 一彦 まで

・クラブ会報委員長 矢吹 義人

・クラブ会報副委員長 國武 英彦

・クラブ会報委員 安川 武年・増谷 信一・馬場 弘・金子 正・相田 茂弘

